



ประชาชาติ

THE NATION

ปีที่ ๒๑

ฉบับที่ ๓๖๗

วันพฤหัสบดีที่ ๒๑ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๒

ฉบับที่ ๕ ๕๓ ค

พระสารสาสน์ว่า เปน คณะ ฝ่าย ข.ฯ

เพลิงผลาญธนาบุรีแสนเศเมื่อคืนวาน

แต่ในต่างประเทศเปนคณะฝ่ายซ้าย
และอยู่ในคณะที่รักษาความปรานีประนอม

ห้วงไกลเคียงที่เกิด. หตุมีประกันไว้หมื่นเศษ
จับไว้. เปดคนฐานลงลยว่าลมหบวางเพลิง

“การเปลี่ยนแปลงการปกครอง
ในสยาม เมื่อวันที่ ๒๔ มิถุนายน ปีที่
๒๔๗๕ และวันที่ ๒๐ มี.ค. คุณพระมี
ความรู้ถึงอย่างไบบ้าง” ข้าพเจ้า
ถาม.

ท่านมองข้าพเจ้าอย่างครึกครอง
แล้วจึงว่า “ธรรมดาความที่
ดี เขาย่อมไม่ยากให้ความรศาค
สมเปนนักการเมือง คุณมาถาม
เรื่องการเมือง ผมจึงไม่ค่อยอยาก
จะตอบนัก”

“ถ้าเช่นนั้น ผมขอทราบเพียง
เท่าที่คุณพระจะชอบได้”

ท่านพนมมือไหว้ให้ดอยเปนอง
ขึ้นไป ตอบข้าพเจ้าว่า “เมื่อเกิดการ
เปลี่ยนแปลงในประเทศสยาม ในก
ของประเทศเราในต่างประเทศรศาค
คดอง ผมก็ช่วยไว้ คราวที่เกิดการ
กบฏคราวนี้ ในก.คดองอีก แต่ผมก็
ขอไว้ เพื่อผมชาวฝรั่งเศส ซึ่งขอใ
ก.ของไทยได้เหมือนกัน ถามว่า
ทำอย่างไรดี ผมให้คำแนะนำไปว่ามี
เงินเท่าไรขอให้หมด ถ้าหมดผมจะ
หมดเงินที่จะขอแล้ว.”

ทนายความที่ขี้ขลาดไม่ยอมให้
ความรศาค- นักการเมืองยอมไม่

พูดถึงการเมือง-คุณพระสารสาสน์
ไม่ตอบข้าพเจ้าตรง ๆ ว่าท่านรู้ถึง
อย่างไร ในการปฏิวัติของสยาม ทั้ง
นั้นก็เป็นอันเข้าใจว่า ท่านเป็นนัก
การเมืองที่มีความระมัดระวังมาก

“ผมขอโทษที่จะถามว่า การ
กบฏคราวนี้คุณพระมีความเห็นอย่าง
ไร?” ข้าพเจ้าคิดใจที่จะทราบเรื่อง
ที่ต้องการทราบ.

ท่านยิ้มเหมือนจะพอใจในความ
พยายามของข้าพเจ้าที่จะดองเอา คำ
ตอบในเรื่องนี้ให้ ได้

“ผมรู้แต่เรื่องต่างประเทศเสีย
มากเพราะไปอยู่เฉยไกล” ท่านตอบ

“คุณเป็นคนอยู่ในนี้คงจะรู้ดีกว่า
อะไรมากกว่า ผม.พนม.ดองพูดให้
ผมฟังบ้างในเรื่องนี้ เพราะผมอยาก
จะเป็นฝ่ายฟังมากกว่าผู้พูด”

ข้าพเจ้าตอบท่านว่า ข้าพเจ้า
ไม่รู้.อะไร.นัก.ในเรื่อง.การ
กบฏ.ครั้งนี้. นอกจาก.เหตุ
การณ์.ที่เกิดขึ้น.แล้ว.แต่.ทุกคน.คง.จะ
ทราบ.จาก.หน้า.หนังสือ.พิมพ์. แต่.ข้าพ
เจ้า.เล่า.ว่า.ใน.ประเทศ.สยาม.นั้น. การ
ศึกษา.ของ.พล.เมือง.อีก.เป็น.อัน.มาก
ยังไม่.บรรล.ความ.สมบูรณ์. พวก
ที่ได้รับการ.ศึกษา.มี.อยู่. ใน.กรุงเทพฯ
(มี.ต่อ.หน้า.๒)

ตลอดเวลาที่พระนคร ชุมชน
บรรณด้วย.เรื่อง.เพลิง.ไหม้. และ.ทั้ง
เวลาที่.เกิดขึ้น.นาน.ๆ.ครั้ง. ทาง
ฝั่ง.ธนบุรี.ไม่ได้.ปรากฏ.เหตุ.ร้าย.เช่น.นี้
เกิดขึ้น.เลย. แต่.มา.เมื่อ.คืน.วาน.นี้. (ที่
๒๐) เหตุการณ์.ซึ่ง.ไม่.เคย.ได้.เกิด.ใน
ยุค.นี้.ก็.เกิด.ขึ้น.แล้ว.ใน.เวลา.๒.๓๐. น. ที่
ตำบล.ตึก.ขาว.อำเภอ.คลอง.ด่าน. แรก
ที่เกิดขึ้น. ความ.โกลาหล.ไม่.แต่.จะ.ทำให้
เกิดการ.แตก.ตื่น.ขึ้น.เฉพาะ.ชาว.ธนบุรี.ผู้
อยู่.ใกล้.เคียง.กับ.ที่เกิด.เหตุ. ทาง.ฝั่ง.พระ
นคร.ซึ่ง.อยู่.ใน.บริเวณ.แถบ.ท่า.ราช.วงศ์
ก็.พากัน.แตก.ตื่น.และ.ลุด.หนี.จาก.หัด.บน.นอน
กัน.ทั่วไป. ความ.ลุด.ตาม.ของ.เพลิง.ได้
รุ่ง.โรจน์.ขึ้น.รวดเร็ว.มาก. ทาง.สถานี
ตำรวจ.บน.ผาราม.ได้.ทราบ.เหตุ.จาก.แสง
ไฟ. จึง.ได้.โทรศัพท์.แจ้ง.ไปยัง.กอง.ดับ
เพลิง.สาย.ต่าง.ๆ.ทันที. แต่.เมื่อ.รถ.ดับ
เพลิง.ทุก.สาย.ได้.มา.พร้อม.กัน.แล้ว.คง
ต้อง.ไป.ระงับ.อยู่.เพียง.ริม.ถนน.ลาด.หญ้า
เพราะ.ที่เกิด.เหตุ.อยู่.ริม.แม่น้ำ. ไม่.มี
ทาง.เข้า.ไป.ได้. เจ้า.หน้าที่.ก.อ.ดับ
เพลิง.สาย.ด่าน.คง.ทำการ.ได้.แต่.เพียง
สาย.เดียว. แต่.เนื่องจาก.เครื่อง.ดับ
เพลิง.ของ.สาย.นี้.เป็น.เครื่อง.ขนาดใหญ่
(มี.ต่อ.หน้า.๒๕)

จับผู้เถื่อนรายใหญ่ นครหลวงรัศ อีกรายหนึ่ง หนักกว่า ๓ พันตำลึง ชกได้ทั้งเรือตรงตะปู

ร.อ. หลวงพิศิครยทธสารเจ้า
หน้าที่กองปราบปรามสำราญฝิ่น จึง
หวัดนครหลวงรัศ ได้.สืบ.ทราบ.ว่า
นาย.หนู.เถื่อน.ชาติ.จีน. ได้.ลัก.ลอบ
ค้า.ฝิ่น.เถื่อน.อยู่.เนื่อง.ๆ.มา.เมื่อ.วันที่.๘
เดือน.นี้.ทราบ.ว่า.นาย.หนู.เถื่อน.จะ.นำ.เรือ
กระ.แรง.ของ.ตน.พร้อม.ด้วย.ฝิ่น.จำนวนมาก
หนึ่ง.ไป.ทาง.โกก.พระ. จึง.พร้อม.ด้วย

ด.ท.เม็ก. เศรษฐิน. และ.พล.ตำรวจ
เจริญ. จม.สมุทร. ติดตาม.ไป.จับ
นาย.หนู.เถื่อน.ได้. ทำ.การ.ตรวจ.ค้น
พบ.ฝิ่น.๔๘. กระ.บ่อ. หนัก.๓๕๐๐. ตำ
ลึง. ซึ่ง.เขา.ได้.ได้.ทั้ง.เรือ. โดย.เขา
กระ.ตม.บด.ครั้ง.ตะ.ปู.ได้. และ.นำ.ตัว
นาย.หนู.เถื่อน.พร้อม.ด้วย.ฝิ่น.ของ.กลาง
มา.เพื่อ.ทำการ.ไต่.สวน.ต่อไป

พระสารสาสน์
(ต่อจากหน้า ๑)



พ.ท. พระสารสาสน์พลขันธ์
และคณะ พช. ภายในเมืองที่ดำ
คัญ ๆ ที่จริงบ้างแล้ว และแม้แต่
ในพระนครก็ยังมีแบ่งเป็นสองพวกคือ
พวกรัฐธรรมนูญ และพวกที่นิยม
การปกครองแบบเก่า ท่านได้ฟังก็
ตอบว่า

“พวกที่ดีกว่าเราไม่ต้องพูด
ถึงก็ได้ แก่แบบกลางเดี๋ยวนั้น ใคร
ปลุกขึ้นมาให้เห็นไปทางนั้น ถ้าคุย
อยู่แต่จะพาพวกที่ได้รับการศึกษา
เท่านั้น เท่าที่เกิดกบฏก็เห็นจะเป็น
ด้วยพวกที่นิยมในการปกครองแบบ
เก่ายังมีอยู่ไม่น้อยนี่เอง”

ข้าพเจ้าถามขึ้นใหม่ว่า “คุณ
พระคิดว่าช่วยชาติบ้านเมืองของ
เราได้ ในทางใดบ้าง ตามที่ คุณพระ
รู้สึกว่ามันดีที่สุด”

“เรื่องชาติจะต้องเชิดชูไว้เหนือ
เรื่องส่วนตัวทั้งหลาย” ท่านตอบ
อย่างตรึงตรองเช่นเดิม “ผมเวลา
นี้เข้ามาดงยามใหม่ ๆ ก็ยังงงอยู่ ไม่รู้
ทางว่าจะทำอย่างไร แต่ต้องแล้ว
แต่เหตุการณ์ ทางใดที่สำคัญและผม
สามารถจะช่วยให้ก่อน ผมก็จะ
ช่วย”

ข้าพเจ้าถามว่า “ประเทศ
สยามเรา ตามหลักการ คุณพระ
เห็นว่าจะฟื้นตัวในทางเศรษฐกิจ
ได้หรือไม่ อย่างไร และในทาง
ปฏิบัติการ จะช้าเร็ว กว่าหลักการ
อย่างไรหรือไม่ ?”

“นั่นสิ, ผมอยากทราบจาก
คุณเหมือนกัน” ท่านตอบ “เรื่อง
เศรษฐกิจตกต่ำมีอยู่ทั่วโลก ใน
ฝรั่งเศส การค้าขาย ออกจะซบเซาไป
ผมจึงกลับมาดงยามได้ ก่อนที่จะ
กลับมาหลายครั้งแล้ว แต่การค้า
ยังไม่กลับมาได้ เพิ่งพอโอกาสคราว
นี้เอง”

เมื่อข้าพเจ้า เป็นเพียง ข้าพเจ้า
แต่มีที่ปรึกษาบ้างอยู่ด้วยเป็นนัก
การ มีวงล้อเล็ก ๆ หนึ่งวง ก็มีใคร
กอดบ้นถามเขาข้าพเจ้าถึงนี้ ข้าพ
เจ้าก็จำเป็นต้องถามถึงเรื่องอื่น ต่อ
ไปว่า ท่านมีความรู้สึกอย่างไร
ในเรื่องคนโรงงานของเมืองไทย ท่าน
แสดงกิริยาประหลาดใจที่ว่ามีคนไม่
มีงานทำในประเทศสยาม.

“คนโรงงานของไทยนั้น ไม่มี
งานทำกันจริงๆหรือว่าเลิกงาน?”
ท่านย้อนถามเขาก่อน ข้าพเจ้าจึง
ตอบว่าบางที่จะไม่มีงานทำกันจริงๆ
เพราะว่าถ้ากรรมกรไทยสมัครเป็น
คนรับจ้างชักรีดเสื้อครั้น มีบางคน
ที่มีความสามารถในทางอื่น แต่
ต้องทิ้งอาชีพเดิมเพราะไม่มีช่องทาง
จะประกอบอาชีพอื่น ๆ อีก.

“นี่แหละ เป็นการดี หลุดเกิน
ที่คนไทยเราไม่เลิกงาน” ท่าน
ออกความเห็น “ในต่างประเทศ
เช่น อังกฤษ เป็นต้น ไม่ใช่ว่ากว้าง
งานนั้นโรงงานกันแท้จริง พวกเด็ก
งานมีมากต่อมาก จนรัฐบาลจะ
ต้องจัดการกับคนพวกนี้”

เราได้สนทนากันถึงเรื่องวันต่อไป
เล็กน้อย แล้วท่านพูดขึ้นว่า “หนังสือพิมพ์
“ประชาธิปไตย” ผมได้ข่าวว่า
เป็นหนังสือพิมพ์ที่มีหลักฐาน และมี
เสียงดีในเมืองไทย ทำให้ผมรู้สึก
ยินดีมากที่หนังสือพิมพ์ของ ประเทศ
เราดีขึ้นกว่าเก่า แต่ ‘เริ่ม’ ของประ
“ประชาธิปไตย” มุ่งไปทางไหน ไปทางฝ่าย
ซ้ายหรือฝ่ายขวาผมอยากจะทราบ”

ประเทศสยามเพิ่งเปลี่ยนแปลง
การปกครองจากระบอบเก่า ซึ่งได้
ปฏิบัติกันมาแต่ครั้งค้ำบวรพ์ เมื่อ

เร็ว ๆ นี้เอง. ฉะนั้นรัฐธรรมนูญ
จึงเป็นของใหม่สำหรับสยาม คน
ไทยก็ใหม่คือการเมืองมาก ส่วน
การแบ่งคณะกรรมการเมืองออกเป็น ฝ่าย
ซ้ายหรือฝ่ายขวา เป็นสิ่งที่ข้าพเจ้า
ทั้งอยู่ ข้าพเจ้าจึงขอรับรองให้คุณ
พระคุยต่อไปในเรื่องนี้ แต่คุณ
พระได้กล่าวแล้วว่า ท่านเป็นนักการ
เมือง ย่อมไม่สมควรพูดถึงการเมือง
เมือง ถ้าท่านจะพูดก็พูดเพียงเบื้องต้น
ของการเมือง ฉะนั้นท่านจึงตอบ
แต่เพียงว่า ในต่างประเทศเช่น
ฝรั่งเศส สเปน อเมริกา หรือ อัง
กฤษ เราแบ่งคณะกรรมการเมืองออก
เป็นฝ่ายซ้าย คือฝ่ายซ้ายและฝ่ายขวา.
พวกฝ่ายซ้ายมีคณะเดโมแครต, โซ
เซียลิสต์, เดเบอร์, ระบิเกต, คอม
มิวนิสต์ ฯลฯ ส่วนพวกฝ่ายขวามี
คอนเซอเวทิฟ, โรเบอติสส์, ลิเบอ
เรล, รีพับลิกัน และคอนสตีติ
ชันแนล (รัฐธรรมนูญ) ฯลฯ
วิธีดำเนินการของคณะกรรมการเมืองฝ่าย

ซ้ายและฝ่ายขวานั้น ฝ่ายขวาค่อน
ข้างเข้ากับ คน มั่งมีมากกว่าคนจน.
ส่วนคณะกรรมการเมืองฝ่ายซ้ายนั้น ยก
เว้นจากพวกคอมมิวนิสต์ซึ่งมีความ
เห็นว่าไม่มีวิถีใดจะโน้มน้าวหัวใจ
คนมั่งมีให้ช่วยคนจนได้ นอกจาก
จะใช้อาวุธเข้าเล่นงานคนมั่งมีเสีย
ให้หมดแล้ว นอกนั้นมีวิถีดำเนินการ
การ ปรานีประนีประนอม ระวาง คนมั่งมี
กับคนจนให้กลมเกลียวกัน คือต่าง
ฝ่ายต่างช่วยกัน เพราะพวกคน
มั่งมี ถ้าไม่ทำนา บนหลังคนจนแล้ว
จะเป็นประโยชน์แก่คนจนมาก.

(มีต่อหน้า ๓๐)

มอริช เซวาเดย์ เรื่องใหม่

ตั้งแต่วันที่ ๒๒ นี้ บริษัท
สยามซีเนมาจะนำภาพยนตร์เรื่อง
ใหม่ของมอริช เซวาเดย์ ชื่อเรื่อง
“หนูจ๋า” ออกฉายที่โรงภาพยนตร์
เฉลิมเวลาเก่า และที่โรงเก็บปี
คอด เฉลิมเวลาบ้าย เรื่องหนู
จ๋าเป็นเรื่องราวรักเกมตลกแบบใหม่.

ความมั่งคั่งที่แท้จริง

คือไม่ใช่ทำให้ ชี แต่ของถูกที่สุดเท่านั้น
แต่คือให้

ได้ค่าสมราคาเงินของท่าน

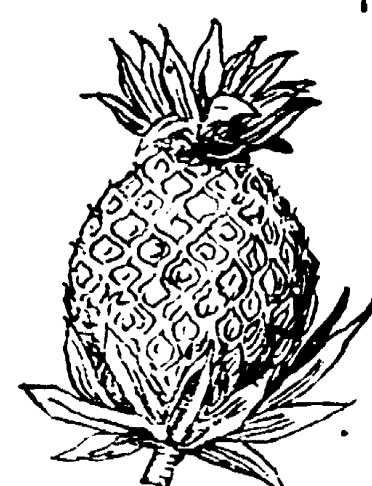
เนยตราสับปะรด

ใช้ใช้ดีที่สุด

แต่คือ

- ๑ เป็นชนิดที่ที่ดีที่สุด
- ๒ เต็มหน้าหน้าทุก ๆ กระป๋อง
- ๓ เป็นของใหม่สดอยู่เสมอ
- ๔ มีค่าดีสมราคาเงินที่สุด

จงหาทุกแห่ง



ที่มีอยู่บนกระป๋อง

เหตุที่จีนลากรดพากันหยุดงานวานนี้

หัวหน้ากองจัดขบวนว่าเพราะเข้าใจผิดในการที่ตำรวจกดดันการจราจรเพื่อปลดก๊วย

ข่าวลือที่ว่าจีนลากรดทั้งหลายในพระนคร จะพากันหยุดลากรดเป็นหน้าหนึ่งใจเดียวกัน เริ่มตั้งแต่เช้าตรู่วันพุธที่ ๒๐ เดือนนั้น ก็ได้กลายเป็นความจริงไปแล้ว คือ ตอนเช้ามีรถ ดาก อัง คาม ถนน สายต่าง ๆ รวมไม่กี่คัน พอตอนสายก็ค่อยจางไปจนเกือบหมด ทำให้เป็นการลำบากแก่ผู้ที่ จะใช้รถ ดาก เป็นพาหนะสัญจรไปยังถิ่นต่าง ๆ เป็นอันมาก และเพราะอย่างนี้สำหรับบุคคลผู้ที่เป็นพ่อค้าแม่ค้าที่จำเป็นจะต้องใช้รถ ดาก บนทุกของ นั้น อยู่ในฐานะที่ลำบากกว่าใคร ๆ

ความครอกความชอกและคามโรงรถดากต่างๆในพระนครมีรถดากที่ยังไม่ได้ออกจากโรงกัม ที่ออกมาแล้วจอดเป็น แนว ไคระ เบียบ อยู่หน้าโรงกัม แต่โดยมากไม่มีผ้าและเบาะนั่ง ซึ่งเชื่อว่าจีนลากรดคงจะเก็บเอาไว้ ในโรงรถดาก

คราวแรกเราเข้าใจว่าจีนลากรดหยุดงานเป็นเอกฉันท์ ครั้นคงจะมีเรื่องเกี่ยวข้องกันแต่เช้ารถดากเหมือนเมื่อครั้งก่อน ผู้สืบข่าวของเราจึงถามดู ได้ความ จากพวกจีนลากรดว่า เขาพากันหยุดงานครั้งนี้ เพราะถูกเจ้าหน้าที่กดดันหนัก จะเดินอยู่ๆขณะที่ไม่มีคนนั่งอยู่ก็ไม่ได้ เจ้าหน้าที่จับเขาไปกักไว้ที่โรงพัก คราวละหลาย ๆ ชั่วโมง ซึ่ง เป็นเหตุให้หาสคางค์ได้น้อยไม่คุ้ม ค่าเช่าและไม่พอกิน เขาเห็นจะหาเงินทางลากรดต่อไป ก็ช่วยการจ้างพากันหยุด และ จะเปลี่ยนอาชีพเป็นหาบหรือขายหรือเป็นกุดในทางอื่นต่อไป ผู้สืบข่าวของเราถามพวกเจ้าของโรงรถดากว่า เหตุไรพวกกรรมกรจีนลากรดจึงหยุดงาน

และพากันอยู่เฉยๆไม่ทำอะไร พวกเจ้าของโรงรถดากไม่ค่อยจะเต็มใจตอบว่า กระทำก็ริยาเหมือนกันจะไม่ทุกข์ร้อนต่อเหตุ การณ์ที่เกิดขึ้นครั้งนี้ ซึ่งหมายถึงว่าเขาจะขาดรายได้จากค่าเช่ารถดากวันหนึ่งเป็นจำนวนมาก

ผู้สืบข่าวของเราได้ไปพบอธิบดีตำรวจเพื่อขอทราบ รายละเอียดว่าเมื่อเหตุการณ์เกิดขึ้น เช่นนี้ทางเจ้าหน้าที่จะจัดการ อย่างไร คือไป บังเอิญไม่พบจึงขอพบหลวงราติระ การ โกศล หัวหน้ากองจัดขบวนซึ่งมีหน้าที่เกี่ยวข้องกับการจราจรในพระนคร และตำรวจกองจัดขบวนที่ได้จับจีนลากรด กระทำความถนนจน เป็นเหตุให้เกิดการนัดหยุดงานกันขึ้นนี้ ก็อยู่ในความควบคุมของท่าน

เลขานุการกิจการกีฬากระทรวงธรรมการตอบว่าจะแก้ไขเรื่องถ่ายภาพในคราวหน้า

อนึ่งจากข่าวและจดหมายที่เราได้ไม่ถึงนายสวัสดิ์ เจริญานนท์ เลขานุการ กรม การ จัด การ กีฬาของกระทรวงธรรมการ ด้วยเรื่องห้ามหนังสือพิมพ์ถ่ายภาพ ในงานงานกีฬารองนักเรยนนั้น เลขานุการได้ตอบจดหมายเรามาถึงต่อไปนี้ กรมพลศึกษา กระทรวงธรรมการ วันที่ ๒๐ ธันวาคม พุทธศักราช ๒๔๗๖ คำนิบ นายกุหลาบ ด้ยประคิษฐบรรณาธิการ หนังสือพิมพ์ "ประชาชาติ"

ตามจดหมายของท่านลงวันที่ ๑๘ และตามที่หนังสือพิมพ์ของท่านฉบับประจำวันวันที่ ๑๘ เดือนนี้ เรื่องห้ามไม่ให้หนังสือพิมพ์ถ่ายภาพกีฬานั้น ความจริงทาง คณะกรรมการ ได้จัดให้ โรงเรียนเพาะช่างเป็นผู้ถ่ายภาพ

หลวงราติระการ ๆ เอาให้คนของเราฟังว่า การนัดหยุดงานของพวกจีนลากรดครั้งนี้ ความที่ท่านทราบมาถือว่า จีนลากรดหาว่าตำรวจกองจัดขบวนของท่านเข้มงวดกวดขันนัก ความจริงท่านขอรับรองว่าตำรวจกอง ในความ ควบคุม ของท่าน นี้ไม่ได้กระทำการ อะไรให้รุนแรงเลย เหตุที่ที่ท่านตั้งให้เจ้าหน้าที่จับจีนที่ลากรดกระเถี้ยนไม่ใช่ทั่ว ๆ ไปตามถนนทุกสาย และเพราะถนนยาวราช คงมีน้ำค้างมีรถมาถึงตามแยกตรงทางเคี่ยมฮั่วเฮง และถนนเจริญกรุงตั้งแต่สะพาน มอญ ถึงสะพานดำรงเท่านั้นที่ท่านตั้งว่า ถ้าจีนลากรดกระเถี้ยนการจราจร ไม่อาจข้างถนนให้เป็นระเบียบ และเวลาข้ามถนนถ้าไม่วิ่ง เดินอยู่ๆแล้วตั้งจับทันที ส่วนถนนสายอื่นนอกจากที่กล่าวแล้ว พวกจีนลากรดจะกระทำกันอยู่อย่างเคย คือจะเดินอยู่ๆหรือหนี่ว ๆ ขวาง ๆ ตาม ถนนก็ตาม

และจัดตั้ง ยังคณะ หนังสือพิมพ์ มาแล้วใน พ.ศ. ๒๔๗๔ และ ๒๔๗๕ มีนัยมิได้แก่ ใคร่เบียบนั้น ยังคงถือเป็นการปฏิบัติกันอยู่ ครั้นมาในปีที่ท่านเห็นว่าควรเปลี่ยนแปลงเสียใหม่ เพื่อให้ได้รับความพอใจด้วยกันทั้งสองฝ่ายนั้น ข้าพเจ้าได้ทราบแล้ว และจะได้พยายามดำเนินการให้เป็น ที่ สะดวก ซึ่ง กัน และ กัน ในคราวต่อไป

ท่านจะนำจดหมายฉบับนี้ถึงในหนังสือพิมพ์ ของ ท่านด้วย เพื่อเสนอข่าวแก่ประชาชนต่อไปได้.

ขอแสดงความนับถือ

สวัสดิ์ เจริญานนท์

เลขานุการกรมการกิจการกีฬาของกระทรวงธรรมการ

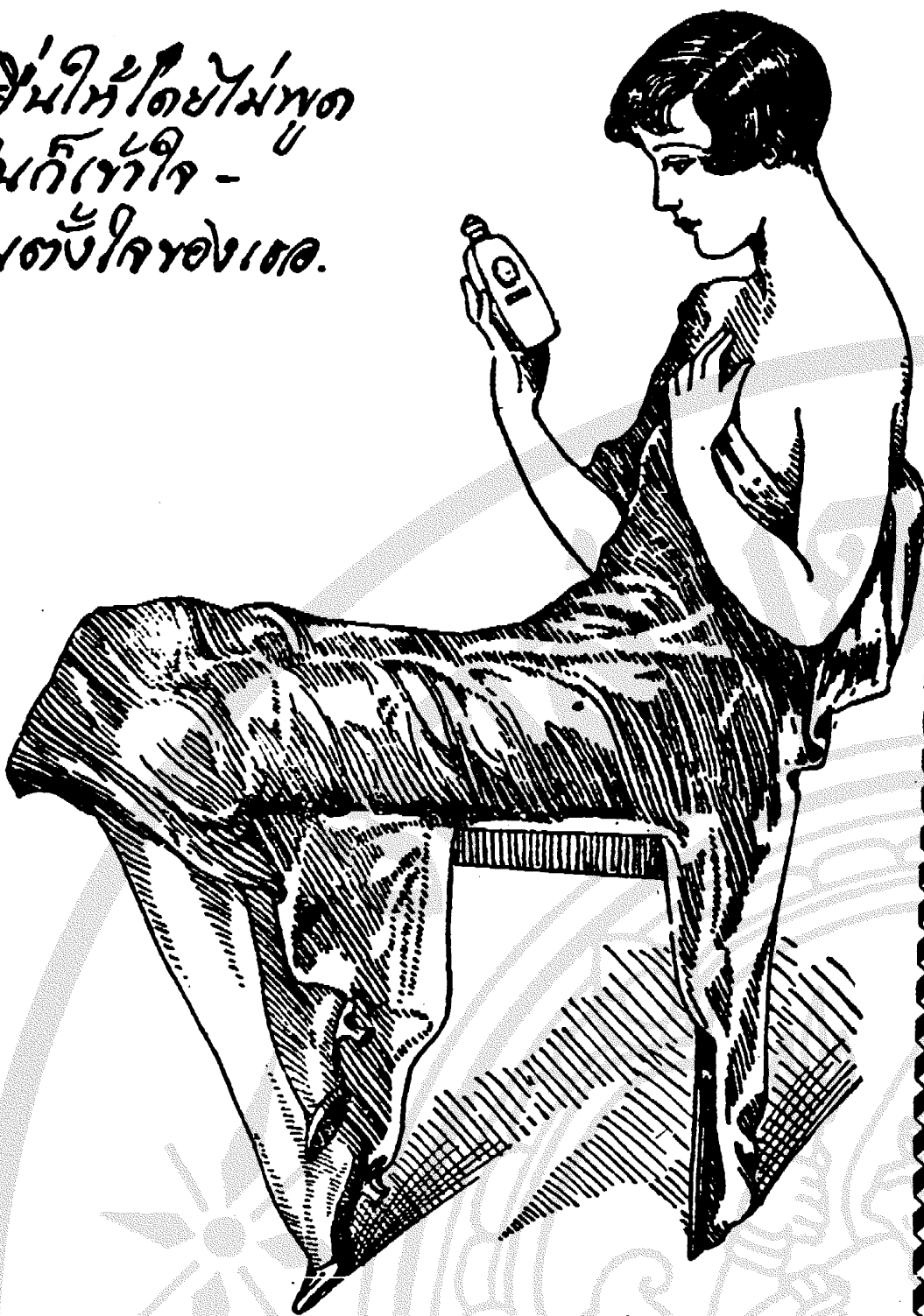
ตำรวจได้สวนจมีนเทพผู้ก่อการเลืยหายแก่รัฐธรรมนูญเสร็จแล้ว

ตามข่าวเรื่องจมีนเทพครุณา-ทร ผู้จัดการโรงพิมพ์ไทย คำนวณแยกแผ่นศรี ค้องหาว่ากัธริความในบทนำของ หนังสือพิมพ์ผู้แทน คำนวณให้เป็นคดีเลืยหายแก่ รัฐธรรมนูญ และได้เกี่ยวข้องกับบิดาเจ้านายหลายพระ องค์ ว่าจะมี การ เปลี่ยนแปลงการปกครองอีกโดยพระ อาดำง - ครามจะเป็นผู้นำ คึงที่หนังสือพิมพ์ได้ลงข่าวมาแต่บัดนั้น บัดนี้เราได้ทราบข่าวต่อมาว่า เรื่องนี้ พ.ศ. หลวงโรตริสมาภิบาลแห่งสถานตำรวจจักรวรรดิ เป็นผู้ ทำการได้สวน คึงแต่วันที่ ๑๖ คือวันแรกที่ถูจับเป็นคัมมา การได้สวนเพิงจะเสร็จดังลงเมื่อวันที่ ๑๘ ครั้นเมื่อวันวาน (ที่ ๒๐) เจ้าหน้าที่ตำรวจกอง คดีได้เสนอเรื่องราวและด้านวนการได้สวนขึ้นคั้นไปยังผู้ ทำการแทนอธิบดีกรมตำรวจ เมื่อรอคำสั่งต่อไปแล้วและว่าจะได้ทราบผลที่สิ้นสุดของ เรื่อง นี้ ในเวลาอันเร็ววัน

ใจ เป็นอดีตภาพเหมือนเช่นเดิมทุกอย่าง และท่านเห็นว่าเท่าที่เท่ามานี้ ไม่เป็นการรุนแรง อะไร เลย. พวกจีนลากรดเห็นว่าเจ้าหน้าที่กดดัน ก็เพราะ เคยทำอย่างไร คามใจรอบมาแต่ก่อน เมื่อถูกห้ามเลืยคั้งนี้ ก็ถือว่าเป็นการ รุนแรงเกิน ไป และ ก่อน ที่ จะ ลง มือจับพวกจีนลากรดที่กระเถี้ยน คามถนนคึงกล่าวแล้ว ก็ได้ตั้งตำรวจออกไปห้ามเป็นเวลาหลายอาทิตย์ กับทั้งได้เรียก เจ้าของ โรง รถ ดาก มาประชุมกันแจ้งให้ทราบว่า ทางเจ้าหน้าที่จะจัดการคั้งนี้ ขอให้พวก (มีค่อนหน้า๒๘)

“อย่าลืมฉัน”

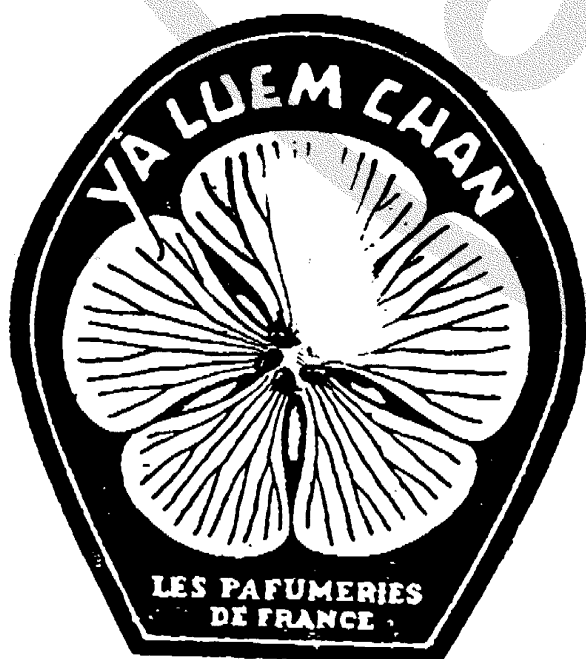
สิ่งเธอฉันให้โดยไม่ทอด
แต่ฉันก็รักใจ -
ในความตั้งใจของเธอ.



“อย่าลืมฉัน” เป็น คำฝากครั้งสุดท้าย
ของ เยอเมตaye เพราะความรัก

น้ำหอม “อย่าลืมฉัน” นอกจากจะมีกลิ่นหอมยาวนาน
หอมทนและสงัดกลิ่นไกล เป็นที่ถูกใจทุกคนแล้ว ยังมีความ
หมายลึกซึ้งถึงใจเป็นของฝากของให้แล้ว ผู้รับจะลืมเสียมิได้

น้ำหอม “อย่าลืม” ฉันแท้
ต้องมีตราดังนี้



ดอก

ไม้

ลัง

ฟ้า

ในใบ

เล่มา

ลิ

นาเงิน

อย่าลืมฉัน

อังกฤษคำรืหาทางบ้องกันระบอบเผด็จการ ข้ารัฐการฝรั่งเศสจะไม่ยอมให้ลดเงินเดือน

ญี่ปุ่นว่าไม่ได้ดังดี

เข้าแดนเมืองจีน

กระทรวง กตาทอม ของ ญี่ปุ่น

ได้ออกคำแถลงการณ์ว่า กองทหาร
ญี่ปุ่นจะไม่ถ่วงล่าเข้าไปในพรมแดน
จีน ขณะนี้กองทหารญี่ปุ่นได้กระ
ทำหน้าที่พิทักษ์ความสงบ รามคาบ
อยู่ทางทิศตะวันตกเฉียงใต้ ของ รัฐ
ยะโฮล ซึ่งปรากฏว่าได้มีผู้ทัก
ภัยจากกองทัพจีนและกองโจรเข้ามา
ปล้นสดมภ์รักรักษา ประชาชนพล -
เมืองอยู่ แต่กองทหารญี่ปุ่นนั้นหา
ได้ล่าพรมแดนจีนเข้าไปไม่. แถลง
การณัณะบันนั้นว่าสืบไปว่า ข้าพ
ที่ว่าการของทหารญี่ปุ่นรุกเข้าเขตแดน
จีนเข้าไปนั้น นอกจากปากคำของ
พวกโจรนั้นเอง. ผู้ช่วยทูตฝ่าย
ทหารของญี่ปุ่นประจำกรุงปักกิ่งได้
ร้องขอให้เจ้าหน้าที่รัฐบาลจีนจัดการ
เข้มงวดกวดขัน ในการ ตรวจ ข้าม
โฆษณาต่างๆในเรื่องข้าพที่เหตุนี้.
(เรงโก)

จะไม่ยอมให้ลดเงินเดือน

เนื่องแต่กรรมมาธิการพิจารณา
การเงินของสภาเซเนตฝรั่งเศสได้กล
งให้ลดเงินเดือนข้ารัฐการ ปร
กฏว่าได้มีข้ารัฐการฝรั่งเศส ประ
มาณ ๗๐๐๐ คน เข้าร่วมเดิน ขบวน
แสดงการคัดค้านความ ตกลง เรื่องนี้
ในถนนของกรุงปารีสใกล้พระราชวัง
ลุกเซมเบอร์ก. ตำรวจทั้งรวม และ
ม้าประมาณ ๑๐๐๐ คนได้เข้า คุมต้อน
รักษาข้า รัฐการ เหล่านั้น และ
จับได้ราว ๕๐๐ คน แต่ครึ่ง แล้วก็
ให้ปล่อยตัวไป (ทรานส์ไอวัน)

อังกฤษจะซื้อรบทางเรือ

การซื้อรบใหญ่ที่สุดหลังมหา
สงครามจะได้มีขึ้นในราวเดือนสิงหา
คมปีหน้า โดยกองทัพเรือ อังกฤษ
ทั้งต้นใน น่านน้ำทวีปยุโรป และ
กองทัพอากาศจะได้กระทำการ ซื้อ
รบ. คณะกรรมการนี้จะต้องใช้เงิน
ราวแปดปอนด์ถึงเคอติงค์ (ทรานส์

ไอวัน)

คำรืบ้องกันระบอบ

ที่น่าจะเป็นภัย

ลอร์ดชาลส์เบอร์รี่ได้เสนอญัตติ
ร่างพระราชบัญญัติ ต่อ สภา รุน นาง
ของอังกฤษ ฉบับหนึ่ง มีวัตถุประสงค์
ประสงค์เป็นสำคัญที่จะแก้รูปดภาขุนนาง
โดยลดจำนวน สมาชิก ลง และ
ขยายอำนาจไปยังนิติบัญญัติของสภา
ผู้แทนราษฎรให้มากขึ้น. ท่านลอร์ด
ได้แถลงเหตุผลในการเสนอญัตตินี้ว่า
ทั้งนี้โดยสมาชิกของสภา ทั้งสองได้
ประกอบกัน ขึ้นเป็น คณะ กรรมการ
คำรืหา ทาง บ้อง กัน มิ ให้ ราช อา
ณาจักร เกรต บริเตน ประ ดพ การ
ปฏิวัติ อันจะ มีนิตาล ผลร้ายโดยทั
ดถ้วนนั้นเอง และ ร่าง พระ ราช บัญ
ญัตินี้ ก็ ร่าง ขึ้นโดย มีวัตถุประสงค์
เคลื่อนคล้อยไปในทางนั้น. ท่าน
ลอร์ดได้ชวนให้สังเกตเหตุการณ์ใน
ต่างประเทศ ซึ่ง ปรากฏว่าได้มี ระ
บอบ เผด็จ การ เมือง และ การปฏิวัติ
อื่นๆ เกิดขึ้นตบต้างระบอบอันดีของ
อดีตสมัยอยู่บ่อยๆ และว่าเพราะ
ฉะนั้น อังกฤษ จะ ต้องหาทางบ้องกัน
มิให้เกิดระบอบเช่นว่านั้นขึ้นได้ าวลา
(รักบี้)

ขอแลกเปลี่ยนอัฐิคนสำคัญ

ประเทศฮังการีและเชโกสโลวา
เกียได้ทำการเจรจากันอยู่ด้วยเรื่อง
ขอให้ส่งอัฐิ ของ บุคคลสำคัญของ
ตน ซึ่งต่างมีอยู่ในอีกประเทศหนึ่ง
คืนแก่กัน เป็นการแลกเปลี่ยน คือ
ฮังการีเสนอว่า ขอให้เชโกสโลวา
คีย ส่ง อัฐิ ของ วีระบุรุษ ระคอชี่ ชาว
ฮังการีซึ่งฝังอยู่ ณ เมือง โคซิช คินให้
ฮังการี แล้วฮังการีจะคืนอัฐิของ
เคิร์วิน ภรรยา ของ มาซิอัสโควินด์
และ ราชธิดาพระเจ้ากรุงโบฮีเมีย ซึ่ง
ฝัง อยู่ ณ วิหาร กรัน ประเทศ ฮังการี
ให้เชโกสโลวาเกีย (ทรานส์ไอวัน)

มีจำหน่ายทั่วไป ขายส่งที่หจก.สุนแสงสว่างก.ริมคลองถมต้าเพ็ง



THE NATION

THE NATION

วันที่ ๒๑ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๖

เยอรมันนี่

เราทำสงครามก็เพื่อความสงบ

စိစစ်လေ့လာ

ตั้งแต่ยี่สิบเจ็ดปี ได้ยึดอำนาจไว้แล้ว เขา
มีความกังวล ในจำพวก ดักรุกเก่า ๆ ของ เยอรมัน
มาก จึงได้จัดการขยายกำลังทางทหารเอาไว้
ไว้แค่เยอรมันจะฝึกซ้อมกองทัพเอาไว้เท่านั้น เมื่อ
ไร จุคประดังก้องดังคำขวัญของเยอรมันซึ่งกำลัง
ลงมือกระทำอยู่ คือ วิชชา ยึดค่าบดหรือทำลาย
หมู่บ้าน ที่เปิน ที่มัน เปินกัน ด้วยการ ยุทธนั้น
เขาได้ทำเปินคำสั่งครั้นหนึ่ง เพื่อจะไล่เข้าเพิ่มเปิน
วิชาหนึ่ง ในหลักสูตรของ โรงเรียน นับแต่นั้น
มุดศึกษาขึ้นไปทีเดียว. ทางรัฐบาลโนบาย
เอง ได้ทำหน้าพิเศษในการเรียนถึง “วิชาใหม่”
ของหลักสูตรแผนกนี้ นี่แหละจึงมีหนังสือยุทธ
ศาสตร์ ศึกษาซึ่งแต่งขึ้นโดย “วอยเดอว์” และ
ซึ่งทาง “ขรรคมาร” ของเขา ได้รับรอง และยก
ย่องนักว่าเป็นหนังสือที่ไว้แก่คำพูดเพราะๆทั้งนั้น.
วัตถุประสงค์ของ หนังสือเล่มนี้ก็คือ สอนให้นัก
เรียน จำ ได้ สมอง ได้ว่า “สงครามคือกรรมอัน
เดียวที่ดำรงมาตลอด การ ก้าวหน้า มาสู่ประเทศ”
แล้ว สอนไม่ให้นัก เรียน เปิน คน ใจ เขาเกิน ไป
จนถึงแก่ไปเชื่อถือพวก “สาวอกแห่งความสงบ”
เมื่อเร็ว ๆ นี้เอง รัฐมนตรีแห่งกระทรวงขรรคม
การเยอรมัน ได้สร้าง ระเบียบ การพิเศษ สำหรับ
พวกอาจารย์ยุทธศาสตร์ ซึ่งมีข้อความสำคัญ
คือ ให้ ขยาย การ ศึกษา วิชา นี้ แก่ พล เมือง โดย
ทั่วหน้า เมื่อเร็ว ๆ นี้เอง ท่านศาสตราจารย์ไมด์
ผู้ซึ่งได้รับชื่อเยี่ยงเปิน พิเศษใน วิชา ยุทธ ศาสตร์
นี้ ได้แต่ง หนังสือ ขึ้นเล่ม หนังสือ ว่า “ทห
ศาสตร์” หนังสือเล่มนี้ อธิบาย ถึงเหตุผลที่
มนุษย์เราต้องทำสงครามกัน และอธิบายถึง
ความจำเป็น ของผู้รักชาติทั้ง หลายใน การที่ จะ
ต้องทราบยุทธศาสตร์.

ในตอนหนึ่งกล่าวว่ “สงครามภายในที่
นั้น ที่สามารถจะช่วยเยอรมันให้พ้นจากสภาพ
ที่คับแคบเช่นนั้น และจะนำเราไปสู่สภาพอัน
ดีเยี่ยมของเรา แต่ว่าสงครามที่จะเกิดขึ้นใน
วันต่อไปนี้ จะไม่เหมือนกับที่มนุษย์ได้เคย
เห็นมาแต่ดึก คือไม่ใช่สงครามที่ต้องปลุกใจนัก
รบด้วยเสียงตะกรับ หรือด้วยความสวยงาม
ของธงสีต่างๆ แต่สงครามต่อไปนี้ จะเป็น
เหมือนกับโรงฆ่าหมู เพราะมนุษย์จะไม่มุ่ง
ประจันหน้ากันอย่างแต่ก่อน แต่จะต้องใช้
เครื่องมือที่มีพิษสงร้ายแรงเช่นไฮพิช ยาพิษที่
ทำให้เกิดเชื้อโรคต่างๆ รถถังก็, เครื่องบิน, อา
ากาศ, ลูกกระเบิด ที่เครื่องบินนำมาทิ้ง ฯลฯ การ
ปล้นสดมภ์ การร่อนควายหรือคักกตางเมืองจะทำให้
ให้บังเกิดภาพอันน่าทึ่งระทึกมาก. ความจริงเหล่านี้
เราจะเห็นได้ ในสงครามภายใน และจะมีก็แต่
ประเทศซึ่งพลเมืองรู้จักดีว่า ชีวิตของตนเอง
เป็นของรัฐบาล และรัฐบาลก็คือผู้ที่รักษาชีวิต
ของชาติเท่านั้น ที่จะทำให้ความเจริญของบ้าน
เมืองของภาษาเยอรมันของเราดับสลายตัวหมด
ทุกแล้ว จะมีก็แต่ประเทศนั้นเท่านั้น และจะแน่ใจ
ตนเองได้ว่า ต้องเป็นผู้ชนะอย่างแน่นอน. ไม่
ใช่ว่า เราชอบสงครามดองกะ ที่เรารังสรรค์ให้
ทุกคนชอบ และมีความกระหายที่จะทำสงคราม
ดังนั้นไม่ใช่ความคิดของเรา. แต่เราเชื่อว่า
สงครามเป็นสิ่งที่หลบหลีกไม่ได้ และบางทีก็
จะเพราะสงครามนี้แหละ ที่ประเทศเยอรมัน จะได้
อิสรภาพของเราคืน นี่แหละคือต้นเหตุของ
มัน-ต้นเหตุอันเดียวที่ได้บังคับให้คนทุกวัย ไม่
ว่ายอมเยาะด่าว่าแก่ ทุกคนจะต้องเรียนเพื่อ
จะได้รู้ลึก ล้วง หน้าว่าสงครามต่อไปนี้จะเป
อย่างไร”

หนึ่งท่านศาสตราจารย์ไมเคิลก็คิดว่า เพื่อ
 จะให้นักเรียนเข้าใจยุทธศาสตร์นี้ อย่าง ช่าง ซึ่ง
 เขาจะต้องเรียนทั้งทางหลักการและทั้งทางปฏิบัติ
 ด้วย ฉะนั้นฉันประณามจึงได้สอนทฤษฎีโดย

ทางประวัติศาสตร์ ภูมิศาสตร์ พอได้ก็อายุ
ครบ ๓๒ ปี ก็ได้เรียนและตั้งต้นทำการฝึกหัดให้
รู้วิชาและตั้งแถวตามกำลังของคนแล้ว.

เราทราบกันอยู่แล้วว่า ฮิตเลอร์เป็นหัว
หน้าที่อยู่ในความนิยมรักใคร่มากของชาวเยอรมัน ได้ถูกเชิดชูจากธงภาพอันดำ ของ กรรมกรชั้นต่ำสุดของสภาแห่งประชาชน. ^{๕๙}
เพราะความรักชาติของเขานั่นเอง. เมื่อได้ มีโอกาสกำอำนาจอันสูงสุดเช่นนี้แล้ว เขาก็ได้
จัด การ กับ มัน โดย ปราศจาก ความขาดตกบกพร่อง.

อีคเตอร์ได้ประกาศว่า “ทุกสิ่งที่เป็นของ ๆ
ชาติจะอยู่ ไกลหรือใกล้ก็ตามจะต้องกลับมาได้ เขอ
มันด้วยความยุติธรรม อย่างเต็มที่ (เป็นต้นว่า
ความรุ่งเรือง, ศิลปต่างๆ, อักษรศาสตร์,
ขนบธรรมเนียม ฯลฯ) อีคเตอร์เห็นว่าการ
ปกครองอย่างมีคึกเคเตอร์ ที่ทำกันอย่างกระฉ่าง
ฉว่งใสด้วยน้ำใสใจจริงนั้น เป็นสมบัติอันแสน
ประเสริฐของประเทศ โดยที่ความรุ่งเรือง
การก้าวหน้าของประเทศ และ ดัชนีภาพ เกิดจาก
ระเบียบและความเรียบร้อยของประเทศแล้ว สิ่ง
เหล่านี้ไม่ได้เกิดขึ้นจาก อะไรที่น่าอัศจรรย์.

เวลาที่ให้สำหรับการคิดค้น ไม่ใช่เวลาที่จะ
มาทะเลาะกันอย่างไม่มีประโยชน์ แต่เป็นเวลา
ที่จะต้องลงมือกระทำ ด้วยตัวเอง. การที่มี
สมาชิกในการเมืองชนมากมายนั้น คือความยุ่ง
เหยิงแท้ๆ แต่ทำไมจึงมีความยุ่งเหยิงเหล่านั้น
เล่า ? ต้องให้ความยุ่งเหยิงนั้น สูญหายไป
จึงจะช่วยบ้านเกิดเมืองนอนของคนได้. โดยที่
ชาวเยอรมันทั้งหลายได้พบสิทธิแห่งน้ำเสียงของ
คนแล้ว ก็ต้องคว้านเอาได้ให้อยู่มือ “โดย
ที่ประชาชนเยอรมันรับรองให้ข้าพเจ้าเป็นหัวหน้า
ที่ไว้ใจได้ ก็ขอให้ข้าพเจ้ามีสิทธิ และ
อิสระที่จะทำอะไรก็ได้ตามที่เกิด ข้าพเจ้าจะขอ
รับผิดชอบทุกอย่าง ด้วยเหตุผลดังกล่าว
ข้าพเจ้า ยึดเถอร์จะไม่ขอพึ่งข้อคัดค้านของผู้ใด
เลย ถ้าหากว่าข้อคัดค้านเหล่านั้นจะทำเพื่อ
ส่วนตัว”

ทุกสิ่งที่เป็นของเยอรมันจะอยู่ใกล้หรือไกลก็ตาม จะถดถอยขึ้นมานะหรือ? เราไม่ควรจะแปลกใจเลยถ้าเราเห็นฮิตเลอร์เป็นผู้พูดเสมอว่า “ประเทศออสเตรีย เป็นประเทศที่ล้มตาย โดहितและตายแห่ง ความ ศิวติย์ ของ เยอรมัน ประเทศสังคมนิยมก็เป่นประเทศที่ชาวเยอรมัน

(มีต่อหน้า ๒๑)

ข้อคิดของนักค้น

*

กิตติสมย์ใหม่

น้ำแดงทำให้ โศกอยากนึกไม่
ว่าอะไรต่ออะไรที่ขวาง หน้าอยู่ให้
เป็นชั้นเล็กชั้นน้อย แต่เมื่อมาเล่น
ที่โต๊ะของข้าพเจ้า ผิดกติกากระหลาด
ดิ้นเขยื้อนทำให้ หายของ ข้าพเจ้า
อยากทำอย่างเดียวกันเหลือเกิน

ลักษณะคนประหลาด

“รูปของผมนั่ง ๆ ต่ำ ๆ ผิว
ดำ ๆ ขาว ๆ...” เพื่อนนักอ่านคน
หนึ่งเขียน อธิบาย ลักษณะ ของเขา
มาให้ข้าพเจ้าฟัง

ดี “แบดักแอนด์ไวท์” ดี!
ข้าพเจ้าคิด

อย่าวิตก

“ผู้หญิงที่น่ากลัว อันตราย
ที่สุดก็เมื่อถึงขีด ๕๐” นักเขียนผู้
หนึ่งแสดง

แต่ท่านกระโดดจากรถขณะที่
ปล่อยเข็มมีเท้าเช่นนั้นไม่ได้ ไม่ใช่
หรือ ?

นักเลงกอล์ฟ

เพื่อที่จะลดแต้ม ต่อ ของ ท่าน
ลง ท่านนักเลงกอล์ฟยอมพยา-
ยามอย่างยิ่งแม้จะต้องพลิกเท้าหรือ
แผ่นดิน --- แต่โดย มาก มักเป็น
แผ่นดิน

หลานของข้าพเจ้าว่า

ครู: คือผู้ที่ถือไม้เรียว

แก้ง่ายนิดเดียว

งานเลี้ยงอย่างใหม่ ชนิด หนึ่ง
ประกาศว่าใช้คอนหนัก ๑๕ ปอนด์
ทุบที่ไม่แตกหรือ ร้าว ฉาน อย่างไร
ถ้ากระไรลองใช้คอนหนักตั้งแต่ ๑๖
ปอนด์ขึ้นไปข้าพเจ้าเข้าใจว่าคงได้
การ

ตอบคำถาม

“ถ้าท่านถนัดออกเคอร์รี่ ๓ ใน
งานฉลองรัฐธรรมนูญ ท่านจะทำ
อย่างไร” นายเตียง ตั้งเม (พระ
นคร)

ขอโอกาสให้ข้าพเจ้าถูกเฉียด
ก่อนจึงจะตอบ

นายอินทนา

ความลับของช่องเขาโคเบอร์

โดย... เป็นทางล่ายสำคัญที่สุดระหว่างอาฟฆานิสถานกับ
กะโหล่ทอง อินเดียนฉบับเรื่องนี้เขียนโดย วิลเลียม เจ. เมคิน.

*



ช่องเขาโคเบอร์ซึ่งรัฐบาลอินเดีย
พยายามป้องกันกวาดชนหนักหนา

เมื่อวันเสาร์ที่แล้วมานี้ เราได้
ลง เรื่อง กษัตริย์อัฟกานิสถาน
ถูก ชน วรรณะ ตำนาน หนึ่ง ปลง
พระชนม์ และเหตุการณ์ ที่
เกี่ยวข้องกับประเทศอินเดียคือ
ปิดช่องโคเบอร์ อันเป็นทาง
จราจรระหว่างประเทศ อินเดียกับ
อัฟกานิสถาน แต่เราไม่ได้
กล่าวถึง เหตุการณ์ แถบ ช่องโค
เบอร์ให้สมแก่ฐานะ แห่งความ
สำคัญของช่องเขานั้น วันนี้ท่าน
จึงควรจะอ่านเรื่อง ซึ่ง ได้เรียบเรียง
มาจาก ต้น ฉบับ ของ มิสเตอร์
คัลลิว. เจ. เมคิน ผู้เขียนไว้
ใน หนังสือ ราย สัปดาห์ ฉบับ
หนึ่งเร็วขึ้นอีกสักครั้ง

ที่ยินยอมแห่งหนึ่ง มีตำรวจ
ชาวพื้นเมืองถือปืนไรเฟิล รักษาหน้า
ที่ของคนอยู่ อย่างระแวดระวัง และ
คนที่ ยินยอม อีกแห่งหนึ่ง ซึ่งอยู่ ครบ
ข้ามกับที่ยินยอมแห่งแรก เพียง
แต่มีถนนผ่านกลาง ก็มีทหารถือ
ปืนยาวคอย คุมกวดอยู่เป็นรอบ ยืน
ก้มกึ่ง ในมือถือปืนไรเฟิล แต่ปาก

กระบอกปืนชี้ขึ้นไปบนฟ้าฟ้า นั้น
คือตำรวจอินเดียและ ทหาร อัฟกานี-
นิสถาน ต่างประจำหน้าที่ของตน
ช่องโคเบอร์ ระหว่างที่การปลง
พระชนม์พระเจ้านาเคอร์ แห่งอัฟกานี-
นิสถานได้เกิดขึ้นใหม่

ข้าพเจ้า (มิสเตอร์ เมคิน) ยิน
ใจคุณภาพทหารยามแล้ว ก็มีคาม
รู้สึกว่า การที่เข้ามายืนอยู่ท่ามกลาง
แดดจัด จนเหงื่อจุ่มไหลเป็นมัน
ประสักรมาคช่องโคเบอร์ ซึ่ง
ตามประวัติศาสตร์กล่าวไว้ว่า ใน
สมัยโบราณชาวไซเรียน เปอร์เซีย
กรีก ศาต. มองโกเลีย และ ชาติน
ได้ยกพลเดินเท้า พดม้าและพลสร้าง
เข้าไปย่ำยในที่ราบแห่ง ดินแดน ประ
เทคอินเดียโดยทางนี้ เพื่อนำมา
เขียนเรื่องราวลงพิมพ์เท่านั้น ถ้าคัม
นั้นข้าพเจ้าเห็น คน ยาม ช่วย กัน ยก
เครื่องกีดขวางหนทางออกเพื่อจะได้
ให้อุปสรรคของ ๓ ตัว ซึ่งพอคำ
ชาวมองโกลเป็นเจ้าของดินแดนไป
โดยสะดวก ต่อจากนั้นอีกสักครู่
ก็มี รถมยนต์ พอร์คเกอร์คร่ำคร่ำที่ สุด
ในโลกแล่นผ่านไป

ข้าพเจ้ารู้ว่าหลังแนวตำรวจ
ยามนี้ มีบ่อนค่ายของทหารรัฐ
บาลอินเดียตั้งเรียงรายอยู่เป็นหย่อมๆ
พร้อมสรรพไปด้วยรถเกราะ เครื่อง
บินทั้งถูกระเบิด รั้งปืนกลและพล
ทหารหลายกองพันซึ่งบังคับบัญชาโดย
หนุ่มๆนักกะเรณูชาวอังกฤษด้วย
หลังแนวทหาร ยาม ของ อัฟกานีนิ-
สถานก็มีทหารพื้น เมือง ใจนัก รบ
เช่นพวกปาตาน อัฟริคิสและวาซี-
ริคซึ่งมีชีวิตอยู่เพื่อต่อสู้ ปล้นสดมภ์
และการทำดาบ คังอยู่เป็นจำ
นวนหนึ่งๆเหมือนกัน หากว่า
ชาวปาตานคนใดถูกระทำร้าย เพียง
แค่ดั่งเสียงร้องให้ช่วยเท่านั้น แม้
มิใช่เป็นญาติพี่น้องกัน ชาวปาตาน
ก็จะช่วยแก้แค้นให้ ซึ่งอาจเป็นเรื่อง
ราวไปใหญ่โตไปได้มากมาย เพราะ
พวกนี้สามารถบังคับคนให้ร้ายฉกรรจ์
ชาวพื้นเมืองแถบโคเบอร์พาด นับจำ
นวนถึง ล้าน คนเข้ามาเกี่ยวข้องใน
การนี้ได้

ขณะที่ข้าพเจ้ายืน จ้องดู พนักภูมิ
ประเทศรอบๆกาย ตำรวจอัฟ
กานิสถานคนหนึ่งยืนหาบ บิด ขี่เกย
อยู่ข้างๆ ขณะนี้ทุก สิ่ง ทุกอย่างใน
บริเวณนี้เงียบงัน จึงดูราวกับว่า
เป็นถิ่นแห่งสันติสุข ซึ่งความจริงเมื่อ
๒-๓ ปีมาแล้วเกิดสงครามขึ้น เรียก
ว่าสงครามอัฟกานิสถานครั้งที่ ๓ และ
ข้าพเจ้าก็ยังได้ประจำอยู่ในกองทหาร
แรกซิกหุ ซึ่งมีหน้าที่ต้องยกเข้ายึดหม
บ้านแห่งหนึ่ง การฝ่าฝืนกฎเกณฑ์
ไปรยมาวอดกับฝ่ายนั้น ทำให้
เกือบจะเป็นบ้าไปหลายคน

ถ้าจะพูดอย่างทั่วๆไปแล้วความ
สงบแห่งช่องโคเบอร์ห้ามไม่ เพราะ
ถ้าไม่เกิดการสงคราม ก็มีคน
(ยังมีต่อ)

นายแพทย์ เย. อาร์. เรดฟิลด์

แพทย์ประกาศนียบัตรต่างประเทศ (อเมริกัน)
ผู้ชำนาญ รักษาโรคต่างๆ ประจำอยู่
สุมาสถาน สี่แยกถนนพะเนียง นางเลิ้ง
เวลา ๑๖.๐๐ นาฬิกา ถึง ๑๘.๐๐ นาฬิกา ทุกวัน

มีเครื่องไฟฟ้าแบบวิทยาศาสตร์ อย่างใหม่ที่สุดประกอบการรักษา

รักษาโรคเส้นประสาท โรคปวดข้อ และโรคอื่น
ทุกชนิด ตลอดจนการฉีดยา ผ่าตัด ฉีดยา
พังก์ พยาบาลและผดุงครรภ์ ประกาศนียบัตรชั้น
รับฝากครรภ์ ทำงานตลอดปี ประจำอยู่รับรอง

และอย่าลืมว่า

ยาสำเร็จรูปเสาท แก่หูดหิดกตักถ้ำมดไม่หัด
ขาน้ำดับทุกข์ แก่ โรคหนองในก็ศักดิ์สิทธิ์แท้
ยาถ่ายสะดวกกินง่าย ไม่คลื่นเหียน คุณค่าในตัว ร้อง

สุมาสถาน นางเลิ้ง

มีจำหน่ายทั่วไป

คน เจ็บ

นักกายบริหารและสุขภาพชนทั้งหลาย

จงบำรุงร่างกายของท่าน โดยเรียกคัมแต่ม
โคสตรพระราม ๖ เท่านั้น ท่านจะได้รับความสะดวก
และปลอดภัยด้วยประการทั้งปวง

ที่ทำการนมโคสตรพระราม ๖

เชิงสะพานอรุณฯ พระนคร

เชิญทำการติดต่ออย่างทั่วๆ ไปโดยตรง

ทำการส่งถึงที่ทุกๆ เช้า

ขนาด	๒๔	๓๐	๓๖	๔๒	๔๘	๕๔	๖๐	๖๖	๗๒	๗๘	๘๔	๙๐	๙๖	๑๐๒	๑๐๘	๑๑๔	๑๒๐
ราคา	๑๒.๐๐	๑๖.๐๐	๒๐.๐๐	๒๔.๐๐	๒๘.๐๐	๓๒.๐๐	๓๖.๐๐	๔๐.๐๐	๔๔.๐๐	๔๘.๐๐	๕๒.๐๐	๕๖.๐๐	๖๐.๐๐	๖๔.๐๐	๖๘.๐๐	๗๒.๐๐	๗๖.๐๐

วิทยาลัยสาธิตดนตรี

เปิดการสอนกลางวันแลกลางคืน

“ด้วยโรงเรียนนี้ได้เปิดการสอนดนตรีทาง ค่ำรา
และทางใช้การมา ๑ เดือนแล้ว และจะเปิดการสอน
ใหม่อีกชุดหนึ่ง เริ่มแต่วันที่ ๑ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๓๖
แบ่งเวลาสอนเป็นสองชุด คือ ๑๖.๓๐ ถึง ๑๘.๓๐ ชุด
หนึ่ง ๑๘.๐๐ ถึง ๒๐.๐๐ อีกชุดหนึ่ง ฉะนั้นท่านผู้ใด
มีความประสงค์ จะเรียนดนตรีให้ถูกต้อง ตามหลัก การ
แบบสากลแล้ว โปรดเชิญมาตกลงเวลาและวิชาที่
จะเรียน เมื่อสิ้นปีทางโรงเรียนจะทำการสอบไล่เป็น
ชุดๆ เพื่อรับประกาศนียบัตร นักเรียนสามัญลคค่า
เล่าเรียนให้เป็นพิเศษ ”

พระเจนศรียางค์

ประกาศขายเลหลัง

ที่ดินตำบลบางรัก

ตามคำสั่งของเจ้าของที่ดิน บร
ษัทมีนามว่า ข้างซ้าย จะขายเลหลังที่
ดินทำเล ๒ โฉนด รวมเนื้อที่ ๒๕๐๐
ตารางวา ตั้งอยู่ตำบลบางรัก ทาง
เข้าใต้ทางถนนดีพระยา แดทาง
ถนนระเรศ

การประมูลราคาเลหลัง จะ
กระทำณสำนักงานบริษัท หอวง รก
ษา ถนนดีพระยา ในวันเสาร์ที่ ๓๐

ต้องการซื้อ

๑. เครื่องเย็บ เย็บได้หนาไม่
น้อยกว่า ๓ เซ็นติเมตร ใช้
แรงไฟฟ้า ๑ เครื่อง
 ๒. เครื่อง ปู ขนาด ๓๒ นิ้ว
๑ เครื่อง
 ๓. แท่นพิมพ์กรร ๑ เครื่อง
- ผู้ใดต้องการ โปรดติดต่อ
กบหนงอพิมพันธ์

ประกาศเลหลัง

บริษัทมีนามว่า ข้างซ้าย จะจัด

การเล หลัง เครื่อง เฟอร์นิเจอร์และ
เครื่องใช้ชั้นเยี่ยมของมิดเดอเวย์.
เร็กซ์ ถนนบ้านคำมดถนนดารา ใน
วันเสาร์ที่ ๒๓ เดือน ธันวาคม ค.ศ. น
เวลาบ่าย ๑๔ นาฬิกา และจะมี
โอกาสขายดิบ ๆ ก่อน เล หลังในวัน
ศุกร์ที่ ๒๒ ตามราคาอันสมควร ที่
บริษัทหอวงรกรษาได้ไว้ โปรดขอ
รายละเอียดได้จาก

บริษัทหอวงรกรษา

ผู้เลหลัง

โทรศัพท์ ๕๔๔๘ ถนนดีพระยาพระนคร

เดือนธันวาคมค.ศ. เวลารเช้า ๑๐ นาฬิกา

รายละเอียดคนนอก จากนี้ และ

การตรวจที่ดินโปรดหาวิธีถาม

โทรศัพท์ ๕๔๔๘ บ้านแก้วฟ้า

ถนนดีพระยา พระนคร

บริษัทหอวงรกรษา

ผู้เลหลัง

หอมไม่จาง—กลิ่นกระชุ่มกระชวย

สตรีนิยมว่าเบื่อน้ำทิพย์—บุรุษนิยมว่า
เป็นกลิ่นเนื้อเทพธิดา!



คือ

น้ำหอม

มิโซลิน

ออกจำหน่ายแล้ว เว
ลานี้ ทั่วไปทุกแห่ง
เพียงเวลาไม่กี่วันน้ำ

หอม มิโซลิน ก็ทำจ

นวนเพิ่มขึ้นอย่างน่าพิศวง ด้วยคุณสมบัติอันดีที่แท้จริง!

ท่านที่ยังไม่เคยใช้ รับทดลองเสีย
วันนี้ มีหลายขนาด ราคาไม่แพง

มีจำหน่ายขายส่งที่

บ้ห้อฮิกอกซัน

บ้ห้อจันชิน ถนนสำเพ็ง

บ้ห้อแจ้หลิม



ดีมี

โอวัลติน

เย็น

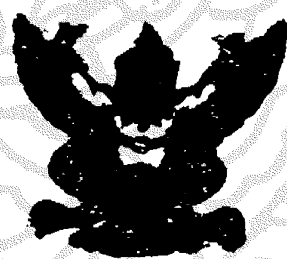
ลองดู ท่านจะรู้สึกแปลกใจ

วิธีผสม

โอวัลติน ๒-๓ ช้อนกาแฟผสมกับ
น้ำนม และน้ำตาลตามร
สที่ทานชอบ หรือกับนมหวาน๑ช้อน
หรือ๒ ช้อน และน้ำ ๑ แก้ว คนให้เข้า
กันดีแล้ว ใส่น้ำแข็งลงไปภายหลัง

๑๐ สดาร์คู่เท่านั้น
มีจำหน่ายตามร้านขาย
เครื่องดื่มและเครื่องกระป๋องทั่วไป

ห้าง บี. กริมแอนโก
เอ.บี.บี.บี.บี.บี.



เที่ยวหัวหิน โดยรถพิเศษ

ออกจากกรุงเทพ ๑ วันเสาร์ที่ ๒๓ ธันวาคม เวลา ๑๔.๐๐ น.

กลับจากหัวหิน วันอังคารที่ ๒๖ ธันวาคม เวลา ๑๘.๑๕ น.

ชั้นที่ ๑ ๘ บาท

ค่าโดยสาร

ชั้นที่ ๒ ๖ บาท

ชั้นที่ ๓ ๔ บาท

ในระหว่างวันที่ ๒๔ และ ๒๕ ธันวาคม จะมีการแข่งขันกอล์ฟชิงถ้วยตำแหน่งเลิศนักกอล์ฟสมัครเล่น และแข่งขันเทนนิสด้วย
วันที่ ๒๔ ธันวาคม ไฮเตลหัวหินจะจัดให้ มีงานรื่นเริงเป็นพิเศษ เริ่มแต่เวลา ๒๐ นาฬิกา

มีเครื่องสายบันเลง และ ซับเปอร

ตัวรถพิเศษมีจำนวนจำกัด จำหน่ายแต่วันที่ ๑๔ เดือนนี้ เป็นต้นไป

ทั่วซิดแล้วไม่รีบคืน

ห้องพักไฮเตลหัวหินจำกัดจำนวน โปรดสำรองเสียแต่บัดนี้ พร้อมทั้งนั่งในงานรื่นเริง

รายละเอียด ทาม หมวดโฆษณา

โทรศัพท์โทรไฟ ๕๔๗

บริษัทเรือไฟไทยจำกัด

โดยได้รับพระบรมราชานุญาต

เรือเดินจากกรุงเทพ ฯ ถึงบ้านคอนและตามท่าเรือต่าง ๆ
เรือกลไฟ "นริศ" ออกจากกรุงเทพ ฯ ทุก ๆ วันพุธ เวลาเที่ยง

เรือเดินเมลูฝั่งตะวันตก

(แวะท่าเรือต่าง ๆ ถึงสิงคโปร์)

เรือกลไฟ "วณ" ออกจากท่ากรุงเทพ ฯ วันที่ ๒๑ ธันวาคม
(กต่างน้ำหน้าท่าราชวงศ์)

เรือกลไฟ "สุราษฎร์" " " " ๓๐ "

เรือกลไฟ "ประจักษ์" " " " ๖ มกราคม

เรือเดินเมลูฝั่งตะวันออก

(ไปจังหวัดภูเก็ตและชุมพร)

เรือยนต์ "ภาณุรังษี" ออกทุกวันเสาร์ เวลาเที่ยง ไปเกาะลันตา
ศรีราชา, บ้านนาเกลือ, รัชชอง, จังหวัดภูเก็ต,
เกาะกง, เรียม และทำอื่น ๆ

เรือกลไฟ "นิภา" ออกทุกวันพุธ เวลาเที่ยง ไปศรีราชา, เกาะ
ลันตา, รัชชอง, ประจักษ์, จังหวัดภูเก็ต, เกาะ
ช้าง, ตรวค, วนิยา และทำอื่น ๆ

เป็นเรือสายที่เดินเร็วที่สุด สำหรับการเที่ยว คากอากาศ ทางทะเล
เพื่อชมนามียของท่าน จะเที่ยวไปในเรือหรือจะพักบนฝั่งขึ้นเที่ยวบน
บกด้วยก็ได้ทั้งสองประการ

บริษัทเรือไฟไทยจำกัด เขื่อนคึกการ

ใบไม้ร่วงดูสีอะไร

ในงานเปิดสภาและฉลองรัฐธรรมนูญ

สีตะกั่วตัดอ่อน

สีเขียวมะพูค

สียับหมอก

สีดอกบวบ

สีดอกมะเขือ

สีแดงแจ๊ด

สีน้ำตาลไหม้

สีโอลด์โรส

สีดอกอันชัย

สีเทาเงิน

สีเหลืองทอง

สีน้ำเงินหม่น

และสีอื่น ๆ อีก ๑๐๐ กว่าสี

โปรดมาเลือกที่

ร้านอิงจ้าว หัวเม็ด

ถนนสำเพ็ง คอนสแตนตัน

จำหน่ายม้วนธงตราไก่เลนดัว

ถ้าท่านต้องการเดินรำกับ พารตเนอร์

สาวงามที่มีวิชาทางเดินรำดีและมาจาก

เชียงใหม่แท้

โปรดตรงมายังห้องเดินรำของ

ห้างไต้ฟ้า

สี่แยกราชวงศ์

รับรองว่าไม่ใช่ย้อมแมวขาย เป็นตาราเดินรำ

แห่งนครเชียงใหม่จริง ๆ

ชำนาญทางเดินรำ, พุทธิอังกฤษได้ คี, เป็นสุภาพ

สตรีที่ได้เคยรับการศึกษานี้สูงมาแล้ว

รับรองท่านด้วยความปรีชา และราคาถูกโดยแท้

รำใช้คู่ปอง ไม่มีก ครอบกวนทางคิม

และได้เปลี่ยนคณะคนตมึนนิลามาเป็นแสง เพลงใหม่

เยี่ยมซึ่งไฟเราะห้จับใจที่สุด

พารตเนอร์ไทยก็สวยงามเช่นเดียวกัน, สถานที่

ระโหฐาน, ถ้าท่านผ่านมาที่ห้องเดินรำไต้ฟ้าแล้ว จะทำ

ให้ท่านอายุยืนนานอีก

เปิดแต่เวลา ๒๐.๓๐ น. ทุกคืน

โทรศัพท์ ๑๐๓๐

พิษณะสืบยศ

โดย 'ยาขอบ'

(เริ่มลงตั้งแต่วันที่ ๑๐/๗/๒๕)

(ต่อจากวันที่ ๒๑/๘/๒๖)

แปรแสงขาวค้ำหรือที่ตักกระหังของ
อุปประสงค์จะจึงกันเป็นใหญ่ ค้างไว้
ซึ่งยศของนักรบเมืองคองกิงคิดการ
ประหัตประหารกัน เนื้อแท้ไรจะ
ค่างเรื่อค่างราตักกันนั้นก็หาไม่ได้ เพราะ
ฉนั้นกับค้ำ ท่านรับ ขุนยงค์ เตี้ย ว่า
เป็นงานของราตักมาค้ำกูมิ เนื้อแท้
เป็นงาน ล้วน คิ้ว ของ ลัการระดูค้ำ
ครอง หง ชาวดี้ คอง พระเจ้า
หง ชาวดี้ ผู้นั้น จะ ได้ ทุน มา รุง บิดา
ท่าน ให้ ยิ่ง ใหญ่ ก็ หา ไม่ ล้วน บ
เรงของนั้นดีชั่วก็ยังไม่รู้ รือว่าเป
เรยท่านไปพยุ หากบิดาท่านเห็น
ตามคำข้าพเจ้าก้มใจอาษา นายทัพ
ของอุทำการแล้ว ก็จะได้ชื่อในชื่อ
แทนคุณแม่ทัพ ของอุ ที่ อนุทร ขวัก
บิดาท่าน วิชาที่ ปรึกษา ทั้งปวง จค
โทษหนักท่านไปพยุเตี้ย แต่แม่เร
งดอบว่าอนด้วยบิดาคนแต่เจ้ากระหัง
บ้าย น้ำใจไปพยุเป็นคนรักบุตร
ยิ่งฟังเขาว่านางเรงดอบคอกกถัวเจ้า
นายทัพจะเตี้ยที่ คิ้วคก เป็น หม้ายคัง
นั้น ไปพยุก็ตายจากความที่ มัน
น้ำใจแต่เดิม คกปากออกมาแม้บุ
เรงของสำคัญว่าเราจะทำ ประโยชน์
ได้ก็จะรับไปทำการ และให้ปฏิบัติ
ฐานใดก็ตั้งความมาเกิด แม่เร
งดอบยิกระนั้นค้ำใจนัก ประจบ เขา
บิดาคิ้วให้วางใจเป็นอันดีแล้ว ประ
ณนิค้อยจนเลยเวลาอาหารเย็นจึงดา
มิดาคิ้วมา เจ้านายทัพนั้นร้อนใจ
อยู่ คกคำที่มาฟังราวถึงห้องนาง
เรงดอบเอง

นางเรงดอบก็เล่าความที่คิดว่า
กล่าวด้วยบิดาให้เจ้านายทัพ ฟัง ทั้ง
สิ้น แล้วว่าโดยจริงว่า ซึ่งข้าพ
เจ้ากล่าวคำเท็จกับบิดา คังว่าคิ้ว
เป็นสัทธิธรรมบุรณแห่งท่านนั้น ไร
ว่าจะเกี่ยวข้องโดยคิ้วคิ้วเป็นที่รักแห่งแม่
ทัพของอุณมิได้ หากเป็นคราวจำ
เป็นแม่นไม่ออกปากแสดงให้ รู้ว่าถูก
พันกันใกล้ วิชา น้ำใจท่านไปพยุมันอยู่
กับหงชาวดี้ เกล็ดอกจะยอมรับโทษ
แต่ไม่ยอมรับการของคองอุ ฉนั้น
บุเรงของท่านอย่า หว่าข้าพเจ้าเขา
รือท่านไปรายเลย ข้าพเจ้านี้
เจียม คิ้วไม่ จำเป็น แล้ว หาก ถ้า ว่า
กล่าวให้เตี้ยถึงท่านไม่ เจ้าหนุ่ม
ก็ปลอบนางให้คลายใจว่า บุญคุณ
แม่เรงดอบทำกรรมนี้มิใช่จะได้ประ
โยชน์แก่ตัวข้าพเจ้าคนเดียว ประ
โยชน์ นั้น ย่อม ไม่ ไป ทัว หน้า ประดา
ชาวดองอุ การศึกจะดำเร้งลงใน
ชั่วเวลาน้อย ก็เพราะสัทธิธรรมญาแล
ถ้อยคำท่านครั้งนี้เป็นแท้ ซึ่งความ
ที่ท่านไปบอกกับบิดาว่าเป็นกรรมสัทธิ
ของข้าพเจ้านั้น ได้ ยินแล้วจะห้าม
อย่าให้ถึงวณนั้นห้ามมิได้แล้ว แม้
ข้าพเจ้ารู้เตี้ยแต่คิ้วว่า เรงดอบ
แม่จะกล่าวความเกินที่ดังไป ถึงร้อน
ก็คงจะมีให้ ไป พอเห็นถูกกล่าว
จำบ้านหันสาวคิ้วคิ้วหน้าด้วยทั้งอุ
เจ้าหนุ่มก็คังคิ้วไว้แล้วว่า เรงดอ
บนั้นท่านเรงจาให้มิดคิ้วเอง อัน
ท่านกับข้าพเจ้ายังไม่ทันจะได้ผูกพัน
ฐานผัวเมียให้ชอบทั้ง การ ประเพณี
เลคความจริง ก็แหละคนเรารังธ
เป็นคิ้วคิ้วคิ้วกันแล้ว เบื้องหน้า
บางที่ก็เกิดไม่ชอบน้ำใจ ล่ามหา
อันใดกับคนที่เพียงรักกันเช่นข้าพเจ้า

กับแม่เรงดอบ วันหน้ามิว่าน้อง
ท่านประสาธน์อุณคณลักษณะเป็นที่พอ
ใจ จะดีห่างจากข้าพเจ้าก็เห็น
ยาก เพราะให้ คิ้วแก่ไปพยุบิดา
ไว้เป็นสำคัญเตี้ยแล้ว แม่เรงดอ
บผู้เจ้าหนุ่มว่าโดย อุณ กระนั้นคำ
ราญใจอยู่ แต่จะคิ้วก็อยู่ สันทนา
ด้วยแม่เรงดอบเกือบครึ่ง คิ้วแล้วจึง
ว่า บิดาน้อย ในเวลาหว่างคักข้าพ
เจ้าจะเพเลินอยู่ด้วย น้องท่านนานไป
จะเตี้ยการ มีเรื่องบางเรื่องจะ
ต้อง รับ ปรึกษา กับ นายกองทั้งปวง
ข้าพเจ้า จะ รอ ลาน้อง ท่าน ไม่ ก่อน
นางเรงดอบก็อาลัยอยู่ เดี๋ยวออกมา
ดังถึงประตูห้องแล้ว ว่า บุเรงของ
ท่านวันใดว่างการ วณระดักถึถึถึ
ผู้หนึ่งก็จ้อใจค้อยท่านบ้าง ขุน
ส้นแล้วหากจะมาไม่กล้าอยู่ ข้า ก
ขอให้ใจทน่านมาเยือนพอข้าพเจ้า
ได้ ใกล้ คิ้วท่านบ้างเกิด จะคิ้ว
ฟังความที่นางดังก็มิใจเย็นดู จึงว่า
คำท่านข้าพเจ้าจะได้ใจจำ ครั้น
จากนางเรงดอบแล้ว ก็ออกจาก
วังสอพิณยานันด้วยคิ้วคิ้วคิ้ว ไป
ณโรง ทหาร บรรดา เกล็ด คิ้วคิ้วคิ้ว
อยู่ เวลาเลยยามสองแล้ว เจ้า
หนุ่มไม่ปะหน้านายกองอื่น ก็ตรง
ไป ที่อยู่ กระณิ ครุเพมายังไม่
นอนเห็นหน้าเจ้าหนุ่มแล้ว ก็ถามว่า
บุเรงของท่านมาธุระใดคักถ้างคักนี้
เจ้าหนุ่ม ลด คิ้ว ลงนั่ง ในที่ ค้ำ
กว่าด้านตรงความเคารพด้วยแล้ว จึง
ว่าข้าพเจ้ามาไม่ปะหน้าใคร เห็น
ที่พี่ทั้งสาม คงจะเห็นช้อย่อน แลหับ
แล้วเป็นมันคง ฉนั้นครุท่านจงรับ
ฝากคำดังของข้าพเจ้าไว้ด้วย คือ
วันพรุ่ง ให้จาเตง กระโม สดอม ความ

หมื่น พวกพลเลวในกองทัพเรา เล็ก
เขาคณ ที่ไม่มีญาติ คอยอยู่ ณ คองอุ
พวกหนึ่ง หรือพวกที่มีพี่น้องต้อง
เคียวกันหลายคณอีกพวกหนึ่ง เขา
คิ้วพวกนี้ได้ ๓๐ คนแล้ว จงส่งไป
เปลี่ยนพวกที่ส่งไปเป็นเวรเผ้าไปพยุ
เตี้ย ให้พวกที่ไปเผ้าคราวแรกกลับ
มาประจำที่เดิมคิ้ว กระณิรับเอา
คำแล้ว ว่า คำดังหลานท่านมันยชอบ
คองอยู่ ซึ่งเห็นหาทหารสันญา
คักที่มีญาติ ร่วมกรรมมากทั้งนี้ เพื่อ
ประโยชน์ใด จะคักก็ทอดใจใหญ่
แล้วว่า ประโยชน์นั้นคงมี มากหลาย
แต่ข้าพเจ้า ไม่อาจบอกความแก่ท่าน
ครุ ฉนั้นคิ้วขอรุการใดก็โครุ
ได้รู้ไว้แต่ในอกผู้เตี้ย กระณิ
ก็ว่ากริยา บุเรงของ ท่านกังวล หนัก
เห็นที่จะไม่ไรการน้อย แต่ว่าเมื่อ
ท่านว่าเป็นการ ข้างใน อก คังนี้ แล้ว
ข้าพเจ้าก็ไม่กล้าออกปากถาม เจ้า
หนุ่มจึงว่าเรื่องนี้ มิใช่ความลับโดย
แท้คอง แต่เล่าแล้วข้าพเจ้าจะอา
ใจ ไปเอง พี่ เพีย เณ แล้วก็
เหมือนว่าข้าพเจ้ามีใจมิพินชาติ
สันคณ แต่จำเป็น แล้วจำจะกระ
ทำไป ตามการ ครุ ท่าน รับ คอบ
ปัญหาข้าพเจ้าคักข้อหนึ่งเกิด แม้
นายทัพคนใดตั้งประหารพรรค พวก
ข้างคิ้ว โดยคนผู้ถูกประหารหา
ความผิดมิได้คังนี้ อันความชั่ว
ข้าของนายทัพผู้นั้นสมควรจะวางไว้
ฐานใด กระณิก็ว่าบุเรงของ
ถามผิดคองอยู่ อันนายทัพ ผู้ตั้ง
ประหารพวกของตัวโดยหาความผิด
มิได้นั้น คนชนิดนี้ยังมีอยู่ หรือ
จะคักจึงว่า คนที่กล่าวฉนั้นแต่
เดิมไม่เคยมี ก็จะมีปรากฏขึ้นใน
ในขณะนี้คิ้ว อันทหารเลว๓๐คน
ซึ่งตั้งให้ครุท่านหาไปเปลี่ยน คนเผ้า
(ยังมีคิ้ว)

ยอดขุนพล

เขียนโดย... เรื่อง... เป็น...

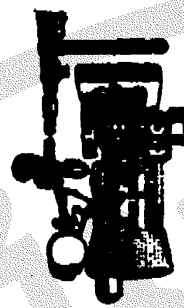
เนื้อความเบื้องต้นของเรื่อง... เขียน...

แจ้งให้... หน้า... ๕๐๐ หน้า... จดพิมพ์...

เสร็จพิมพ์เมื่อ...

ห้าง ชิน ชิน สะ ถนนพหลุรดี กรุงเทพฯ

ขายเครื่องเครื่องหนวให้หมดไปในงานฉลองรัฐธรรมนูญ คราวนี้ทีเดียว โดยอำนาจของบ้านแห่งจะพาดพันราคาสูงให้ผู้ใช้ เห็นใจ โปรดรับมาวันนี้ให้ได้ เริ่มราคา ทำเทียมนาคร- เมนต์ลายไทยๆ เรามีมากหลายหลายอย่าง ชื้อแล้วมีใบรับประกัน ให้ด้วย นาครราคาเส้นละ ๓๒ บาท ทอง ๓๖ บาท ต่างจังหวัดอื่น คัดส่งให้ทาง พ.ก.ง. ทางแวงเพรคคอกต่าง ๆ มีร่นหนูเร็ดคิ้วเด ห่มนอน ชินชินสะรายถูกกว่าแห่งอื่น



เครื่องยงค์ รือมิดเล็ก ไร ทำเรื่อ ยงค์ได้ค

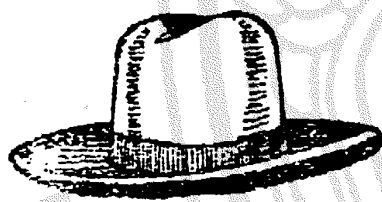
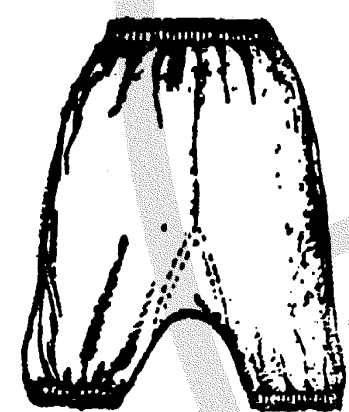
ปากกาหมึกซึม ที่ขายแรงร่นกันอยู่ เดียวนี้ อย่างวิเศษที่ดุดักคือชนิด เมดบี เห็นหมึกในคิ้ว ไม่ต้องใช้ หลอดขยาย ไรทั้ง ๓๐ ปีไม่เสีย ค้ำม คำลดราย ๔.๒๕ ค้ำมดีต่างๆ ๔.๗๕ ชนิดรีเกนค้ำมลาย ๔.๗๐ ชนิดนิก คลิป ๒.๗๕ ชนิดเซฟเฟอร์ ทำนชื้อ ที่อื่น ๒๐ บาทกว่า ชื้อที่ห้างนี้ ๓๔.๕๐ เท่านั้น นอกจากนี้ยังมีอย่างปาก ทอง ๓๕ กาทรีดะห์ ลดรายให้แก ทำน ๗๕ สต. ๓.๒๕ ๓.๗๕ รับรอง ไม่ม้ทอนขายถูกกว่านี้ได้

ยัง มีชื้อไปทำเรื่อ ที่กชิ่งร่นคน โดยสำน อยู่ตาม จังหวัด ต่าง ๆ มาก ไรง่ายไรทันคักกว่า เครื่อง ยงค์อื่น ๆ มาก ขนาด๒แรงม้าเดิมราย๒๔๕ ลดราย๓๕๐ บาท ขนาด ๔แรงม้าเดิมราย ๓๗๐ บ. ลดราย ๒๕๐ มีรับประ กัน ๒๐ ปี



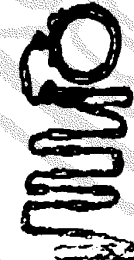
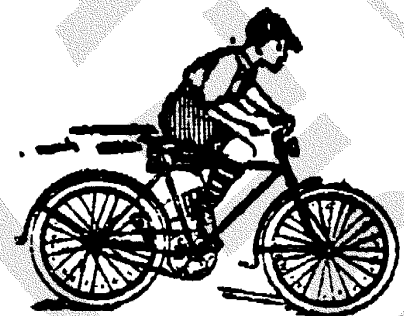
กระเบื้องฟ้าแดง ไรในงานต่าง และจุดในเวลา

ขนาดเข้า ชนิด๒๐๐ แรง เดิมราย ๒๗๖. ลดราย ๓๖.๕๐ ชนิด๔๐๐แรงเดิม ๓๘๖. ลดราย๓๗.๕๐ บ.



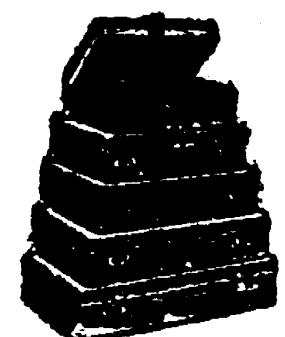
หมวก ปีกใหญ่ใบห่อ ๓๖.๕๐ ชนิด๔๐๐แรงเดิม ๓๘๖. ลดราย๓๗.๕๐ บ.

กางเกงยัด มีทั้งชนิด หลวม และ ขาย ที่ขามลายร่น คัดยักมี เนื้อนุ่ม อ่อนบางเบาดีต่างๆ ราคาตัวละ ๒๐-๒๕



สายถูกัญญแจนาควิทยา คำดักและห่วงกัญญแจดำ หรับเกียอเริ่มร่นนาความ

หรูปลดรายอย่างสาข ๓.๗๐ ห่วง ๕๕ สต. ร่มค้ำมด้นทั้งดงาม ท้นดมัย มีค้ำมแก้ว ดี ค้ำมเรา ค้ำม ไม้ ดีต่างๆ อย่างถูก๕๒สต.



กระเป๋านักแท ทำนชื้อโคททำง นเต็มอ กาท่อน ชื้อที่อื่นๆจะคักง ถูกกระเป๋ากระ



คาด ลดรายทุกขนาด ๒.๓๐ ๒.๗๐-๓.๕๐-๓.๗๐-๔.๖๕-๕.๒๐

อย่าลืมมิช

เริ่มกดัคของวิทยาคำดัก มีคำให้พร ต่างๆ ที่ห้างนี้ขายมากที่สุดราย๕๓สต.

หนังสือ

โภคศาสตร์ เบื้องต้น

แปลคำราคาล่วงถึงวิชาการทาง เศรษฐกิจและโภคกิจ เหมาะสำหรับผู้บริหารเมือง ข้าราชการ พ่อค้า และนักศึกษาทุกระดับ อ่านเข้าใจง่าย เด่นด้วยภาพ

แปลและเรียบเรียงโดย

หลวงบุญมิตรวรรณวิจารณ์

มีร.เชปลักและคณะ

สาระการ คำ

ข้างศาลาเฉลิมกรุง

และตามร้านขายหนังสือทั่วไป

ปกอ่อนราคา.๒๐บาท ปกแข็ง๑.๖๐บาท

โอกาสของท่าน มาถึงแล้ว

ท่านที่นิยมใช้ปากกา "เซฟเฟอร์"

แต่เห็นว่าราคาแพงไป

บัดนี้ราคาได้เปลี่ยนใหม่ และถูกลงมาก

ซึ่งเป็นโอกาสของท่านที่จะได้ใช้

ปากกาดี-ราคาถูก

เชิญไปชมราคาใหม่แต่ วันที่ ๑ ธันวาคมศกนี้

ที่

บริษัทเยวราชจำกัด

พระนคร เอเบนต์

SHEAFFER'S

PENS-PENCILS-DESK SETS-SKRIP

Reg. U. S. Pat. Off.





คกที่ ๖๒๒/๒๕๓๖

ประกาศ

ศาลแพ่งสนามสถิตยัตติธรรม
เรื่องกำหนดวันให้จำเลยแก้ฟ้อง

ด้วยนายตึกชั้น แซ่เต๋ อยู่ตำบลสะพานอุบลรัตน์ อำเภอพระนคร จังหวัดพระนคร ได้เป็นโจทก์ยื่นฟ้องนายตึก แซ่เต๋ อยู่บ้านร้าง ตำบลบางรัก ตำบลบางรัก อำเภอบางรัก จังหวัดพระนคร เป็นจำเลยต่อศาลนี้โดยกล่าวหาว่า จำเลยทำสัญญาเช่า หุ่น ส่วน กับโจทก์ใช้นามสัญญาว่า ยี่หอ บันเฮียงจินฮามันจำเลยไม่มีความซื่อสัตย์สุจริตคือโจทก์ ขอให้ศาลพิพากษาแสดงว่า หุ่น ส่วนได้ เลิกกัน แล้ว ตั้งแต่ ต้น พ.ศ. ๒๕๓๕ หรือขอให้ศาลพิพากษาให้เลิก หุ่น ส่วน และคืน ผู้ชำระบัญชี เจ้าพนักงานลงหมายและดำเนินฟ้องให้จำเลยถอนบ้านจำเลย ไม่พบจำเลย โจทก์ว่า ได้พยายามสอบสวนดูแล้วไม่ใด ความว่า จำเลยไปอยู่ที่ใด

เพราะฉะนั้นจึงประกาศให้นายตึก แซ่เต๋ จำเลยทราบโดยหนังสือพิมพ์นี้แทนการลงหมายว่า ศาลได้นัดพิจารณาคดีเรื่องกำหนดวันที่ ๒๓ มกราคม พ.ศ. ๒๕๓๖ เวลา ๑๓ นาฬิกา ถ้าจำเลยมีความประสงค์จะแก้ฟ้องของโจทก์ประการใด ให้ทำคำให้การยื่นต่อศาล ก่อนวันนัดพิจารณาไม่น้อยกว่า ๓๐ วัน ดำเนินฟ้องของโจทก์ไว้โดยที่จำเลย

ประกาศมาณ วันที่ ๒ ธันวาคม

พุทธศักราช ๒๕๓๖

พระอินทปริญญา
ผู้พิพากษา



โฆษณาจะถอนทะเบียนบริษัทร้าง

ด้วยตามทางด้อมด้อมคังความในมาตรา ๓๒๔๖ แห่งประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ปรากฏว่า บริษัทร้างซึ่งจำกัด ซึ่งได้จดทะเบียนเป็นบริษัทจำกัดตามกฎหมาย เมื่อวันที่ ๒๔ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๓๕ ทะเบียนเลขที่ ๖๔ มิได้ทำการค้าขายหรือประกอบกิจการงานแล้ว และทั้งไม่มีสำนักงานที่จะส่งบัตรหมายติดตัวด้วย.

กองทะเบียนพาณิชย์จึงขอโฆษณาว่า ถ้ามีใครรับค่าแสดงเหตุให้เห็นเป็นอย่างอื่นและเวลา ตามเดือนนับแต่วันโฆษณาได้ส่งพ้นไปแล้วจะได้ รับผิดชอบบริษัทนั้นออกเสียจากทะเบียน.

ประกาศมาณวันที่ ๖ ธันวาคม
พุทธศักราช ๒๕๓๖

พระสารนิเทศปริชา ลงนามแทน

นายเก๋า

เป็นบุตรของนายแถม, แก้วและ
ชั้นเตี้ย เมียนโน, ซอแกน, และ
เครื่องดนตรีทุกชนิด มีมือปรา
ณีและราคาขายย่อมเยาที่สุด

เชิญคนกลางที่บ้านเลขที่ ๓๐๘
๓๐๘ ก. ครอบหมอบเพ็ชรหมอบ
พลอยหน้าวัดแก้วฟ้าต่าง สี่พระยา

คำราเชบโตะ

การรับรองเป็นการดี คัญของ
พ่อบ้านแม่เรือนควรและผู้ปกครอง
ท้องที่ควรรู้ คำราเชบโตะมีคำ
อธิบายวิธีจัดโตะ วิธีเชบ วิธี
เห็ด และหน้าที่คนเลี้ยงไว้ครบ
ถนอมบริบูรณ์ ราคา ๒ บาทค่า
ส่ง ๒๐ สตางค์

พินทุพานิช โรงหอย

ประชาชนสำหรับประชาชน
ประชาชนควรอ่านประชาชน



ยาปราบมดลูก



ของห้างพระจันทร์โสดก้านปลโรงเรียนนายร้อยพระนคร

สตรีป่วยเป็นโรคมดลูกอักเสบเค็ดอนร้าววมเป็นผลเกิดเนือ
ร้ายหรือมีมดลูก แสดงให้ผู้ป่วยทราบคือมีระดูขาวออกมาโลหิต
ระดูไม่ปกติ เดี่ยวเดี่ยวคปดก้องที่มดลูกโลหิตเข้าสู่วอใจน้อย หัว
ใจอ่อน อ่อนเพลียเบื่ออาหาร แผลดงติโกร่ง่าย มีดมร้นหน้ามืด
คามัว ทำให้ประสาธพิการด้วย ปวดเมื่อยตัวหลังเอว ปวดคั่นคอ
แตรศีรษะ จงรีบใช้ยาปราบมดลูก ขนาดเล็ก ๓๕ สตางค์ ใหญ่
๒ บาท ใช้กับยาคุมมดรายชอมละ ๓ บาทโดยเร็ว จะเห็น
ผลภายใน ๓ ชั่วโมงและหายโดยเร็ว

จงจำว่า ยาปราบมดลูก เป็นยาขนานแรกและขนานที่ ๓ แรก
มีในสยาม ไม่มีในคำหรับใด ผู้ใดได้เค็ดที่ว่ามีมียากินแก้มดลูก
พิการขนานใดประกาศรายก่อนย้าน

ระวัง เวลามียาต่าง ๆ อย่างสรรพคุณเทียม ทั้งชื่อเทียม ถึง
กับคิดออกใบปลิวฉลากคำประกาศรายย้าน ไปประกาศขอคอ้างมี
สรรพคุณอย่างยาปราบมดลูก เพื่อดวงให้ผู้ป่วยหลงใหล มีมากหลาย
ทำนองยาหลอ้งเร่องง่าย ๆ คุณความดีของยาปราบมดลูก คืออย่างใด
เชิญถามผู้รู้แล้วคักว่าให้ห้างขอคอ้าง รายดังที่ร้านม้วนหัด ทำ
พระจันทร์ ร้านตรงประตูวังบางขุนพรหม ปากตรอกโรงหนังช่องกง
และมิงบางลำภู ร้านศรีรัตนบุญรอกไฟปากน้ำ หัวลำโพง

ยาตราใบโพธิ์ เป็นยาที่มีชื่อเสียงมานานมี ฉะนั้นท่านผู้ใด
คังการยาที่คังเรียกชื่อแต่ ยาตราใบโพธิ์

ยาแก้ปวดศีรษะตราใบโพธิ์ หายคังหียบทั้ง บำรุงเส้น
ประสาท และแก้ ไข้ด้วย มหาชนกำลังนิยมใช้แพร่หลายมาก มี
๒๕๓๕ จังหวัด มีตำราขายปลัดทุกตำบล ห้างขายยาทุกห้าง
เภณณดี เพิ่งเป็นเอเยนต์ขายปลัดรายดังทั่วไป ของละ ๒ สต.

ยาตราใบโพธิ์แก้คักโลหิต โรคที่เค็ดแก่สตรีเพศเท่านั้นซึ่ง
มีโลหิตคอกทางช่องคดคอกเกินส่วนเกินกำลัง กระทำให้อ่อนเพลีย
เรียวแรงดคคย เบื่ออาหาร เชื่อมซึม ราคาขอคละ ๒ บาท

ยาน้ำรัสมิ์โพธิ์ของตราใบโพธิ์ แก้ โรคระดูขาวร่นชั้น ระ
ดูคัก ระดูพิการ แก็ดครึ่มอมแห่ง โลหิตจาง สำหรับรายแก้กระษัย น้ำ
มีดังดำระร่นชั้นเป็นน้ำขาว อ่อนเพลียระเหียวใจ ราคาขอคละ ๖ สต.

การคลอกบุตร จงมอบความไว้ใจไว้กับ ยาร่วมใหญ่
ตราใบโพธิ์ สตรีมีหมันใช้เห็นผลจริงมาคแล้ว คดคักคักว่าราย
อื่นมาก มียาเค็ดผู้ใหญ่พร้อม คดคักง่ายที่สุด รวมยา ๒๕ ขนาน

ราคา ๖ บาทถน ค้างจังหวัดเพิ่มค่าส่งธรรมดา ๖๐ สตางค์

ทางไปรษณีย์ธรรมดาอีก ๖๐ สตางค์



ห้างขายยาตราใบโพธิ์
หน้าตลาดท่าเตียน กรุงเทพฯ

นำหอมหมัน

เป็นยอกแห่งยาสำหรับผม เช่นผม
ร่วง ผมแดง ผมหงอก คีร์ชะลัก
ปรกมีตัวโรค ตัวเหา หรือเป็นโรค
คันคีร์ชะก็สามารถรักษาให้หายได้
อย่างคักคิลิทธิ เป็นยานานที่หนึ่ง
ซึ่งกำลังอยู่ในความ นิยมของมหา
ชนทั่วไป

วิธีใช้

๒๕๓๐ ถนนบ้านตะนาว จังหวัดพระนคร

งานวันเรืงเทพศิรินทร์
ในวันที่ ๖ มกราคม

สมาคมนักเรียนเก่าเทพศิรินทร์ได้จัดให้ มังงานสโมสรสันนิ-
บาตและมหรพรมตลอดคืนและวางจัดที่ไว้รับในงานกรรหา ที่โรง
เรียนเทพศิรินทร์ ในวันที่ ๖ มกราคม ค.ศ. นี้ เริ่มด้วยม้งานกรรหา
เรียนเก่าและปัจจุบัณตั้งแต่เวลา ๑๔.๐๐ นาฬิกาเป็นต้นไป เวลา ๑๘.๐๐
นาฬิกาประชุมรับประทานอาหาร ต่อจากนั้นแสดงละครเด่นว่าและมหรพ
ต่าง ๆ สมาคมขอเชิญนักเรียนเก่าไปร่วมประชุมให้พร้อมเพรียงกัน
สมาชิกรักษาญาติมิตรไปร่วมรับประทานอาหารได้ ค่าอาหารคนละ ๒ บาท
ไปรวมออกความจำนงและสงเงินที่ โรงเรียนเทพศิรินทร์ หรือกรรมการ
ของสมาคมคนใดคนหนึ่ง

METROPOLE HOTEL SINGAPORE.

Tel. 7986. Bras Basah Road.

โฮเตลดั้งดัดฮ้าน ผู้จัดการฝรั่ง ตั้งอยู่ในที่ชุมนุมชน
ทุก ๆ ห้องมีน้ำไฟเป็นพิเศษ มีบริการอย่างเอกประจำ ครอบครวั
และนักกีฬา (ทั้งชุด) ดัดให้เป็นพิเศษ

ค่าพักคิดเป็นราคาเงินเหรียญดังนี้:-

วันละ		เดือนละ	
คนเดียว	๒ คน	คนเดียว	๒ คน
เฉพาะค่าพัก	๒.๕๐	๕.๐๐	๑๐.๐๐
ค่าพักและอาหารเช้า	๕.๐๐	๑๕.๐๐	๓๐.๐๐
อาหารกลางวัน	๕.๐๐	๑๕.๐๐	๓๐.๐๐

ใช้ มาเลเลียกับการรักษาอย่างใหม่

มาเลเลียหรือใช้จับสันระบาดเรื่อยมาแต่ศตวรรษที่ ๒ และที่ ๓
ศัลยแพทย์ฝรั่งเคสพบเชือกก่อนแล้วโรแนลด์ร็อลส์ตรวจค้นที่หลัง
เรื่องนี้มีสเตอร์เค. โมห์รแสดงปรากฏที่ว.เอ็ม.ซี.เอ เมื่อวันที่ ๑๔ ธันวาคมค.ศ. ๑๙๓๖

มาเลเลีย หรือ ใช้ จับ สัน
เป็นโรคที่เก่าแก่โบราณมาก
เป็นที่ทราบกันมานานว่า โรคนี้
ได้ระบาดขึ้นหลายศตวรรษก่อน
พระเยซู บังเกิด ในประวัติ
ศาสตร์ของประเทศโรมได้แจ้ง
ไว้ว่า โรคนี้ ได้ระบาด เป็น ครั้ง
เป็นคราวเรื่อยมาแต่ ศตวรรษที่
๒ และที่ ๓ ใน ศตวรรษที่ ๑๘
โรคใช้จับสันนี้ ได้กำเริบขึ้นใน
ประเทศโรม อย่างรุนแรงและได้
ทำลายชีวิต ของพลเมืองในพระ
เทศน์เสียมากมาย ในสมัย
นั้นไม่มีผู้ใดทราบ และเข้าใจถึง
โรคนี้เลย เพราะการแพทย์ใน
ยุคนั้นยังไม่เจริญ เชื้อโรค
ต่างๆก็ยังไม่รู้ คือพบและรู้จัก
ไม่ ต่อมาปี ค.ศ. ๑๖๐๘ ชาว
ประกอบแวนส์สันดาสองคนพ่อ
ลูก นายแวนส์และซีกเคเรียส
เจเนเซน ได้เขาร่วม ประกอบกัน
เข้าเป็นก้องชยาย และต่อมา
ในปี ค.ศ. ๑๖๗๐ ฟอนเล็ยเวเน
ไฮค์ได้ค้นพบโรค ทำแวนด์ ซัน
ใช้และประกอบกันทำเป็นก้อง
ชยายหรือก้อง จุลทัศน์ ซึ่งอาจ
จะชยายภาพของ สิ่งเล็ก ๆ ให้ดู
โตขึ้นได้ ท่านเล็ยเวเนไฮค์
นี้ได้ ใช้กล้อง จุลทัศน์ นี้ตรวจดู
วัตถุและสรรพสิ่งเล็กๆต่างๆ
ทำให้ โลกรู้จักสิ่งเล็กๆที่ตา
เปล่ามองดูไม่เห็นอีกมาก ต่อ
มาได้มีปัญหาก็เกิดขึ้นว่า จุลทัศน์
เล็กๆเหล่านี้มันเกิดขึ้นมาจากไหน
และจากอะไร รณชาวอิตาลี
ผู้หนึ่ง ชื่อฟาล์แดนแซนนี่ ได้พิ
ศุจน์ให้เห็นเป็นที่ทราบทั่วกันว่า
เหล่านี้ มีได้บังเกิด ขึ้นมาเอง

ต่อมาปาล์เลอรัณนักวิทยาศาสตร์
ชาวอิตาลีได้ พิศุจน์ถึง ความ
เห็นพ้องด้วย ในคราวๆเดียว
กันนี้ นายโรเบิร์ตโคชนัก
เยอรมันได้ตรวจจุลทรรศน์
และท่านได้พบเชื้อโรคใหม่หลาย
ชนิด เชื้อวัณโรคเป็นเชื้อหนึ่ง
ที่ท่านพบและต่อจากนั้นก็ได้มี
ผู้พบเชื้อโรคอื่นๆอีกมากมาย ในปี
ค.ศ. ๑๘๘๐ ศัลยแพทย์ชาวฝรั่ง
เคสได้ตรวจ รังได้พบตัว เชื้อ ใช้
จับสันแต่ก็หาทราบไม่ว่าเชื้อนี้ทำ
ให้ โรคเกิดโดยวิธีใด ภาย
หลังนายแพทย์ชาวอังกฤผู้
หนึ่งชื่อนายโรนาลด์ร็อลส์ ได้
เพิ่มความรู้อาษาโรคมาเลเลียนี้
ขึ้นอีกมาก นายร็อลส์แพทย์นี้
ได้ถูกส่งมาประจำงานอยู่ในพระ
เทศน์อินเดีย และท่านได้ ใช้
เวลาของท่านจนชวดยใน เรื่อง
มาเลเลียนี้มานาน ในสมัยนั้น
ยังมองไม่เห็นเชื้อโรคมาเลเลีย
ยังนึกกันไว้ที่ว่าเป็นมาเลเลีย
มันได้เกิดเฉพาะของโรคนี้ ไป
หมดแล้วเมื่อไปก็คิด ขึ้นกันว่า
พิษมันไปส่ง โลหิตผู้หนึ่งต่อไปจึง
ทำให้เกิดโรคขึ้น นายแพทย์
ร็อลส์ ก็ได้ทดลอง หลายวิธีจน
ท่านได้พบตัวเชื้อมาเลเลียในกระ
เพาะอาหารของสุนัขหนึ่ง ท่าน
ได้กระทำการทดลองกับ นก คือ
ไปจนท่านได้ผลและ ได้ทราบ ว่า
เมื่อโลหิตของนกที่เป็นโรค ได้ถูก
ดูดเข้าไปยังกระเพาะอาหาร ของ
นก เชื้อนั้นได้ฝังเข้าไปยังเยื่อ
เนื้อของกระเพาะแล้วแล้วได้
เจริญจนขึ้นคล้าย ๆ กับ หูด ใน
กระเพาะอาหาร ทุกครั้งไป

ภายหลังได้แยกออกและตัว เชื้อ
ได้กระจายไปทั่วร่างกายของ
นกละก็ส่วนมากไปออกด้วยวิธี ที่ ต่อมา
นายแพทย์ชาวอังกฤผู้หนึ่งชื่อ
โรนาลด์ร็อลส์ ได้พบตัว เชื้อ ใช้
จับสันในเนื้อเยื่อของ นกในโ
หิต จึงเป็นเหตุให้เกิดเป็นโรคขึ้น
ในประเทศอิตาลี ศาสตร์จารย์
ท่านรณชี่ นักสัตวศาสตร์ ได้
ตรวจดูและ แยกดู ออกได้ ยี่
สิบกว่าชนิดด้วยกัน ท่าน
ศาสตร์จารย์นี้ ได้ตรวจทราบ
ว่าสุนัขชนิดอานฟิสส์และชนิด
เดียวก่อนที่ส่งมาตรวจแล้ว
ใช้มาเลเลียไปยังคนอื่นได้ ยัง
ชนิดนี้ ออกมีน หากิน แค หัวใจ
ท่านรณชี่ได้ กระทำการ ทด
ลองในคนมาเลเลีย โดยให้
คนหนึ่ง หนึ่ง อยู่แต่ใน มุ้ง ลอด
ตลอดคืน และอีกคนหนึ่ง
ปัดอยู่ไปมาตามใจ ภายหลัง
ปรากฏว่าคนจำพวกที่อยู่แต่ใน
มุ้งตลอดคืนคนเดิมมีน มี
แต่ก้อนขึ้นเป็นใช้จับสัน ส่วน
คนที่อยู่ภายนอก ที่ยัง อาจ จะ
เห็นเม็ดโลหิตแดง ตัวเชื้อ
นี้เจริญโดยวิธีแบ่งตัว มีใช้
เจริญโดยฝังเข้าไปในโรโซทส์
เมื่อเจริญเต็มที่จะเปลี่ยนเป็น
คิโซทส์ เมื่อมันเจริญเต็ม
ที่จะเปลี่ยนเป็นเม็ดโลหิตแดง
แตกและคิโซทส์ก็แตกออกเป็น
ตัว เมโรโซทส์ตัวเล็กอาจ
เคลื่อนไหวได้ ตัวเมโรโซทส์
นี้ได้เข้าไปมาในโลหิต และ หนี
เข้าหาที่อาศัยในเม็ดโลหิตแดง
และตัวเมโรโซทส์นี้ ก็เจริญ
เติบโตเป็นคิโซทส์ต่อไป และ
เมื่อโตเต็มขนาดก็ แยกเป็นเม-
โรโซทส์ต่อไป เมโรโซทส์

มักจะเข้าอาศัยในเม็ดโลหิตแดง
พร้อมกัน และเจริญพร้อมกัน
แต่แตกออกจากเม็ดโลหิตแดง
ก็พร้อมกัน จึงเป็นเหตุให้
เกิดอาการเป็นระยะๆ ดังที่เรา
เคยเห็น ตัวเชื้อนี้จะเจริญโดย
วิธีแบ่งตัวเช่นนี้เรื่อยไป จน
คิโซทส์ ถึงแก่กรรม หรือตัว
เชื้อโรคใช้จับสันนั้น ถูกทำลาย
เสียหายไป ตัวที่โตขึ้นเกิด
ขึ้นจากการแบ่งนี้ ไม่สามารถ
ที่จะติดต่อกับผู้อื่นได้ เพราะ
ตัวเชื้อชนิดนี้ ไม่สามารถจะทน
มีชีวิตอยู่ ใน กระเพาะ อาหารของ
คนได้ตัวเชื้อชนิดนี้ที่อาศัยชีวิต
อยู่ ในกระเพาะอาหารของได
คิโซทส์บาง ตัว มีได้เจริญขึ้น
เป็นเมโรโซทส์ แต่ได้เจริญ
ขึ้นเป็นเมโรโซทส์ตัวผู้หรือ
ตัวเมียมิใช่ตัวผู้และตัวเมีย
มิใช่ตัวผู้และตัวเมีย และตัวเมีย
ต่อไปมาอยู่ ในโลหิตของ คน
ไว้ แต่มิได้ฝังกัน ดยแยก
กันอยู่ จนกว่ามัน จะถูก ดับ
เข้าไปยังกระเพาะอาหาร ของ
ผู้อื่นและตัวเมโรโซทส์ตัวผู้
นั้นก็จะฝังกันและเจริญขึ้นเป็น
คิโซทส์ ซึ่งมีรูปยาว
เรียวหัวท้ายแหลม สไปโร-
ซอทส์นี้ เมื่อแรก อยู่ ใน กระ
เพาะอาหารของสุนัข แต่ต่อไป
ภายหลังมันได้เข้าไป อาศัย อยู่
ในท้อง น้ำลาย ของ ยุง และ
รออยู่ ที่นั่นจนยุงตัวนั้นไปกัดคน
ใดคนหนึ่งเข้า ตัวสไปโรซอทส์
นี้ก็จะบังเกิดชีวิตใหม่ต่อไป.
(ยังมีต่อ)

สำหรับท่านนักเดินรำหัดใหม่

นี่เป็นภาพรอยเท้าแสดงวิธีเดินรำแบบ ๑ ของ
สุภาพบุรุษ เรียกว่า "ฟัทเธอร์ สเต็ป" "ฟัทเธอร์
สเต็ป" เป็นสเต็ปสำหรับเดินรำแบบ ๑ ในจำพวก
"ฟอกซ์ ทรอก" เป็นสเต็ปที่ง่ายที่สุดสำหรับท่าน
นักเดินรำ อเมเจอร์ และสเต็ปที่ง่ายต่อไป
สเต็ปโลดโผนต่างๆต่อไป

- "ฟัทเธอร์ สเต็ป" มีวิธีหัดตามลำดับดังนี้
(ให้ดูรูปและหมายเหตุประกอบรูปประกอบ กับคำอธิบาย
แล้วทำความเข้าใจ หรือจะเขียนรูปลงบนพื้นจำลอง
ตามแบบนี้ แล้วก้าวเท้าตามไปบนพื้นก็ได้)
๑. ก้าวเท้าขวาไปทางหน้าก้าวขวาๆ (ช้า)
๒. ก้าวเท้าซ้ายไปข้างหน้าครึ่งหนึ่งที่จะออกไปอยู่ทาง
ข้างของคู่เต้น (พาทเนอร์)
๓. ก้าวเท้าขวาไปข้างหน้า เบี่ยงตัวเฉียงไปอยู่ข้าง
ตัวของคู่เต้น (เร็ว)
๔. ก้าวเท้าซ้ายไปข้างหน้า (เร็ว)

หมายเหตุ: ก่อนที่จะก้าวออกไปอยู่ข้างนอกคู่เต้น ต้องเปิด
ช่องว่างระหว่างตัวของท่านกับคู่เต้นให้ห่างกันเสียก่อน ในก้าวที่ ๑
จะต้องไม่ชิดกับคู่เต้นเลย ในก้าวที่ ๒ ต้องให้ส่วนขาหลังคู่เต้นให้
เฉียงออกไปทางขวาของท่าน ในก้าวที่ ๓ ก้าวเฉียงออกไป
นอกคู่เต้นของท่าน ก้าวที่ ๔ คงออกเดินตามธรรมดา
นอกจากนี้ ยังมีแบบ ซ้า-เชก คอเออร์-พอร์ม
ของ คิวคิงเต็ม และ ชนิดแปลกๆ สำหรับท่านนักเดินรำที่ชำนาญ
แล้วอีกด้วย

เหล่านี้ มีพร้อมใน "ตำราเต้นรำของ กรมมณฑล"
มีขายที่ "กรุงเทพบรรณาการ สังกัพระยาศรี" และ
"สัพพะยาบรรณาการบริษัท มุมถนนสี่พระยา"

ราคาเล่มละ ๑ บาท ๕๐ สต. เท่านั้น

ไปรษณีย์ไปหัดเสียเร็วๆ ยังมีงานหรรรมคอยท่านอยู่ข้าง
หน้าอีกมากนัก !

แจ้งความสำคัญ

ขนมหวานโบแดง ชนิดบันจุหีบ มีภาพจิตร
ลงตาม บันนี้มีขายที่ห้างฮุนซ่งของเช่นปึกลายนี้
แล้ว กับที่ห้างเด็กสุน ถนนเจริญกรุง อีกแห่ง
หนึ่งด้วย ส่วนที่บ้านหมายเลข ๑๕๔๘ ถนน
รองเมืองซอย ๒ นั้น คงมีขาย ตามเคย

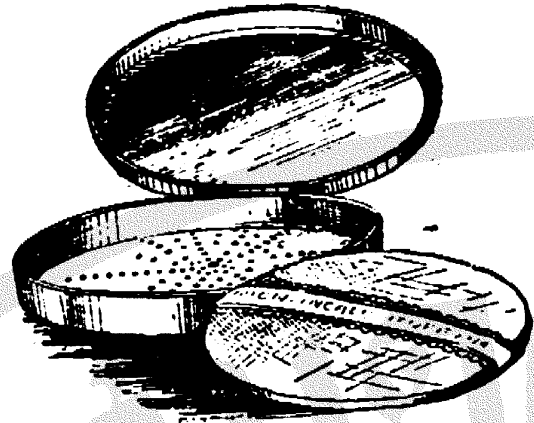
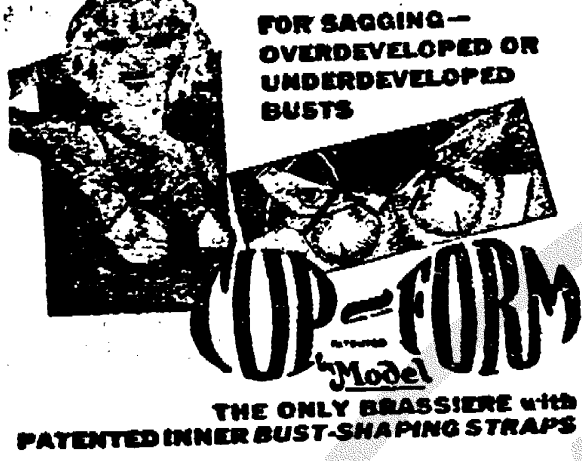
ท. ชุมสาย

ผู้ปรุงอาหารโบแดง

มหัศจรรย์

ถนนหลังวังบูรพา

INSTANT BEAUTY



ผลิตภัณฑ์สำหรับกระเป๋ามือที่
ผ้าและแพรใช้ตรวจออกให้รูป ทาด้วยแบบใหม่ ๑๕ สต.
งาม ยืดและหดได้ชุดละ ๕๕ สต.



แสวีร์นเวปซเซ้น้ำยาดีด
ผมให้เป็นคลื่นถาวร ๑./๕๐



Is Skin Starvation
Making You Look Old?

สกินฟัดแก๊ส-ผ้าโดยจะเพาะ
ใหญ่หยาบแรง ๒ เท่า ๑ บาท ๒๕
กลาง ๕๐ สต.เท่านั้น



โอโอครีมทาขนร่วง
ดีกว่ามีดโกน ๕๕ สต.



เมเบลลิน
ใช้ทาขน
คิวให้ตก
เงางามมี
ครบชุด



30
MAGIC
MOMENTS and Youth
again

“ซีซูครีม” จะเรียกครอง
ความงามให้กลับคืนมาอีก
ผิวหน้าหยาบดำ ถูกแดด
เผา รอยย่นจะหายปลิดทิ้ง

กระปุกใหญ่ ๑๕ บาท
ตักแบ่งขายให้พิเศษ

คนไข้มีโอ าศ

ฉัทยา

ยูโฟชาด เข็มละ ๑ บาท

หลายหมื่นคน - พ้นจากโรคร้าย - เพราะฉัทยา ยูโฟชาด

ยูโฟชาด รณานเตรงโยคังถานนี้ ได้รับความยกย่องจาก
แพทย์ เฒะมหาชนทั่วซบว่า เปนยาฉัทยาอันเดียวเท่านั้นที่วางใจ
ได้ และคุณยังกำจัดโรคและพองกรองร้ายออกจากกาย รวด
เร็วกว่ายาอื่น

มหาอำนาจของ ยูโฟชาดกำจัดโรคร้าย

- ๑. กามโรคทุกระยะ หนองใน ออกดอก เจริญ กระจายก่อดม อัน
ระบวม
- ๒. โรคทางปอด ไอ เฝะแห้ง วัณโรค โลหิตจาง
- ๓. โรคเส้นประสาททุกระยะ บวมบวมตามข้อ มั่นเวียนในศีรษะ
เหน็บชา อัมพาต-คนมกิดเฉื่อยชา อิดโรย เมื่อยรุมตามร่างกาย
- ๔. โรคสำหรับสตรี มดลูกบวม มดลูก กระจาย ริดรอกดำมี
- ๕. โรคโลหิตพิการ โลหิตจาง เปนเม็ด เปนผื่นตามกาย พุพอง
นาเหลืองเด็ก
- ๖. งควิคตอคมครอยู่โหมได้ เหน็บชา ผอมแห้ง
- ๗. โรคทางโลหิตการ เมะขาวร่นร่นเปนตะกอน เมะแดง เมะเจ็บ
ก่อนซื้อ ก่อนใช้ โปรดจำชื่อให้แม่นว่า ยูโฟชาด หัว
เมืองมาฉัทยาไม่ได้ จะผิดได้ตามร้านแพทย์ขายยาทั่วไป ราคา
หีบละ ๖ บาท หัวเมืองค่าส่งคิดต่างหาก

สำนักงานแพทย์ โยคีสถานเดียวที่มีชื่อในสยาม



มี-แพทย์ที่ชำนาญหลายนายทั้งชายหญิง คอยรับรองตรวจฉัทยา
ให้ท่านด้วยความเต็มใจ
มี-คนใช้หลายหมื่นคนที่ได้มาฉัทยาและรักษานะตาดานที่นี้ แล้วหาย
จากโรคร้ายโดยทันที

สำนักงานแพทย์ โยคีสถาน ถนนเจริญกรุง

ข้างโรงหนังแคปปิตอล พระนคร

นักต่อเรือ

ใช้วัสดุดีพอประมาณ หัวตะปู,
ลูกประตัก, และแปด เรือนั้นจะเป็น
ไม้แผ่นเดียว ไม่ต้องคอกหมันหรือ
ยาสน์รั่วรั่ว
ทำงานครึ่งเดียว

รับประกันชั่วชีวิตไม้

“วูด โดฟท์”

ทำให้เกิดเนื้อไม้ตรงที่ต้องประสงค์

มีกำลังยึดเหนี่ยวให้ ไม้เป็นเนื้อเดียวกัน

ไม่มีรอยต่อ เหมือนกับเนื้อธรรมชาติ

ใช้ ประ ส า น

แนวพื้นเรือน, ฝ้าฟ้า, หลังคา, แนวเรือ, เครื่องเรือน
เครื่องใช้, เครื่องมือ, ตัวถังรถยนต์, กลอนประตู, หน้าต่าง แล ฯลฯ

ซ่อมไม้ และ ไม้ท่อน

มีจำหน่ายที่

ร้านขายดี ขายน้ำมัน ขายเครื่องก่อสร้างทั่วไป

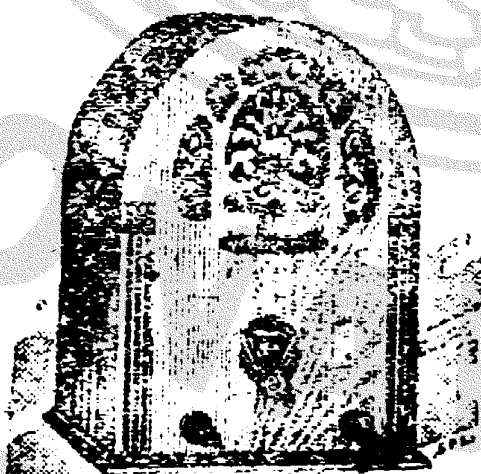
มาแล้ว

เครื่องวิทยุ “เคนนาร์นิกซ์”
รุ่นตัวเอ” ชนิดมีรับประกัน

ถ้าท่านจะมีชีวิตอยู่ในเมืองไทย ใน
สมัยทุกวันนี้ ท่านต้องมีเครื่องวิทยุ
ไว้ในบ้านท่าน ๑ เครื่องแน่ ๆ เพราะ
เครื่องวิทยุนี้ จะเปิดหูตาของท่านให้กว้าง
จะกล่อมท่านด้วยดนตรีอันไพเราะ จะ
สอนท่านด้วยพระธรรมเทศนา จะบอกท่าน
ด้วยข่าวสารการเมืองและโฆษณาให้รู้ เร็ว
ทันท่วงทีไม่ต้องเสียเงินเพียง

๑๘ บาทหรือ๒๘ บาทเพียง
หนึ่งเดียวเท่านั้นจนชั่วชีวิต

ท่านจะยอมเป็นคนล้าหลังเราทำไม? จง
ซื้อเครื่องวิทยุเคนนาร์นิกซ์รุ่นตัวเอของ บ
รพณเดย์วันนี้ มันจะรับเสียงดอกระวีรัฐ
ธรรมนูญ และข่าวการเปิดสภาให้ท่านฟัง



ขาย ส่ง เดิม

ในการลดราคาครั้งนี้ ๑๙๓๓

สัปดาห์ที่ ๒

ALL WOOL
MEN'S SWEATER



ผ้าไหมขนชาย
โครยวชนิดตัวถัด
เดิม ๑๐๐ เปอรเซนต์
หน้าปกอ่อนนุ่ม
เดิม ๑๘ บาทลดเหลือ

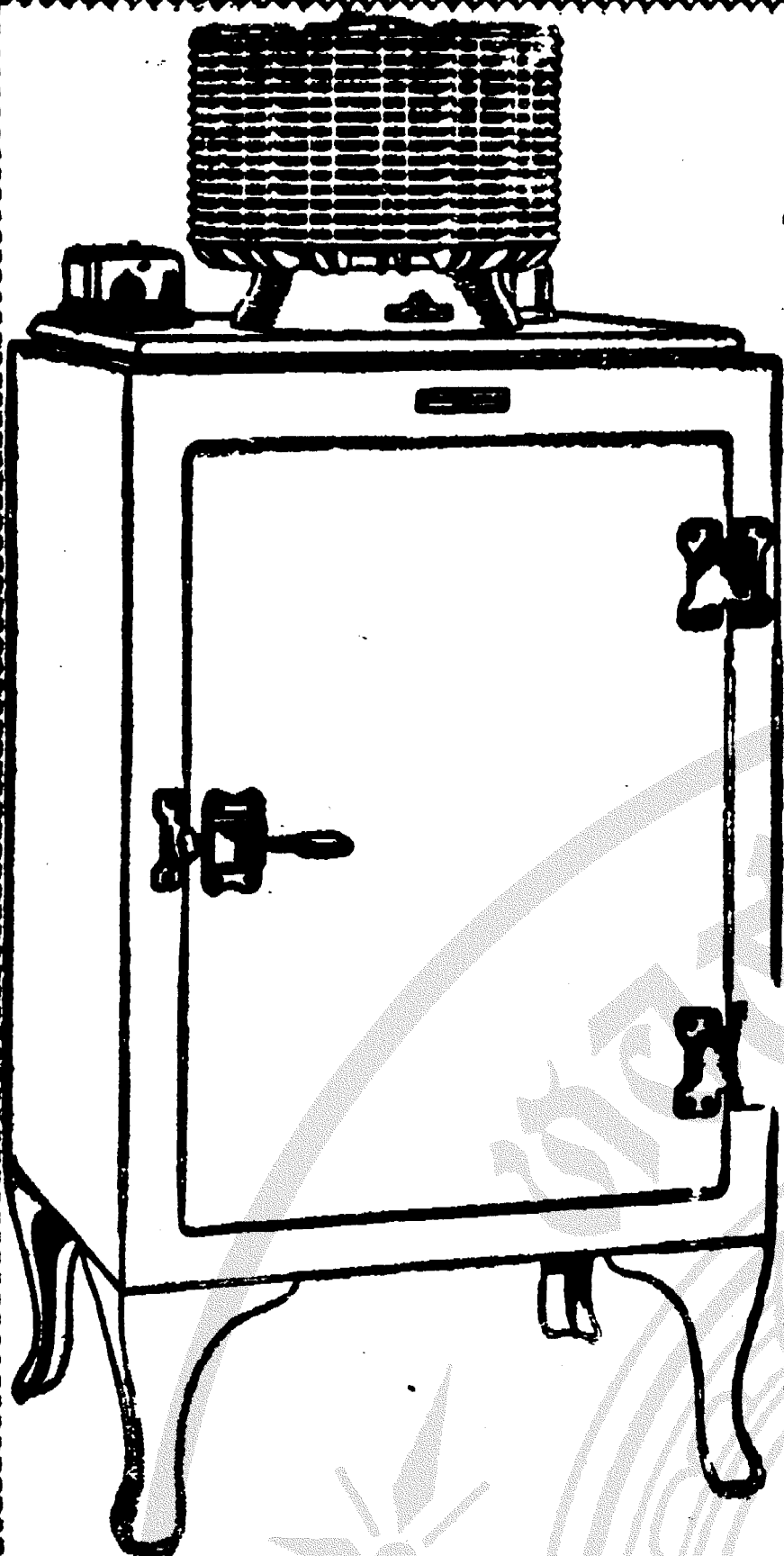
MADE IN ENGLAND
เสื้อตัวถัดโครยวชนิดตัวถัด
จากอังกฤษ
อย่างดีมากเหลือ

ผ้าไหม
หรือผ้าพันคอ
ชนิดตัวถัด
ไม่มีกระเป๋
ผืนใหญ่

๗ บาท ๔๕ ๕ บาท ๔๕ ๑ บาท ๖๙

มีบัญชีของลดราคาแจก ถ้าขอมาจะส่งให้ฟรี

บริษัทบูรพาพาณิชย์ ถนนพานุรต์



ตู้น้ำแข็งไฟฟ้า
มีชื่อที่ตึกในโลก คือ
General Electric
U.S.A;

บริษัทเบ็ค

โอกาสให้เข้า

ตู้เล็ก ๒๕,๐๐ บาท

ตู้ใหญ่ ๓๐,๐๐ บาท

ต่อเดือน

คิดรวมทั้งค่าแรงไฟ

ค่าต่อสายไฟฟ้าและ

จนไปถึงให้เสร็จ

ไว้ได้ดีกว่าตู้น้ำแข็ง

ธรรมดาและ

ความเย็นในตู้ก็มีอยู่

เสมอเหมาะแก่การรักษ

ยาน้ำนมอาหารและผัก

ต่าง ๆ คำนึงความอนามัย

แผนกรายรอง

บริษัทไฟฟ้าสยามคอร์ปอเรชั่น จำกัด

ประตูสู่สมัยยุค

หนองใน

และ มตกักระดขาว

เป็นโรคที่ร้ายแรง เมื่อเป็นขึ้นแก่ผู้ใดแล้วไม่รีบรักษาหรือรีบ
ประทุกันยาไม่ถูกต้องกับโรค เมื่อคฤหะระหรือรังจะหายยาก และอาจ
คิดพิชิตพรณ เมื่อท่านเป็นโรคนี้ขึ้นแล้ว ให้รีบรับประทาน “ยา
สังหารโกโนเรีย” จุลโมกซ์นี้เสีย (ราคา ๓.๕๐ บ.) จะเห็นคุณ
ภายใน ๒๔ ชั่วโมง ถ้าจะให้หายเร็วยิ่งขึ้นให้ใช้ “ยาทหารอาษา”
ดั่งคูกันไป (ราคา ๓ บ.) ยานี้มีผู้หายมาแล้วนับจำนวนด้วย
๓๐๐๐ คนแพร่หลายทั่วประเทศสยาม ตลอดจนแหลมมลายู, สิงคโปร์
โกดัมเบีย, แอฟริกา (ถ้าซื้อทั้ง ๒ อย่างแถมยาถ่ายคอกมิโค ๑
ซอง ถ่ายสำหรับโรคนี้คั่น)

อย่าลืม

ท่านหรือบุตรของท่านปวดฟัน ไม่ว่าปวดชนิดใด ๆ จงใช้แค่
“ยาแก้ปวดฟันจุลโมกซ์” ครั้งเดียว ไม่หายรีบคืน มีจำหน่าย
ทั่วไป

ปรังที่



ห้างขายยาจุลโมกซ์

สี่มกถนนนครสวรรค์ แขวงเสวี พระนคร



ไก่อาม

เพราะชน

คนงาม

เพราะผม

บองตอง

แฮร์ เครต รัง

รักษาทรงผมได้คงที่ มีควยาปนอยู่มากกว่า ๕๐ เปอร์เซ็นต์
ทำให้เส้นผมอ่อนนุ่ม มดกดำ เงางาม เหมือน รน กาน้ำ คัท ทรงผม
ให้หยักศกโดยไม่ต้องใช้เครื่องไฟฟ้าอย่างอื่นหรือรังแค ใช้ “บอง
ตอง” เดมผมจะไม่หงอก ไม่ร่วงเร็วกลับหอมเย็นตลอดวัน

สงขลาพานิช เลข ๔-๕ ถนนนครในสงขลา

วันที่ ๓๐ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๖

คำนี้ผู้จัดการห้างสรรพสินค้า บางลำภู พระนคร

ตามที่ข้าพเจ้าได้เป็นเอเจนต์น้ำยาแต่งผม “บองตอง” ของท่าน บัดนี้มีผู้จำหน่าย
ยามองตองมาจำหน่ายขึ้นดกขึ้น โดยขายราคาถูกๆ ข้าพเจ้ารู้สึกรำคาญยิ่งเพราะ
ถูกผู้ซื้อต่อว่าเป็นร้านขายของแพง ถึงกับได้ลงทุนไปซื้อมาคืนไป ๑๐ กว่าบาท
เมื่อดูแล้วก็เข้าใจว่าเขาทำปลอมของทำออกมาจำหน่าย จึงขอแจ้งมาให้ท่านทราบ
ถ้าท่านได้มีการจดทะเบียนสินค้าของท่านแล้ว ก็ควรรับจัดการทำลายของเทียมนี้เสีย
และถ้าประสงค์ที่จะดูของเทียมนี้แล้ว โปรดแจ้งให้ทราบ ข้าพเจ้ายินดี
จะจัดส่งมาให้พร้อมด้วยหลักฐานและน้ำยา

โดยความนับถือ

จวันที

หมายเหตุ: เราได้จัดการไปแล้ว จึงขอเตือนผู้ที่ใช้ “บอง
ตอง” ของเรานี้ว่า ก่อนซื้อท่านต้องตรวจดูลักษณะที่บดและฉลากตรา
มีตรวดให้แน่นอนก่อน มิฉะนั้นท่านจะเสียทั้งทรัพย์สินและชาติทั้งความงาม

มีจำหน่ายตามร้านขายเครื่องสำอางทุกแห่ง

ต่างจังหวัดหาซื้อได้ตามเอเจนต์เหล่านี้

หัวเข่งหัด นครเชียงใหม่

นครพานิช นครศรีธรรมราช

เลาหะจินดาโอสถ เชียงราย

สงขลาพานิช สงขลา

เตียงฮวดพานิช บางมุดนาก

ศรีเพ็ชร เพ็ชรบุรี

พ. พานิช นครราชสีมา

มณีนพานิช สมุทรสงคราม

รวม ใหญ่ราคา

๓.๕๐ บาท

กลางราคา

๓.๒๕ ,,

เล็กราคา

๒.๕ ,,

ต้องการเอเจนต์ทุกจังหวัด นอกจากนี้

โปรดจดหมายถามที่ ห้างสรรพสินค้า บางลำภู พระนคร

นายทองหล่อ บุญนิคย์ เม
ติบัณฑิตทนายความ ด้านงาน
ตำรวจกรม ได้ย้ายไปอยู่ที่ตึก
เลขที่ ๓๓๐๓ ฝั่งท่ากลาง หลัง
ทางด่านเห็ดข่ม พระนคร

คนรักก็เพียงพึ่งทั่วกรุงศรี
 ร้อยยาหอมสั่งรักของรองเราคิด ด้รวพ
 คุณมีเหลืออดนันทน์คนธนา เปน
 ยากรรภักทษาอย่างจิเคษ เคย
 สั่งเคร็ดอดบามทักเจ้า ทั้งแรก
 ไทยญวนมอญก่อนพารา นิยม
 ว่ายานคันทกเฮย

รับค่าความท้วพรารารอาณาจักร
รับทำอุทธรณ์ ฎีกา และในทาง
อรรถคดี ผู้ชำนาญคดีช่วยเหลื่อ
สำนักงานเลขที่๒๓๐๐ก
สะพานตกดิน

นายช่างปริญญาชำนาญงาน
ออกแบบ, รบเทมา,
โปรดปรักษา ถ.มุกคเสวี่ ผู้จัดการ
วิศวกรรมสถาน
ถนนจรัญ

อย่าง ภาว ไร เปน ภาษา อังกฤษ
 ลวณ ใ ไร หง ดือ เดมีน คอง มี
 ทุน ภาษา อังกฤษ บ้าง แดว จัง จะ
 ไร ไคณ ดัก นักรเรียน ฐน ดึง คึง แด
 มชยม ๖ ฐน ไป ด้มคควร มีทุค คน
 ราคา ๕๐ ดตางค ค้าง ๔ ดตางค
 ไม่ดง พ.ก.ง. แดะ ไม่ ฐบ แดคตมบ
 ถ้างเกินมา ก้างคตบไปให้ เพือ
 ความปลดคกยคควร เดียค้าง พัก
 คุในกรุงเทพ ๑๐๐ ดค. หัวเมือง
 ๒๐ ดตางค ครองคฤชประจำบ้าน
 ๑๐๒๒ กณนพระเนยง พระนคร

กรมรับรักษาโรคทั่วไปโดย
ไม่คิดค่าตรวจ
ถนนพลพลาไชย เชียงใหม่
วัดคณิกาผล

เจ้าผู้ครองนครมณฑลได้รับอนุญาตจากท่านนายกรัฐมนตรี ให้
 ขายได้พร้อมกับความชอบใจของท่านนายกรัฐมนตรี ที่เราได้ทำ
 ส่งไปเพื่อแจกจ่ายครุฑที่มีกระโหลกช่วยชาติขึ้น ต้องเป็นตราพระอาทิตย์
 ครึ่งซีกที่ติดกับบัตรจึงจะไร้ของ สุวรรณประดิษฐ์ ถนนดินสอ
 มิฉะนั้นเราไม่รับรอง

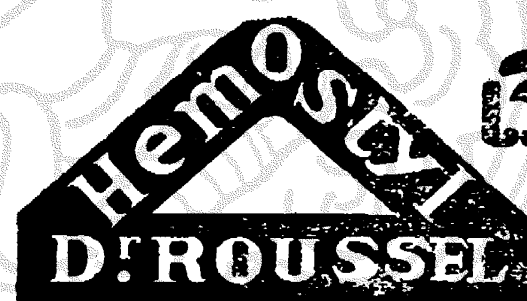
นายทรง นัยสวัสดิ์ เจ้าของ

- ▶ ปากว่าไม่เท่าตาเห็น
- ▶ ตาเห็นไม่เท่ามือคลำ
- ▶ มือคลำไม่เท่าข้านาญ

สิ่งพิเศษ
จากเยอรมัน
แบบใหม่ที่สุด



ไฟฟ้ารักษาโรคชนิดนี้ ชาติเยอรมันเป็นผู้ประดิษฐ์ ขึ้นก่อน
แต่บัดนี้ได้เปลี่ยนแปลงดีขึ้นกว่าเก่าคือ- รักษาโรคปอด, มะดลูก,
ถ้าได้ พิการ, โรคผิวหนังทุกชนิดทั้งเด็กและผู้ใหญ่, โรคปวด
บวมตามข้อและต่อทั่วไปได้เปรียบว่าดมเพลมพิคหรือควิกิด, กาม
โรคทกชนิด, ริดสีดวงอก, และโรคอื่นๆ อีกหลายอย่างให้หาย
ลงได้อย่างประหลาด (วันเสาร์ อาทิตย เบ็ดทำงานตลอดวัน) ค่า
ตรวจไม่คิด, ค่ายาไม่แพงกว่าโรงพยาบาล (ไทย ~~...~~ ...)
นายพันตรี หลวงราชเวชพิศาล (หมอยาใจ) ประจำอยู่ทุกเวลา
กตางค์คนมักวิ่งเรียกได้เสมอ
(แผนกพัน- ตั้งแต่ ๓๕.๐๐-๓๗.๐๐ (วันอาทิตย์ ...-...))



เรื่องที่เกี่ยวข้องกับ ~

มารดาของทารก

เมื่อท่านคลอดบุตรแล้ว โลหิตของท่านต้องการความ
เพิ่มเติมชดเชยโลหิตที่เสียไป และต้องการกำลัง เพื่อเลี้ยง
ทารก มีอาการให้ตีมนวดน่านม เป็นต้น.

ကောသလသတ်

๑๕๗

ការសម្របសម្រួល
ទំព័រ
សេរីស្រស់ស្អាតស្រស់ស្រាយ

เฮมโมสแตติกชีฟฟ์ เพนยาถ้ำหวาน

ปัจจุบันสำหรับวงการของทางภาคใต้ ได้ความสำเร็วจนใหญ่หลวง ทั่วเมือง
ได้ပြီး หลายสถานเขต และมีแพทย์ทั่วโลกลงมามหาชนเห็นพร้อมกันแล้วว่าเป็นยา
น้ำงั้นและสัทธิทธิโหดแต่ได้ยั้งบรรเทา อดบ่มีเศษ ใจพิศคลอชมนี้ *

รับประทานง่าย รสหวานอร่อย มีจำหน่ายตามร้านขายยาทั่วไป

ห้ามแพร่โกอิสเติน ฉานอนุราช เอเขนต์

ਅੰਤਰਿ ਜੋਤਪ

สองเรื่องเอกที่ชนะประวัติการณ์มาแล้ว ฉายในโปรแกรมโหฬารโปรแกรมเดียวกัน ที่

โปรแกรมต่อไป
เมรี เทรสเตอร์
กับ ปอลลี มอเรน
ใน "แม่สื่อพ่อ"
ต้อนรับชมฟรี !

ศาลาเฉลิมกรุง

กำหนดเวลาฉาย
สำหรับโปรแกรมพิเศษนี้
๑๔.๓๐ น.
๑๘.๐๐ น.
๒๑.๓๐ น.

ด้วยความร่ำร้องของมหาชนนักดู ด้วยความปรารถนาอันแรงกล้า
ของบริษัท ที่จะพยายามจัดโปรแกรมที่คุ้มค่าออกกำนัลท่าน ดังนี้

ลอเรน พิบัต กับ ลูเป เวส, จึงกลับมาอีก ในเรื่อง
"เพลงรักในคิวยา"

-- พร้อมด้วย --

ลอเรน พิบัต กับ คัทดิน เทลไอเวน ในเรื่อง
"เพลงนายโจร" (ระบายนี่ล้วน)

ร่วมกับตลก ลอเรน แด ฮาคี

ฉายวันจันทร์ที่ ๑๘ ถึงพฤหัสบดีที่ ๒๑ ธันวาคมนี้

ศาลาเฉลิมนคร

ที่ ๑๘-๑๙ สเปนเซอร์ แทรช ใน "ไวลาบตำรวจ"
ที่ ๒๐-๒๑ ตลก ลอเรน กับ ฮาคี ใน "พลทหารต้ม"

บางลำภู (เฉลิมเมือง)

ที่ ๑๘-๑๙ วอเรน วิลเลียม ใน "ราชาไม้จืดไฟ"
ที่ ๒๐-๒๑ เบสส์ เลิฟ ใน "กัปตันฟุตบอล" (ระบายนี่ล้วน)

ตกเข้ามาถึงใหม่ ๆ

ยาเส้น "เอชเวิช"

เป็นยาเส้นชนิดที่ดีสูบแล้วไม่แสบลิ้น รสชาติกลมกล่อม
กลิ่นหอมชวนสูบ ถ้าท่านได้ทดลองแล้วจะติดใจ



ยาเส้น
"เอชเวิช"



มีจำหน่ายทั่วไปและที่

บริษัทเคี่ยมฮั่วเฮง จำกัด

โทรศัพท์ ๑๘๐ หน้าวัดกาลหว่า พระนคร
เป็นเอเจนต์แต่ผู้เดียว

ฉายหนัง พดได้
วันละ ๒ รอบ
รอบแรก ๑๘.๐๐ น.
รอบสอง ๒๑.๓๐ น.

ประชุมมหรศพ
เชิงสะพานพระพุทธยอดฟ้า
ชนบุรี

เครื่องฉายแบบ
ใหม่ที่สุด เสียง
ชัดเจน ภาพ
กระจ่าง ที่นั่ง
สะดวก ระบาย

โปรแกรม

วันพุธที่ ๒๐ กับวันพฤหัสบดีที่ ๒๑ ธันวาคม

หุ บ ผ ำ ผี ลิง

ภาพยนตร์ อาร. เค. โอ. ปาเต๊ะ
ทอมคีน คู่กับ เมอนา เคนเนดี

โปรแกรมต่อไป

วันศุกร์ที่ ๒๒ ธันวาคม ๗๖

รามอน โนวาโร คู่กับ เมอนา ลอย ในเรื่อง
"หนุ่มอาหรับ"



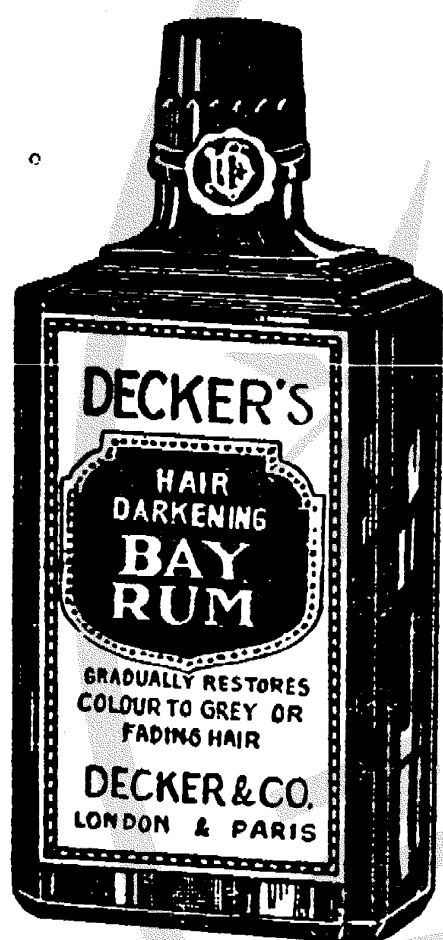
ท่านไม่ไปเร็ว ท่านต้องไปเร็ว

พิมพ์

วิธีรักษาโรค
ผู้ที่มีอาการ น้ำหนัก คัดตก
เหงื่อออกมากใน เวลากลางคืน
ไอเรื้อรังๆ ช่องเดินไม่มีกำลัง
ครันตัว บางทีมีเลือดออกจาก
ปาก ควรรับประทานยาโรครวม
โรค ราคาสูงดี บำรุงกำลังขับ
พิษออกจากร่างกาย

อ่านเขียน ได้เร็ว
ถ้าท่านซื้อ "สมุดกรรมา-
ชา" ของ ร.ร. ผักหักการคำ
มาเรียนหรือสอน จะได้รับผล
ทันที
ราคาเล่มละ ๑๕ สตางค์
ซื้อไปจำหน่าย
ลดเล่มละ ๕ สตางค์

รถยนต์ "บู๊คส์" คอน
เดียน แบบ เก้า เครื่องสี่ล้อใหม่
เยี่ยม ต้อง การ ขาย ๓๕๐ บาท
ถาม บ.ก. ช่วยประสิทธิ์ ไท
ศัพทบอ เนียว สายพิเศษ ๑๕
เวลา ๘ ถึง ๑ นาฬิกา



**น้ำยาเด็คเคอร์
ย้อมผมให้ดำสนิท**

ไม่ใช่ยาย้อมผมธรรมดา แต่
หากเป็นยาย้อมผม ซึ่งบรรจุขึ้นเป็นพิเศษ
เพื่อทำให้ผมดำหรือแดง กลายเป็นสี
ดำ ขอเชิญทดลองดูก็แล้วกัน ผลจะเป็น
อย่างไร จงเลือกซื้อขวดที่มีตราตัว
อย่างนี้ ได้รับมาเทียบดูแล้วจะเห็น
น้อย จะซื้อได้จาก ห้องแต่งผมโยเซฟ
แฮร์เรดซิง, ยิงฮัว และห้างขายยาอึ้ง-
กฤษ (บริษัท คิงเพนซารี)

**ออกแล้ววัน
ชิ้นอารมณ์รายเดือน**

เล่ม ๒
มีเรื่องขอ
ผล, วัฒนธรรม
ว. ศ. ความ
ช. ชาเขียง
ส. ปลื้มลวดดี
ถ. เรื่องศุข
เจริญ พัทธกษัตริย์

ชิ้นอารมณ์ อันตบ ๑๖
เพลงนก โดย น. น. น.
ออกวันที่ ๒๐ เดือนนี้

หนังสือนายอุเทนพุดโลก



ออกแล้ววัน

**แจ้งความ
เรียกผู้สมัคร
เป็นช่างเครื่องไฟฟ้าสาธารณะ**

ด้วยกรมนคราทรมีความจำ
นึ่งที่จะตั้งพนักงานสำหรับเครื่องยนต์
เครื่องไฟฟ้าสาธารณะต่างๆ ผู้ใด
มีความประสงค์ขอไปสมัครคนที่
ทำการไฟฟ้าหลวงกรุงเทพฯ คำบด
ถนนนครราชสีมา ภายในวันที่ ๒๐
ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๖ เวลา ๑๖ น.
หมดเขต จะมีการสอบคัดเลือก
ในวันที่ ๒๖ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๖
เวลา ๑๔ น.

กรมนคราทร
วันที่ ๘ ธันวาคม ๒๔๗๖



คดีที่ ๒๓/๒๔๗๖

ประกาศ

ศาลจังหวัดยะลา
เรื่องขอให้ศาลสั่งว่านายคิน
หันเป็นผู้อยู่

ด้วยนายอ้อยหิ้น อยู่บ้าน
ตลาดบันนังสะตา ตำบลบันนังสะตา
อำเภอบันนังสะตา จังหวัดยะลา ได้
ยื่นคำร้องต่อศาลว่า นายคินหัน
อายุ ๔๘ ปี ตั้งบ้านเรือนอยู่ตลาด
บันนังสะตา ตำบลบันนังสะตา อำ-
เภอบันนังสะตา จังหวัดยะลา ได้
ไปเสียจากภริยานางคินหันที่อยู่ โดยมิ
ได้แจ้งความ มอบอำนาจทั่วไป ได้
และไม่มีการได้รับข่าวคราวประการ
ใดจนล่วงเวลาได้ ๒ เดือนแล้ว จึง
ขอให้ศาลสั่งนายอ้อยหิ้นผู้ร้องซึ่ง
เป็นผู้มีอำนาจโดยชอบคดีนาย
คินหันตามคำพิพากษาของศาล เป็น
ผู้จัดการ ทำพดางเพื่อจัดการทรัพย์สิน

บริษัทสากลออมสิน

บริษัทสากลออมสิน ขอประ
ภาศให้ทราบทั่ว เลื่อนจากต่อไป
ข้างล่างนี้ ได้ออกครั้งที่ ๒๕๔ เมื่อ
วันที่ ๑๘ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๖ ที่
เชียงใหม่

๑. ผลากสูงสุดที่ ๑ ได้รับ ๕๐,๐๐๐
บาท ผลากที่ ๖๖๘๘๘ ได้ที่เชียงใหม่

๑. ผลากสูงสุดที่ ๒ ได้รับ ๓๒,๘๐๔
บาท ผลากที่ ๓๓๕๒๘ ได้ที่
เชียงใหม่และบักกิ่ง

๑. ผลากได้รับใบละ ๒,๐๐๐
บาท ผลากที่ ๕๘๒๓๖, ๖๕๖๒๘,
๖๘๖๒๘, ๗๐๕๓๓, ๗๐๖๒๘, ๗๔๕๒๘,
๗๖๖๓๐, ๗๗๕๓๓, ๗๗๕๓๓, ๘๐๕๓๔,
๘๓๖๒๘, ๘๓๖๓๓, ๘๓๗๗๗,
๘๓๘๐๓

๗. ผลากได้รับใบละ ๓๐๐ บาท
ผลากที่ ๑๖๖๔๐, ๑๖๖๗๗, ๑๐๗๗๗,
๑๑๓๓๐, ๑๑๗๗๗, ๑๒๓๐๖,
๑๒๗๗๗

๗. ผลากได้รับใบละ ๒๐๐ บาท
ผลากที่ ๗๗๗๗๗, ๗๗๗๗๗, ๗๗๗๗๗,
๑๐๗๗๗, ๑๑๗๗๗, ๑๑๗๗๗,
๑๑๗๗๗

๒. ผลากได้รับใบละ ๓๐๐ บาท
ผลากที่ ๗๗๗๗๗, ๑๑๗๗๗

และทุก ๆ ผลากที่มีเลข ๒๐๐ ข้าง
ท้าย ได้รับรางวัล ๑๒-๖-๓ ตาม
ลำดับ.

ซี. ไมนิไนต์

ผู้จัดการในสยาม

๓. ๒๓/๗๖

เงินเฉพาะเหมืองแร่ คืบมุก ประทาน

บัตรที่ ๑๘๘๘ ๓๗๗ ต่อไป
๕๓๕๐

ศาลนี้ได้ตัดสินคดีว่านายคินหัน
หนวันที่ ๑๘ เดือนมกราคม พ.ศ.
๒๔๗๖ เวลา ๘ นาฬิกา เพราะฉะนั้น
ผู้หนึ่งผู้ใดจะได้แจ้งคดีในคำร้องนี้
ประการใด ให้ยื่นคำร้องคดีกัน
และแจ้งหลักฐาน ต่อศาล ก่อนวัน
นัดไต่สวน คำร้องเรื่องนี้นอกจากนี้
จำศาล.

ประกาศมาณวันที่ เดือนธันวาคม
พ.ศ. ๒๔๗๖

หลวงสารวิ ษประนาท

ผู้พิพากษา



คดีที่ ๖๕๐/๒๔๗๖

ประกาศ

ศาลมณฑลอยุธยา

เรื่องกำหนดวันให้จำเลยแก้ฟ้อง

ด้วยนางบุญเรือน แซ่กัน อยู่

บ้านคลองคาเมฆ ตำบลคลองคาเมฆ อำเภอมหาราช จังหวัดพระนครศรีอยุธยา ได้เป็นโจทก์ยื่นฟ้องนายฉาน อยู่บ้านคลองคาเมฆ ตำบลคลองคาเมฆ อำเภอมหาราช จังหวัดพระนครศรีอยุธยา เป็นจำเลยคดีนี้ โดยกล่าวอ้างว่าจำเลยเลี้ยงดูโจทก์ไม่เป็นธรรม ขอให้ศาลมณฑลอยุธยา พิจารณาพิพากษาให้จำเลยชดเชยค่าเสียหายโจทก์ โจทก์ได้นำเจ้าพนักงานส่งหมายและดำเนินฟ้องให้นายฉานจำเลย ณ บ้านที่จำเลยเคยอยู่ ตั้งกล่าวอ้างคดีนี้ไม่ได้ โดยจำเลยได้อพยพหลบภัยอยู่เดิม ไม่ทราบจะไปด้านที่อยู่แห่งใด ครั้นจะมอบโฉนด บัตรหมายไว้แก่ผู้หนึ่งผู้ใดก็ไม่มีความประสงค์จะรับแทน

เพราะฉะนั้นจึงประกาศให้นายฉานจำเลยทราบโดยหนังสือพิมพ์นี้ เพื่อบรรยายว่า ศาลได้นัดพิจารณาคดีเรื่องนี้วันที่ ๒๔ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๖ เวลา ๘ นาฬิกา ถ้านายฉานจำเลยมีความประสงค์จะแก้ฟ้องร้องโจทก์ประการใด ให้ทำการยื่นแก้ฟ้องก่อนวันนัดพิจารณาไม่น้อยกว่า ๗ วัน ถ้าไม่ยื่นแก้ฟ้องโจทก์รับได้ทั้งคดี

ประกาศมา ณ วันที่ พฤศจิกยน พุทธศักราช ๒๔๗๖

พระยาสาริกพงศ์ธรรมพิศาล

อธิบดีผู้พิพากษา

๓/๑/๒๕ ๑.



คดีที่ ๑๑๒/๒๔๗๖

ประกาศศาล

จังหวัดลพบุรี

เรื่องขอตั้งผู้แทนโดยชอบธรรมของนายเจ๊กนางสาวมุลเด็กหญิงขวัญเอี่ยมพุดผะขาว

ด้วยนาง รื่น ทอง จน อยู่บ้านท่าวัง ตำบลท่าวัง อำเภอท่าวัง จังหวัดลพบุรี ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า นายเจ๊กอายุ ๔๘ ปี นางสาวมุลอายุ ๑๘ ปี เด็กหญิงขวัญอายุ ๑๓ ปี บุตรชายหมอกนางคือนเอี่ยมพุด อยู่บ้านท่าวัง ตำบลท่าวัง อำเภอท่าวัง จังหวัดลพบุรี เป็นผู้ยังไม่บรรลุนิติภาวะจะทำการใด ๆ ให้สมบูรณ์ โดยอ้างคนตามประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์มาตรา ๒๓ ไม่ได้ จึงขอให้ศาลตั้งนาง รื่น ทอง

จัน ซึ่งเป็นผู้ดำงับด้วยโลหิตกัน มาเป็นผู้แทนโดยชอบธรรมของนายเจ๊ก นางสาวมุล เด็กหญิงขวัญเอี่ยมพุดต่อไป

ศาลได้นัดไต่สวนคำร้องนี้ กำหนดวันที่ ๒๔ เดือน ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๖ เวลา ๘ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่งผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดงหลักฐานต่อศาลก่อนวันนัดไต่สวน คำร้องนรอกุได้ทั้งจำศาล.

ประกาศ มา ณ วันที่ ๒๔ เดือนพฤศจิกายน พ.ศ. ๒๔๗๖

พระปรีชาวินิจัย

ผู้พิพากษา

แจ้งความประกวด

ราคาพื้นไม้เบญจพรรณ

กรมแผนที่ประสงค์จะซื้อพื้นไม้เบญจพรรณเป็นท่อนเส้นที่กรมรถไฟใช้ เป็นจำนวน ๑๐๐๐ เหลี่ยมลูกบาศก์เมตร ผู้ใดจะส่งพื้นดังกล่าวนี้ ให้ส่งราคาโดยผนึกซองพร้อม

ด้วยตัวอย่างพื้น มายังเจ้าหน้าที่ผู้รับใบประกวดราคาที่กรมแผนที่ แจ้งสถานสร้างโรงสี พระนคร ก่อนวันที่ ๓๑ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๗๖

เมื่อเจ้าหน้าที่พิจารณาเห็นสมควรจะซื้อจากนี้ใด จะได้แจ้งให้ทราบ เพื่อทำความตกลงในการซื้อขายกันต่อไป พื้นนี้ผู้ขายต้องจัดส่งถึงที่โรงงานท่ากระดาน ตำบลสามเสน พระนคร โดยจัดวางกองให้เรียบร้อย การส่งพื้นแบ่งส่ง เป็นงวดละ ๒๕๐ เหลี่ยมลูกบาศก์เมตร ๓ เดือนต่อครั้ง.

(ลงนาม) หลวงพัสดุประดิษฐ์
สมุหบัญชีกรมแผนที่

พื้น บัวค ไล่พื้น กอนพื้น
อดพื้น มีแพทย์ประกาศนียบัตร
เป็นคนไทย เรียนการทำพื้นจาก
ประเทศอังกฤษ มอบเอาแพทย์
ทำเองเสมอ เมื่อไม่พอใจทำให้
ใหม่ สถานที่สะอาด ราคาเช่า
เวลาทำงาน ๘ น. ถึง ๑๒ น. ททวน
ทันคา หน้าวังมรพา
ร.อ. โปร่ง เมนะชัย ผู้จัดการ

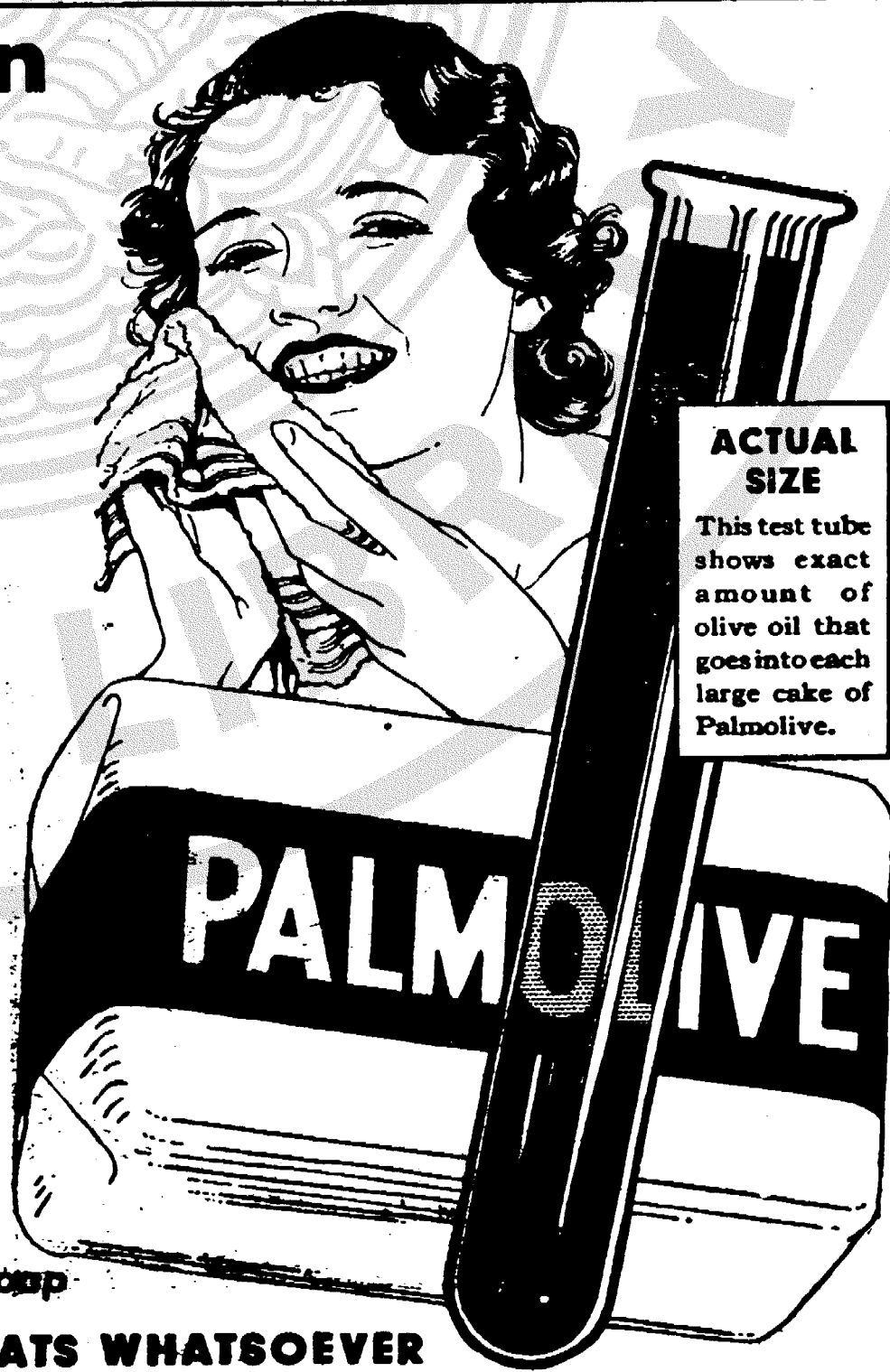
To make skin young—inviting

—we put so much OLIVE OIL into each cake of Palmolive Soap

YOU must keep your skin hygienically clean, free of pimples and disfiguring blemishes that offend others. 20,000 beauty experts say, for beauty results, use Palmolive. Its chief beauty ingredient is olive oil. With your hands, work well into the pores of your face and throat a generous lather of Palmolive Soap. Rinse well—then dry gently. Palmolive safeguards the youthful beauty of your complexion.

Palmolive is a pure vegetable oil soap

CONTAINS NO ANIMAL FATS WHATSOEVER



ACTUAL SIZE
This test tube shows exact amount of olive oil that goes into each large cake of Palmolive.

สบู่
ปาล์ม
โอลีฟ
*
มีค
หุญ
เอเย่นด



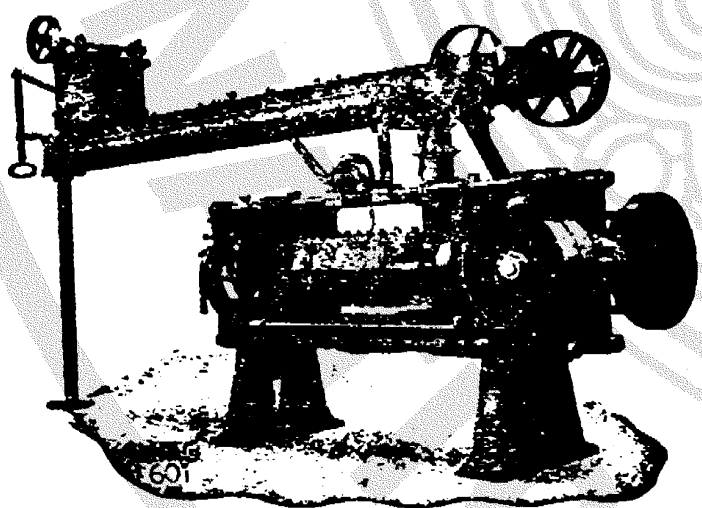
โดยได้รับพระบรมราชานุญาต

๒๑๖ เหงา เบี้ยวเตนหมาก



เป็นเบียร์ ที่มหาชนชอบดื่ม มีขายตามร้านขายสุราและไฮเทค

เครื่องทำน้ำมนต์มะพร้าว



แบบใหม่ที่สุด
เหมาะสำหรับใช้ตามจังหวัด

เพราะใช้กำลังคนน้อย

ແລະ

น้ำมันมะพร้าวได้ราคาเสมอ

โปรดถามรายละเอียด

ห้างเห็ดโคนน้อย เอเวอร์รี่ส์

ตรงข้ามศาลาเฉลิมกรุง

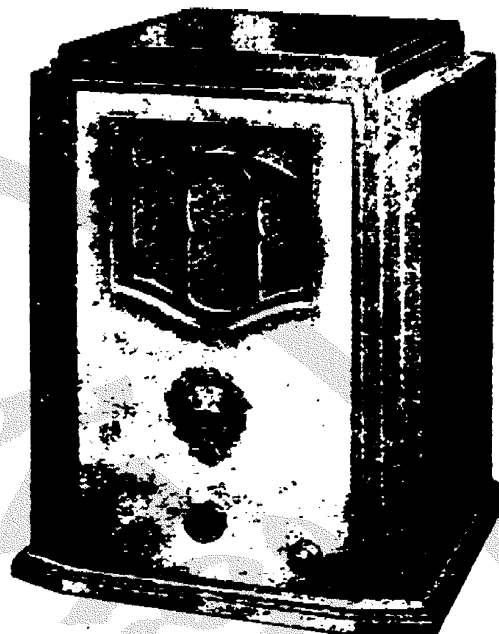
เครื่องที่ดี แต่ราคาถูก ก็คือเครื่อง

“ข้าบไคนุ”

“ซาปไคน์” เป็นเครื่องทํางานกลวัตรับประกันทุกอย่าง

กระทรวงเศรษฐการ

มีหลายชนิด ให้ท่านเลือกตามความพอใจ



๓. หลีกเลี่ยงความ

រូបងារ ។

๓ หลอดสกรีนกริด

๔ หลอคศกรนกริด

เปนนโศก โคนามิก

ระวัง! เครื่อง “ซีปโคน” แท้ต้องมีตรา ห้างเทพนคร
พานิช มิฉะนั้นเป็นของปลอม และห้างจะไม่รับผิดชอบใดๆ
ในเมื่อไม่มีตรา ห้างเทพนครพานิช อยู่ที่เครื่อง

ช้างเทพนครพานิช

เชิงสะพานชุกอเสด็จนร (สะพานเหล็กเก่า)

การตั้งถิ่นฐาน **นิคมสร้างตนเอง**

အမည်အမှတ်အသား

ถ้าแผ่นไม้ลอง ทำไมจึงจะทราบว่า



ใบจำพวกยาสำหรับเด็ก

ที่แก๊ตวร้อน ไอ สะพันธ์ ลม

ตารางต่าง ๆ หรือขยายขึ้น

โรคผอมแห้ง บุหรี่ ๑๐๐

ระบบการนำรถขึ้น
ท่าอากาศยาน

2131

A black and white photograph showing a close-up of a person's hand holding a small, dark, cylindrical object. The object appears to be a container or a piece of equipment. In the background, there is a wall with some text, including the word "MAGNET" and some numbers.


ԵԱՊՏ-ԳՊՏ:

บาททรงพระกุมาร ตรีทนต์



ถ้าท่านเป็นโรคปอดพิการวรรณโรค

อย่าสนใจ หรือมีความวิตกกังวลจนเกินไป
โดยที่ออก หรือเจ็บป่วยในทางอื่น ซึ่งจะมีโทษภัย
ผู้เขียนโรคนี้ควรระวังโรคปอดพิการด้วยโรคอื่น ๆ ที่ได้นาน
จะมีอันตรายใหญ่

หมอเหิง คิวจันท์. เครื่องไฟฟ้าพิเศษอย่างใหม่ ใช้
ตรวจรักษาโรคทางปอดได้ดียิ่งใหญ่เร็วไว ท่านจะ
เห็นโรคในกายด้วยตาของท่านจนหมดความสงสัย เครื่อง
ไฟฟ้ารักษาโรคทั่วไปนอกจากวรรณโรคปอดพิการ ยังรักษา
โรคผิวหนังที่ร่างกายทรุดโทรมเพราะโรคปอดพิการ โรคผิวหนัง
โรคทางเดินปัสสาวะ นอนหลับพักผ่อนไม่สบาย โรค
หอบ, ไข้, ไข้, และโรคอื่น ๆ ทั้งเด็กและผู้ใหญ่
ที่มีร่างกายไม่สมบูรณ์ เมื่อใช้ไฟฟ้าจะมีร่างกายแข็งแรง
ยิ่งขึ้น ตรวจร่างกายภายในด้วยเครื่องไฟฟ้าเอกซเรย์
ครั้งละ ๓ บาท รักษาโรคด้วยเครื่องไฟฟ้าอุดคราครั้งละ ๒ บาท

โรคดีของคนไข้ยังไม่หมด

ถ้าท่านมีความลำบากเพราะมีโรค มาก จงรีบมาจัดยา
โยฟาซาน เริ่มละ ๓ บาท ที่ห้างขายยาศรีจันทร์สถาน
ท่านจะพบความทรมาน มีแพทย์ผู้เชี่ยวชาญตรวจโรคปอด
และโรคอื่นทั้งเด็กและผู้ใหญ่ ตรวจให้ท่านใจไม่ต้องรอช้า
มียาทุมารศรีจันทร์ เป็นขวัญใจของเด็ก ทำให้
เด็กเล็กเด็กใหญ่มีความดีรสนาขยับขึ้น

ห้างขายยาศรีจันทร์

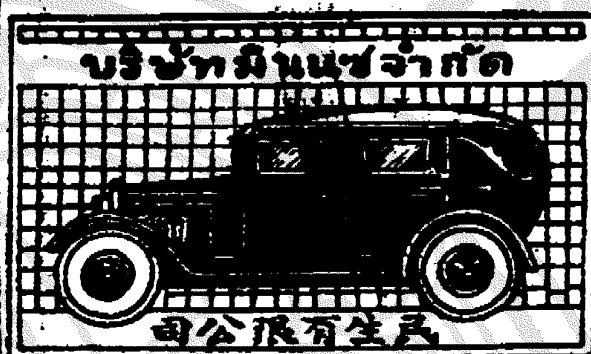
ประตูสามยอด ถนนมหาชัย (ข้างวังบูรพา โทรศัพท์ ๕๐๖)

ลาภของเงิน อย่าผ่านแจ้งความนี้



รางวัล ๑๒๐๐ บาท

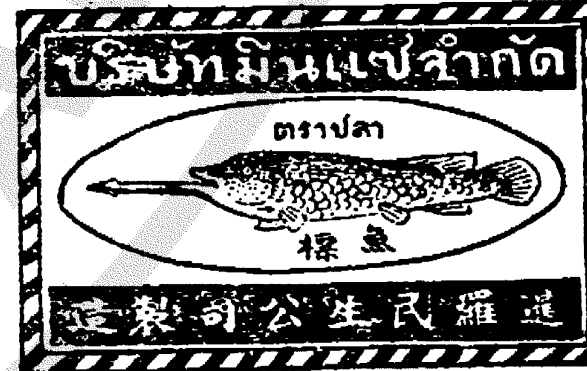
ของบริษัททำไมซ์ไฟฟ้าน้ำจำกัด โรงงานอุตสาหกรรม
ประเภททำไมซ์ไฟฟ้าน้ำในกรุงเทพฯ ได้ดำเนินการนำอุปกรณ์
ต่าง ๆ มาด้วยความยากลำบาก และดำเนินการมาจนบัดนี้ครบ ๖ ปี
ก็ด้วยบริษัทได้รับความกรุณาช่วยเหลือจาก ท่านผู้ร่วมชาติทั้งหลาย
บริษัทจึงคิดใคร่ จะส่งมอบแก่ ท่านผู้ไร้อำนาจไฟของบริษัทเป็น
การตอบแทน และเพื่อแสดงความดีใจของบริษัทในภายหน้า บริษัทจึง
ได้ตั้งเงินรางวัลเป็นจำนวน ๑๒๐๐.๐๐ บาท เพื่อมอบแก่
ท่านโดยวิธีดังต่อไปนี้.



บริษัทจะได้มอบเงินจำนวนดังกล่าว เป็นรางวัลจัดเป็น ๔ ระดับคือ.

รางวัลที่ ๑	มี ๔ รางวัล	ละ ๑๐๐.๐๐ บาท
รางวัลที่ ๒	มี ๒ รางวัล	ละ ๕๐.๐๐ บาท
รางวัลที่ ๓	มี ๒๐ รางวัล	ละ ๑๐.๐๐ บาท
รางวัลที่ ๔	มี ๔๐ รางวัล	ละ ๕.๐๐ บาท

ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับ บริษัทจะได้มอบเงินรางวัลดังกล่าว ๖ ช.ม, ยาก
๑ ช.ม, โดยประมาณ มีนามหลวงนครเศรษฐี กรรมการ กับนาย
จิ๋วเอ็งจัน ผู้จัดการบริษัท ประทับตราเป็นหลักฐานส่งต่อไป
ไม่ต้องมีใบรับทราบค่า ๆ ตามรูปนี้จะต้องละระเบียบ จนหมดจำนวน
รางวัลดังกล่าวแล้ว.



ฉะนั้นขอท่านผู้ไร้อำนาจไฟของบริษัทโปรดระวังตรวจตราใน
กล่องไมซ์ไฟฟ้าน้ำของบริษัททุก ๆ กล่องซึ่งท่านเมื่อออกใช้ ถ้าเป็นโรค
ของท่านได้พบบัตรรางวัลดังกล่าวแล้ว โปรดนำบัตรและกล่องไมซ์
ไฟฟ้าน้ำไปแสดงแก่กรรมการหรือผู้จัดการบริษัทจะจ่ายเงินสดเป็น
รางวัลตามจำนวนที่ท่านตามจำนวนซึ่งปรากฏในบัตรนั้นโดยทันที

ชื่อไมซ์ไฟฟ้าน้ำ ใช้เสียเท่านั้น
บริษัททำไมซ์ไฟฟ้าน้ำจำกัด

พระนคร

ตำบลสะพานเหลือง หัวลำโพง

วันที่ ๑๕ พฤศจิกายน พระพุทธศักราช ๒๔๗๖

ไม้ตะบองไฟ

ท่านหญิงคลอเดีย

ยาตราณกย

ซึ่งเป็นยาไทยชานแรกที่มีสรรพคุณเหนือยาคลอเดียบุตร ทง
หลาย มหาชนนิยมใช้ทั่วประเทศดยามสืบเนื่องกันมาว่า ๓๐ ปี
มีหลักฐานจากหมายชมเชยมากมาย ท่านที่เคยใช้สรรพคุณว่าได้
รับความสะดวกที่ไม่ต้องอยู่ไฟทั้งปดอภัยได้ใจได้ดีกว่ายาอื่นๆ รุด
หนึ่งมียาพร้อมทั้งมารดาเด็ก ไม่ต้องคงดูราหน้ากระด้าง คน
ทำงานหนัก เช่น ชาวนา, ชาวดอน, เมื่อรับประทานแล้ว งาน
การทำได้แข็งแรง ผิวพรรณผ่องใส ร่างกายอ่อนตัวเป็นปกติเสมอ

ยาตราณกย ตราณกย

สำหรับเด็กตั้งแต่คลอดคลอดจนโต บัซูกัน และแก่ โรคหะ
ระของ, ดมทรวง หรือดำรอก ฯลฯ ได้อย่างรวดเร็ว
(แม่เลือน)

ร้านขายยาตราณกย
ปากคลองตลาด เลขที่ ๓๔-๕๑๔ พระนคร

เมื่อท่านต้องการซื้อเครื่องเรือน



แบบทันสมัย
ฝีมือปราณีต
ราคาถูก

โปรดคงไปที่
“ห้างเกอร์สันเฟอร์นิเจอร์ส์โตร”

รับรองว่าท่านจะต้องได้รับความพอใจทุกอย่าง
โทรศัพท์ ๕๓๓๐ ถนนดิน

แบบเรียนภาษาอังกฤษ ออกใหม่

แต่งโดยอาจารย์ เอ.จี. โคมอนต์

คือ แบบสอนภาษาภาษาอังกฤษ (ทะเลวคี่ โคตาดีอกล์) เหมาะ
สำหรับผู้ศึกษาภาษาอังกฤษทั่วไปและนักเรียนม. ๔-๕-๖ ราคาเล่ม
ละ ๖๕๕.ค. มีจำหน่ายตามร้านขายหนังสือทั่วไปและที่ร้าน

สยามแบบเรียน
หน้า ร.ร. เพาะช่าง



- บริษัทโคนิบปอนบิวเดอร์ เป็นบริษัทที่ทำเบียร์
ใหญ่ที่สุดในญี่ปุ่น
- เดเบียร์ อาซาฮี (คราพระอาทิตย์) เป็น
เบียร์ที่คดุดครองบริษัทนี้
- ในรารดำนักญี่ปุ่นก็ได้เลือกให้ประจำแค่เบียร์ อาซาฮี
(คราพระอาทิตย์)

ห้างมิโซกามิ
โทรศัพท์ ๑๖๖๔
ใต้ศาลาเฉลิมกรุง

ดิฉันสวยเพราะรับประทาน ยาโลहितมหาทินาค

เพียง ๑ เดือนเท่านั้น

มีจำหน่ายตามร้านขายยาทั่วไป



ประเทศสยามขายเครื่องสมุนไพรให้แก่ต่างประเทศ
มีหนึ่งๆ เป็นจำนวนเงินหลายแสนบาท ดังนั้นย่อม
เห็นได้ว่า ประเทศเรารุดมไปด้วยรุกรากชาติอันมีค่าเป็น
อิสถรักษาโรคภัยไข้เจ็บหลายพันประการ บรรพบุรุษของ
เราได้ค้นพบคุณค่าของรุกรากชาติเหล่านี้และประกอบเป็น
อิสถมากมายหลายอย่าง ดังที่จะเห็นได้ว่าในสมัย
โบราณ พวกเราก็อยุคน้ำได้โดยมีคองอาศับอิสถต่าง
ประเทศอย่างใดเลย และอิสถบางขนานจึงบรรพบุรุษ
ของเรา ประกอบขึ้นเป็น เมื่อบุคคลที่ยังไม่มียาสมอันใหม่
รายโรคหรือวิธีรักษาอันประเสริฐเท่าเทียมกันได้ “ยา
โลहितมหาทินาค” เป็นอิสถขนานหนึ่ง ซึ่งมีสรรพคุณสูงยิ่ง
กว่ายาสามัญใหม่ทั้งหลาย ขอให้ท่านสรวังลองให้ดู
สัก ๑-๒ เดือน จะเห็นได้ว่าจิตใจความซึ่งพรรณานี้ เป็น
ของจริงแท้กับทุกประการ

ถ้ารับไปจำหน่าย โปรดส่งไปยัง
พาลิชยานุเคราะห์ หน้าวังบูรพา พระนคร

หมอโอ.เคียว ชิว

แพทย์ญี่ปุ่นชั้น ๑

รับรักษา

โรคโดยไส้กระด้างไฟเอกซเรย์ เชนวรณ์โรคปอด, โรค
ดำได้พิการ, โรคกระดูกอักเสบ, โรคผิวหนังผื่นคันต่างๆ โรค
กระดูกอักเสบ และโรคเด็ก กับโรคเส้นประสาทอักเสบมือ ประกอบ
กับฉีดยาญี่ปุ่น ทักษะพิเศษชั้นอย่างใหม่

ขอเชิญที่

โรงพยาบาลอัสสไกวี่

หัวแยกพลับพลาชัย โทรศัพท์ ๕๑

พบได้ทุกวัน เวลา ๑๐-๑๒ น. กับมีที่พยาบาลให้การรักษาด้วยได้อย่างสบาย

ที่ ๕๖ ห้อง



ยากวาดตราคนตีเสือ
ห้างขายยาอันอันตั้งเจียง

เลขที่ ๕๕๕๕ ตำบลครอกกอนนิม

ตั้ง อำเภอ จังหวัดพระนคร

ยา กวาดตราคนตีเสือ
เป็นยาขนานสำคัญ ขนาน
หนึ่ง ที่สามารถช่วย บุตร
หลานของท่านให้มีความ
สุขสบายได้เมื่อซึ่งเป็นยาที่
มีคามารถควรจะได้ประจำ
บ้าน มีสรรพคุณ แก้
ปวดเมื่อย นวดลายเหนียว
ทรวงต่างๆ อดมชัก ชัน
ขาว ท้องผูก เจ็บคอรับ
บรรเทาหนมไม้ได้ ท้องขึ้น
มีจำหน่ายตามร้านขายยา
ต่างๆและห้างขายยาอันอัน
ตั้งเจียง



เมื่อฉันยังเป็นนายทหาร
พระเจ้าอยู่หัวทรงแนะนำให้
ใช้กฤษณากลับตราภีเลน
ขนานเดียว ฉันจึงทำตาม
มาจนทุกวันนี้

ในหนังสือพระราชนิพนธ์กับบวชนาน ๒๒-๒๓ พระเจ้าอยู่หัว
ทรงแนะนำให้ท้าว, เต็มมา, และประชาชนทั่วไป ใช้ยากฤษณา
กลับตราภีเลนสำหรับแก้ปวดท้อง, ลงท้อง, มีเสียดว่ายากฤษณา
กลับตราภีเลน เป็นยาที่มีสรรพคุณดีเลิศจริง ๆ

ปลอดภัยไว้ก่อน ท่าน! โรคปวดท้อง, ลงท้อง ไม่ใช่
โรคเล็กน้อย อาจกลายเป็นอันตรายร้ายแรงได้ ฉะนั้นท่าน
ควรมีไว้ประจำครอบครัว เพื่อตัดต้นเหตุแห่งอันตรายร้าย
แรง อันเกิดขึ้นโดยไม่ทันรู้ตัว

กฤษณากลับตราภีเลนขนานเดียว ที่มีสรรพคุณดีจริงสำหรับ
แก้ปวดท้อง, ลงท้อง, ระบายท้อง และโรคบิดที่เกิดจากธาตุพิการ
เป็นยาที่ได้รับเกียรติยศสูงสุดโดย พระเจ้าอยู่หัว ทรงแนะนำให้
ใช้ และโปรดทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้แจกจ่ายแก่ข้าราชบริพาร
มีชื่อเสียงทั่วประเทศให้ทดลองกันยืนยันว่าเป็นยาที่แก้ โรคได้จริงประ
การักษะนา



พระเจ้าอยู่หัวรัชกาล
ที่ ๖ ทรงแนะนำให้
ทหารและเสนา
ใช้กฤษณากลับ
ตราภีเลนของ
ห้างเด็กเอ็งฮู



ยาที่ได้ช่วยชีวิต
มนุษย์มานับไม่
ถ้วน ในระหว่าง
เวลา ๔๐ ปี คือ

ยา กฤษณากลับตราภีเลน

ห้างอิสถสถานเด็กเอ็งฮู

ผู้ผลิตยาหอมตราภีเลน และ ขมิ้นตราภีเลนซึ่งนิยมกันทั่วประเทศ
ถนนเจริญกรุง คอนแวนต์สะพานเหล็กบน พระนคร โทรศัพท์ ๒๓๓๗

เยอรมันนี่ (ต่อจากหน้า ๕)

มันได้เป็นผู้หักล้างทางพมา ส่วนมากของเบดเยียมและชอแดนดักพูด ภาษาเยอรมันของเรา ด้วยน้ำพักน้ำแรงที่ชาวเยอรมัน ได้ลงทุนด้วยน้ำเหลืองและเลือด ประเทศเหล่านี้จึงควรจะเป็นของเยอรมันทั้งนั้น ถ้าเราอยากจะได้ถึงเรื่องความยุติธรรม” ความประสงค์อันเปิดเผยและชัดเจน ของ เยอรมัน ได้ทำให้ศัตรูเก่า ของ เยอรมัน เกรง ขาม ไปตามๆกัน ใครๆก็พากันคิดขยันทเยอรมันในเรื่องความประสงค์อันความประสงค์ที่จะเป็น “เจ้าโลก” ฮิตเลอร์ ได้กล่าวสุนทรพจน์เพื่อแก้คำผิดเขื่อนเหล่านั้นว่า “เราไม่บังคับ-เหมือน อย่างบางคน ที่ทำ-ด้วยอาวุธ ให้ประเทศเหล่านี้กลับมายังเรา แต่เราขอร้อง จากความใคร่ครวญ ของ ประเทศ นั้นๆ ต่าง หากเพราะเขาทั้งหลายมีสิทธิ ที่จะคิดได้ตามชอบใจใน การ ที่จะไป กับเราหรือไม่”

เมื่อฟังคำพูดของท่าน คำสดรอาจารย์ไม่ได้ และเมื่อทราบว่่างครามเป็นสิ่ง ที่จำเป็น และ หลีกเฉยเฉยไม่ได้ ถึงแม้ว่าเราจะทำอย่างไรก็ตาม ทำให้เราแปลกใจเป็นอันพัน ทั้งทำให้เราถวิลไปด้วย. จะไม่มีวิธีหนึ่งวิธีใด ที่จะให้พ้นสงครามไปได้โดยเฉยหรือ? พวกประเทศมหาอำนาจต่างก็ประชุมกัน

เพื่อหารือถึงเรื่อง การประชุม ได้กินเวลาชื่อยาวมาตั้งแต่ ๑๒ ปี แต่ทว่าไม่มี มหา ประเทศใดที่สามารถหรือที่อยากจะให้ คำตอบ ที่พอจะฟังได้ ใครๆก็ไม่เว้นที่จะคิดว่า ข้าพเจ้า (ผู้เขียน) เป็นคนเย่อหยิ่งในเมื่อเขาเห็นคำตอบที่ข้าพเจ้าให้วันนี้ มันอาจจะผิดสำหรับคนทั้งโลกได้ แต่โดยที่ข้าพเจ้าแน่ใจเสียแล้วว่า มันต้องเป็นคำตอบที่ถูก ข้าพเจ้าจึงแสดงกับท่าน พร้อมกับ ขออภัยโทษในความพอใจ ที่หาก จะผิดของ ข้าพเจ้าด้วย. คำตอบ ของ โยทโยเดที่เด่นจะยากอันนี้ เป็นคำตอบที่จริง สำหรับ ทุกๆชาติ และ ทุกๆ ประเทศเหมือนกัน และเป็นคำตอบอันเดียวเท่านั้น ที่สามารถจะนำสันติภาพมาให้แก่โลกได้อย่างแน่นอน.

“ถ้าเรามีสิทธิ์ที่จะรักษามัน เกิดเมืองมิตรของเรา ก็อย่าไปห้ามผู้อื่นในการรักษามันเกิดเมืองนอนของเรา”

แต่ในสงครามโลกซึ่งจะเกิดขึ้น พวกเราต่างคนก็ต่างจะต้องถาม กันว่า ใครเป็นผู้ผิด ใครเป็นผู้ถูกได้ โปรดอนุญาตให้ข้าพเจ้าเป็นผู้พยากรณ์สัก คราวเถอะ ท่านผู้อ่านที่รัก ข้าพเจ้าจะตอบท่านด้วยความแน่นอนอย่างยิ่งไว้ก่อนว่า:

ประเทศที่ชนะนั้นแหละจะเป็นฝ่ายที่ถูกต้อง ฝ่ายที่ผิดก็คือ ประเทศที่ปราชัยในสงคราม.

บ๊วย กวางตัน

[เรื่องนี้บ๊วยกวางตันเขียนเป็นภาษาฝรั่งเศส อาจิต อุณหะนันท์เป็นผู้แปล]



ลีสมนิก

เชิญใช้แต่ลีสมนิก เพราะเป็นสิ่งที่ใช้ซ่อมผ้าแพรได้ทุกชนิด ทั้งสีไม่ตกไม่คดมือหรือทำ อันตรายแก่เนื้อผ้า เป็นสิ่งที่งามอย่างสุภาพไม่บาดตา เชิญท่านทดลองวิธีดู มีทั้งสองขนาด ใหญ่ ๒๕ เซนติเมตร ๐.๕๕ บาท. มีจำหน่ายทั่วไป

ชื่อของที่นี่ เลขที่ ๒๔๑๒ หลังทางราชอาณาเขตมีสามแยก เป็นสี่เหลี่ยมและรับซ่อม ชื่ออื่นจิมมิ่งเอง หน้าวัดสามปลื้มแถวสำเพ็ง เป็นเอเจนต์

การปกครองของสยาม

จำหน่ายที่

โรงพิมพ์ห้างสมุท ถนนสำเพ็ง
พระนคร เป็นหนังสือที่ดีที่
สุด สำหรับผู้ที่ต้องการทราบ
ความเบื้องต้นแห่งรัฐธรรมนูญ
รัฐมนตรีว่าการกระทรวงธรรมการ
อนุญาตให้ใช้ได้ในโรงเรียนทั่วไป
เรียบเรียงโดย

พระยาประมวญชาพล

**ท่านมีฝ้า, มีสิว, คำเกี้ยว และ
ผิวหนังนูนหยาบ, หน้าเป็นมันคล้ำ
บ้างหรือเปล่า?**



ถ้าท่านมี ท่านควรจะกำจัดเสียทันที โดยใช้ยาชื่อ

“นินา สกินทอนิก”

เป็นยาพิเศษซึ่งคนอเมริกันได้ประจักษ์ มีผู้นิยมแพร่หลายทั้งชาวต่างประเทศและคนไทย ยานี้จะทำให้ ผิวหนังของท่านขาวนวล, ไม่มีฝ้า, ไม่มีสิว จะทำให้ ผิวหนังตึง และอ่อนนุ่มดุจผิวหนังเด็ก ๆ ได้ และจะทำให้บังที่ผดไว้ได้อยู่ได้คงทนนานกว่าธรรมดา จะไม่ทำให้หน้าเป็นมัน หรือเหนียวเหนอะหนะ เมื่อใช้แล้วจะรู้สึกสดชื่นทันที ทั้งราคาก็ถูก ขวดเล็กเพียงขวดละ ๔๐ สตางค์เท่านั้น มีจำหน่ายตามท้องตลาดทั่วไป เช่นร้านแต่งผม แต่งประทีป และร้านขายเครื่องสำอางกับที่

ห้างไวฑู เอเวีย

ข้อบังคับการประชุมปรึกษาของสภาผู้แทน ให้ใช้แทนข้อบังคับสภาองคมนตรีที่ใช้มา

(ต่อจากวันก่อน)

ตาม มาตรา ๔๐ แห่ง รัฐธรรมนูญ ก็ได้ แต่จะต้องแสดงเหตุผล ข้อ ๖๘ ห้ามมิให้สมาชิกตั้งกระทู้ถามกันเอง

หมวดที่ ๑๑

ระเบียบความประพฤติในที่ประชุม และการรักษา

ความสงบ ภายในสภา

ข้อ ๖๘ สถานที่ประชุมของ สภาย่อมเป็นที่เคารพ ผู้เข้าไปใน นั้นจักต้องประพฤติตนให้เรียบร้อย มีสัมมาคารวะ

ผู้จะเข้าไปในที่ประชุมของสภา จะต้องแต่งกายให้เรียบร้อยตามแบบ นิยม

ข้อ ๖๘ ในที่ประชุมของสภา ถ้าสมาชิกผู้ใด ละเมิด ข้อบังคับการประชุม และการปรึกษาของสภา ก็คือ หรือทำลายความสงบเรียบร้อยในที่ ประชุมก็ดี ประธาน มีอำนาจที่จะ ตักเตือน หรือห้ามปรามผู้ละเมิดนั้นๆ หรือสั่งให้ถอนถ้อยคำใดๆก็ได้

ถ้าผู้ละเมิดนั้นไม่กระทำความ คักเตือน ห้ามปราม หรือคำสั่ง ของ ประธาน ก็ให้ประธานห้ามขาดไม่ให้ผู้ละเมิดนั้นพูดต่อไป หรือจะสั่ง

ให้ผู้ละเมิดออกไปเสียจากที่ประชุม ก็ได้

ถ้าประธาน สั่งให้ผู้ละเมิดออกไปเสียจากที่ประชุม และผู้นั้นยัง กระทำการขัดขืนไม่ออกไป ก็ให้ ประธาน สั่ง ตำรวจ สภา ให้ นำ ตัว ผู้นั้น ออก ไป จาก ห้อง ประชุมและ ให้ กัก ตัว ไว้ รอ คำสั่ง ของประธาน ค่อยไป

ข้อ ๗๐ ถ้าในที่ประชุมเกิดมี การสั่งเสียงเอื้อฉังขึ้นจนประธานเห็น ว่าไม่สมควรจะรักษาข้อบังคับ การ ประชุมและการปรึกษาให้เป็นที่เรียบร้อย ได้ ประธานมีอำนาจที่จะงด การประชุมไว้ชั่วคราวหรือสั่งปิดประ สมสำหรับวันนั้นก็ได้

(ยังมีต่อ)

พระสารสาสน์

(ต่อจากหน้า ๓๐)

ยังใหม่อยู่ และเท่าที่หนังสือพิมพ์ ในเมืองไทยปฏิบัติการก้าวหน้ากันมา เพียงนี้ ก็นับว่าเป็นการดีอยู่แล้ว

เพราะคุณพระเพ็งกลับมาใหม่ๆ มีญาติพี่น้อง เพื่อนฝูงใครจะส่งทนาย ปราศด้วย และข้าพเจ้าเห็นว่าเท่าที่ ท่าน ส่ง เวลา มา ต้อนรับ ด้วย เป็น เวลามากกว่าครั้งหรือสองครั้ง ก็เป็น การ แสดงไมตรีจิตต์ ของ ท่าน มาก อยู่ ข้าพเจ้าจึง ออกรับท่านกลับ และท่านยังกล่าวอีกว่าถ้ามีธุระอะไร ที่ท่านพอจะช่วยเหลือได้แล้ว ก็ขอ ให้มาหาท่านยินดีรับรองส่งทนายด้วย เสมอ ข้าพเจ้ากล่าวขอบคุณท่าน และในใจ คิดว่า ขอให้ท่าน ประสพ ความสวัสดิ์ทุกเมื่อ.

แจ้งความพิเศษฮอล

เด่นรำห้อยเทียนเหลา

ด้วยคืนวันที่ ๒๑ ธันวาคมคืน

เดียว บริษัทได้ตกลงให้ผู้ยื่นเช่า เฉพาะฮอลเด่นรำ เพื่อมีการเดิน รำพิเศษ

เพราะฉะนั้นบริษัทของการขาย ตัวธรรมดาและบัตรฟรี เฉพาะ ใน คืน วันที่ ๒๑ เดือน ค่ำ



บุหรื “พัลล์มัลล์”

ราคาเกาซองละ ๑๐ สตางค์ บัดนี้ขายเพียง

๖ สตางค์

เป็นบุหรืชั้นสูงสำหรับมหาชนทั่วไป
จะหาบุหรืดีเช่นนั้น, ที่ราคาถูกไม่มีเลย

ปรุงขึ้นโดยบริษัทเดียวกันกับบุหรื “การิก”

เพลิงผ่อง

(ต่อจากหน้า ๑)

ถึงจะเพียงเครื่องเดียวก็ปรากฏผลดี
มาก โดยเพลิงได้ส่งมอบเมื่อเวลา
๕.๓๐ น. ภายหลังจากได้เผาผลาญไป
แล้วตามวิธีไม่ คืบ

เหตุที่ได้ - ๕๕๕ ตามทาง
ได้ดำนาคความว่า เกิดที่ห้องแถว
ซึ่งอยู่ติดกับยี่ห้อยก่อน แต่ถูก
ตามไปถึงยี่ห้อยวันหนึ่ง ซึ่งอยู่ตรง
กันข้ามห่างกันประมาณ ๑๐๐ ฟุต
เพลิงดังลั่นว่าผู้ตอบว่า คำว่า
ได้จับ ตัวนาย บะคุณ คาน แรกยาม
ซึ่ง อยู่ในที่ เกิดเหตุ และตาม
จับ ตามนาย ไข่มุก แซ่ได๋ นาย
ซึ่ง ๕๕๕ นาย ๕๕๕ แซ่ได๋ นาย ๕๕๕
เชื่อม แซ่ได๋ นาย ๕๕๕ แซ่ได๋ ซึ่งอยู่
ที่ยี่ห้อย ๕๕๕ และนาย ๕๕๕ แซ่ได๋
นาย ๕๕๕ แซ่ได๋ อยู่ที่ยี่ห้อยวันหนึ่ง
มาได้ดำน.

ส่วนความเสียหายในเหตุการณ์
ซึ่งได้เกิดขึ้นครั้งนี้ คำว่า ๕๕๕ ได้
ส่วนแล้วในวันรุ่งขึ้นนั้นคงปรากฏว่า
มีจำนวน ๓๐๓๕๐๐ บาท ซึ่งปรากฏ
รายการละเอียดดังนี้ ของพระพิศาล
สุภผลห้องแถวของชั้นล่างห้อง ๕๕๕
แถว ๕๕๕ ชั้น ๕๕๕ ห้อง รวมราคา
๕๕๐๐๐ บาทไม่มีประกัน นาย ๕๕๕
ซึ่งอยู่ยี่ห้อยก็ได้เข้าคำขาย หนังสือ
ครั้งและน้ำมัน ราคาเงินค่าที่เสียหาย
หมื่นเศษ มีประกันเฉพาะเงินค่า
ไว้กับบริษัทต่าง ๆ ๓๐๐๐ บาท ของ
นาย ๕๕๕ ของแถว ๕๕๕ ชั้น ๕๕๕ ห้อง

เงินจากรถ

(ต่อจากหน้า ๓)

เจ้า ของโรง รถ ลาก ไป บอกแก่พวก
กรรมกรเงินจากรถทุกคนทราบไว้
ซึ่งพวกเจ้าของโรงรถ ลาก ก็ รับ คำ
เป็นอันดี

ผู้รับข่าวของเราทราบจากคำบอก
ของจักษุยานคนหนึ่งว่า ความ
หิวของเงินจากรถมีมาก ทราบ
กรมตำรวจ ตั้ง จ่าย เงิน ไปซื้อจักร
ยานมาหลายคัน ก็เพื่อให้
พวกเจ้าหน้าทีของจักษุยานไปรับ
เงินที่หัว - เหล่านี้ เพื่อบางที่เงิน
จากรถได้รับคำจากเจ้าหน้าทีว่า
ถ้าเงินนี้จะจักษุยานที่เงินจากรถ
(มีต่อหน้า ๓๐)

๕๕๕ แถว ๕๕๕ ชั้น ๕๕๕ ห้อง ราคา
ประมาณ ๕๐๐๐๐ บาท ยังไม่ทราบ
ว่ามีประกันหรือไม่ ห้องแถว ๕๕๕
นาย ๕๕๕ แซ่ได๋ เข้าขาย ปลา ๕๕๕ มี
เงินค่าราคา ๕๐๐๐ บาท อีกตอนหนึ่ง
๕๕๕ แซ่ได๋ แซ่ได๋ เข้าขาย ปลา ๕๕๕
และหนึ่งตัว เงินค่าเสียหาย ๕๐๐๐
บาท ยังไม่ทราบว่ามีประกันไฟ
หรือไม่ เรือนของบริษัทวังหลังปลูก
ให้นางสาวกิจ แซ่ ได๋ แซ่ได๋ บ้าน
เสียหาย ๕๐๐๐ บาท ผู้ ๕๕๕ เสียหาย
๕๕๐๐ บาท ๕๕๕ แซ่ได๋ แซ่ได๋ ซึ่งเป็น
ของบริษัทวังหลังเหมือนกัน ได้ เสีย
หายไปเล็กน้อย ประมาณ ๓๐๐ บาท
เรือน ของ นาง ๕๕๕ จรรย์ ๕๕๕ จรรย์
ปลูกให้นาย ๕๕๕ แซ่ได๋ แซ่ได๋ ของ ๕๕๕
คิดราคา ๕๐๐๐ บาท เงินค่าเสียหาย
๕๐๐๐๐ บาทเศษไม่มีประกัน



โรงทำกระเบื้องดินเผาเขียว

ในถนนซอยหน้าสะพานสุรพาศ์

จำหน่ายกระเบื้องซีเมนต์สำหรับมุงหลังคา สีต่าง ๆ
ชนิดขายคัท ขนาด ๖x๑๐ ๑/๒ นิ้ว เมื่อมุงแล้วจะเป็น
ขนาด ๖x๕ นิ้ว ให้ระแนงระยะห่างกัน ๔ นิ้ว สีที่ทำได้ คือ
สีน้ำตาล, สีแดงเข้ม, สีม่วงแก่, สีช็อคโกแลต, สีเขียว
แก่, สีน้ำเงิน, สีเทาแก่, สีเหลือง, สีสวาด และสีอื่นๆ
อีกมาก แล้วแต่จะมีผู้ต้องการ.

ดีสุดยอดต้อง
บุหรื สาวคนธ

ในหลวงทรงชมบุหรืสาวคนธ

(ดำเนินา)

สุทริพานิชย์. สงขลา.

วันที่ ๓๐ ตุลาคม พระพุทธศักราช ๒๕๓๖

คำนับ คุณเจ้า เพ็ญภาภักดิ์ ทราบ

ผมมีความยินดีที่จะแจ้งให้ทราบว่า เมื่อวันที่ ๒๗
ตุลาคมนี้ ในหลวงและสมเด็จพระบรมราชินี ได้เสด็จ
มาซื้อสินค้าที่ร้านผม ในหลวงได้ทรงซื้อบุหรืสาวคนธ
และทรงอุดหนุนในเวลานั้น รับผิดชอบว่า "บุหรืสาวคนธของ
เราดีใช้ ได้" ดังนี้ คุณประสงค์จะโฆษณา เพื่อส่งเสริม
บุหรืของไทยเรา ตามที่ผมได้แจ้งมาแล้ว คงจะเป็นประ-
โยชน์แก่ห้างมาก

ขอได้รับความนับถือ

สุทริพานิชย์

เจ้าคุณ หล. ทรงชมและอวยพร

พ.ต. หลวงวิจิตรถนอม นายทหารคนสนิท ส่ง
จดหมายมาแก่วางปารุณวงศ์ว่า ท่านเจ้าคุณมีบัญชา
การทบทวนอวยพรในกิจการซึ่งกระทำอยู่บัดนี้ ให้เจริญ
ยิ่ง ๆ ขึ้นไป สำหรับคุณลักษณะของบุหรืนั้น ท่านมี
ความเห็นดีคัดค้านด้วยตามคำประราศชมเชย

นอกจากนี้ ยังมีจดหมายชมเชยอีกเป็นอันมาก จนไม่ดำ-
งารจะนำลงในนี้ได้ และได้เคยนำออกโฆษณาแล้วเอนกอนัน
ตัง ส่วนแต่ชมเชยรับบุหรืสาวคนธ และชักชวนให้เพื่อนไทย
กลับมาสนใจมาจับและนิยมสินค้าของไทย ในทำนองเดียวกัน อย่าง
นำมิดี ปลอม ปลอม บริษัทขอขอบพระคุณเป็นอย่าง
บุหรืสาวคนธ ๒ ตรา ถ้าผู้ใดพบโปรดนำไปรับรางวัล
๕๐๐ บาททันที แม้ว่าท่านจะยังไม่สบโชค ท่านก็จะได้พบ
บุหรืรสดี-ราคาถูก-อุดหนุนสินค้าในชาติที่รักของเราเอง นับ
ว่าท่านได้มีจิตใจเมตตาเอื้อเฟื้อเกื้อหนุนเหล่ากรรมกรไทยแห่ง
บริษัทสวนสยามได้มีอาชีพโดยยั่งยืน

เชิญมารับรางวัล

บริษัทได้ตรวจสอบมอบบุหรืแมกยิก ๕ ดี ซึ่งท่าน
ได้รวบรวม กับส่งไปนั้น โดยถูกต้องแล้ว ขอเชิญท่าน
ไปรับรางวัลเงินได้ตั้งแต่มิดี จนถึงวันที่ ๓๐ ธันวาคม
พ.ศ.นี้ หมดเขต (แมกยิกรุ่นใหม่ บริษัทได้จัดให้
มิดี ๓๐ ดี และจะไม่ต้องถูกเฉดแย่งอย่างวิธีเดิมด้วย)

พระตำราดำ

(ต่อหน้า ๒๕)

ข้าพเจ้าถามว่า “เช่นนั้น คุณพระเป็นเจ้าใหญ่โต เป็นฝ่ายซ้าย หรือฝ่ายขวา?”

ท่านผู้ประพันธ์หนังสือนี้ ตอบอย่างระมัดระวังว่า “ที่ คุณถามหมายความว่าผมเป็นฝ่ายไหน ขณะที่อยู่ในต่างประเทศหรืออยู่ในเมืองไทย”

“ทั้งสองอย่างครับ”

“ผมเป็นคนนิยมความเห็นชอบของฝ่ายซ้ายมาก แต่ในต่างประเทศผมอยู่ข้างฝ่ายซ้าย แต่ในเมืองไทย ผมอยู่ข้างคณะรัฐธรรมนูญคือฝ่ายขวา”

“ข้าพเจ้าก็มีความเห็นชอบหลายประการด้วยกัน คณะคอมมิวนิสต์ก็รวมอยู่ข้างฝ่ายซ้าย เหมือนกัน ความที่คุณพระพูดเมื่อตะกี้” ข้าพเจ้าพูด “เช่นนั้นคุณพระอยู่ใน คณะการเมืองคณะใด?”

ท่านผู้ประพันธ์ตอบว่า “ในเมืองไทยเขาถือว่าผมเป็นคอมมิวนิสต์ คุณก็ควรจะทราบใน คำว่านี้ นั่นบ้าง ไม่ไรหรือ? ความจริงการที่ ผมเป็นคอมมิวนิสต์ เป็นการได้ร้ายกันอย่างเหลือเกิน ผมกลัวพูดด้วยความดีใจจริงว่า ผมไม่นิยมลัทธิคอมมิวนิสต์ ซึ่งเป็นฝ่ายที่นิยมการกระทำอย่างรุนแรงถึงเพียงนั้น กับคนมันมี ผมชอบการปรองดอง และสำหรับหลวงประดิษฐไพเราะ ผมรับรองได้ว่าไม่ได้เป็นคอมมิวนิสต์อย่างแน่แท้ เพราะท่านกับผมรู้จักกันดีสนิทสนมมาก ถ้าเป็นคอมมิวนิสต์แล้วก็จะคบกันไม่ได้ ด้วยเปรียบเหมือนคนต่างศาสนา”

คุณพระได้พูดต่อไปว่า ก็หนังสือ

เพลิงไหม้วัดบวรนิเวศ



บริเวณเพลิงไหม้วัดบวรนิเวศ วัดบวรนิเวศราชวรวิหาร กรุงเทพมหานคร

พิมพ์ “ประชาธิปไตย” นั้นแล้ว มีกรรมการเมืองไปในทางใด กล่าวคือเป็นฝ่ายซ้าย หรือฝ่ายขวา.

ข้าพเจ้าได้ตอบ แก่คุณพระว่า หนังสือพิมพ์ในเมืองไทยยังไม่ดำเนินถึงขีดการเมืองอย่างจริงจัง ตามแบบอย่าง ของ หนังสือพิมพ์ ในต่างประเทศ. ทั้งนี้เพราะเหตุว่า ประชากรของเรา เพิ่งจะได้สัมผัสการ เมือง และแม้ ในสภาพที่รัฐธรรมนูญของเราในปัจจุบัน ก็ยังไม่มีคณะกรรมการ เมือง แบ่งแยกออกไปจากคณะรัฐมนตรี. หนังสือพิมพ์ โดยมากที่ได้นำเสนองานมาแล้ว ก็ทำหน้าที่เพียงให้ข่าวให้ความบันเทิงแก่ผู้อ่าน และอย่างมากก็ทำหนังสือพิมพ์ “ประชาธิปไตย” ฉบับนี้ อยู่ในบั้นปลายนี้ มีจุดมุ่งเป็นหนังสือ ประการ ดังปรากฏเป็นคำขวัญอยู่ที่หน้าปกของ หนังสือพิมพ์นี้. แต่อย่างไรก็ตาม เมื่อมีคณะกรรมการเมืองเกิดขึ้นแล้ว หนังสือพิมพ์ ที่มีเชื้อทางการเมือง ก็คงจะได้ปรากฏตัวออกมาเป็นแน่แท้.

จินตนาการ

(ต่อหน้า ๒๕)

จะเกรงกลัว กลับยิ่งเต็มใจเท่าและทำให้ตัวรอดได้บ้าง ฝ่ายตำรวจจะเป็นพวกหัวดีหรือจะตาม ก็เห็นเป็นเรื่องราวไม่ใช่อะไรสำคัญนัก แต่กลับจะเบนเหตให้หาชนคดีถ้าจริงได้ตาม หรือเป็นพวกหัวดี

ผู้ตั้ง ข้า ของเราถามว่า ทางเจ้าหน้าที่ใดจัดการในเรื่องนี้ อย่างไรบ้าง คุณหลวงตอบว่า ไม่ได้จัดการอะไร แต่รอพวกเจ้าของ

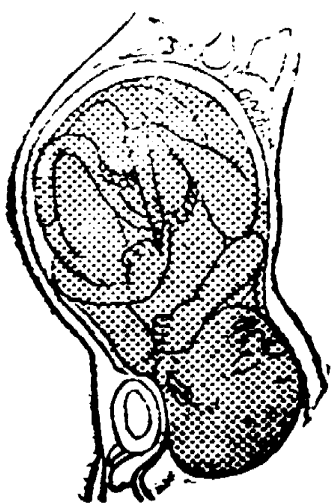
ในบั้นหนังสือพิมพ์ “ประชาธิปไตย” เป็น หนังสือพิมพ์ ที่ออกเสียง ดนตรี ดนตรีคณะรัฐธรรมนูญ.

“ในต่างประเทศ” คุณพระพูดถึงเรื่องหนังสือพิมพ์ “เขาถือกันว่าหนังสือพิมพ์ ที่ให้ข่าวให้ ความรู้ และให้ความบันเทิง อยู่ในระดับต่ำกว่า หนังสือพิมพ์ ที่มี เชื้อทางการเมือง แต่ในเมืองไทยการหนังสือพิมพ์ (มีต่อหน้า ๒๕)

โรงรถถ้าจะมาขอสิทธิ์อะไรบ้าง แต่ก็ไม่เห็นพวก เจ้าของ โรงรถ มา หรือ ส่งผู้แทน มาว่า กระไรเลย สำหรับที่นี้ ชื่อว่าถ้าขอสิทธิ์ให้เด็ก การจับกุมรถตก ที่เกาะตามถนน ที่ถ้ามี เด็กคงไม่เป็นผล เพราะทางรัฐบาล ก็อยากจะให้การจราจร ในประเทศสยาม เป็น ระบบเรียบร้อย กว้าง ที่เป็นอย่างนี้ในเวลานี้มาก.

ผู้ตั้งข่าวของเราได้รับคำบอกเล่าจากหลวงชาติ ติการโกศลว่า ทางเจ้าหน้าที่ไม่ได้จัดการในเรื่อง จินตนาการหยดงานคราวนี้จริง แต่เราทราบจากอีกทางหนึ่งว่า นายพันตำรวจโท พระพิริยพันธุ์ ได้ไปหาเจ้าของจินตนาการทุกใจ บอกว่าจะได้จัดการกับเหตุ ที่พวก จินตนาการว่าคนได้รับความเดือดร้อนนี้ และเราหวังว่ากรรมกรจีนที่ หยดงาน จะพากันเลิกงานในวันนั้น.

หม่อมพริ้ง พรรณี กับ พระยาภิรมย์ เป็นเจ้าของ นาสกุลหลาย สาขาประดิษฐ์ เป็นบรรณาธิการ สำนักงานและพิมพ์ที่โรงพิมพ์ ประชาชาติ ถนนหลานหลวงโทรศัพท์ ๖๖๕๕



สู่คนไอ้สลดกรรมมา สำหรับทุกคนและทุกวัย
เมื่อเริ่มเกิด สู่คนไอ้สลด เป็นยากรรมรักษา

บุญยะรัตเวช ถนนบ้านคณา พระนคร - เจ้าบอง

